

# CRUENTA LUCHA ENTRE INDIOS Y PAQUIISTANOS

• Información Página 11

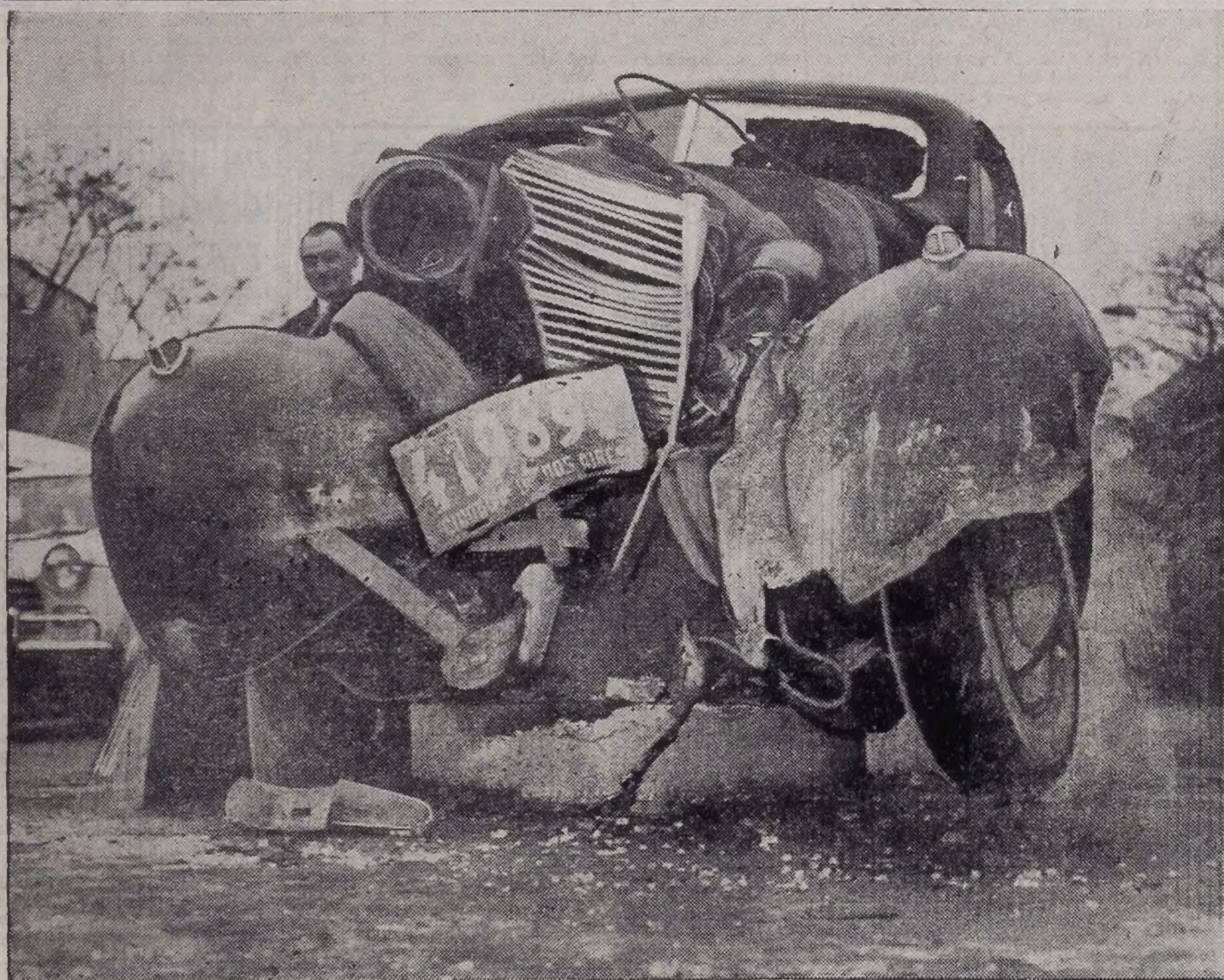
## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

## 6

EDICION

Año III — Buenos Aires, Jueves 9 de Setiembre de 1965 — N° 754 — \$ 10.—



**LAS TRAGICAS BALIZAS.** Nuevamente las balizas, sumadas a la imprudencia de un conductor apresurado, provocaron un accidente, que pudo ser fatal. Este sucedió hoy, en avenida Rivadavia y Lope de Vega. Tres personas resultaron heridas. (Información Página 2).



RADIOFOTO

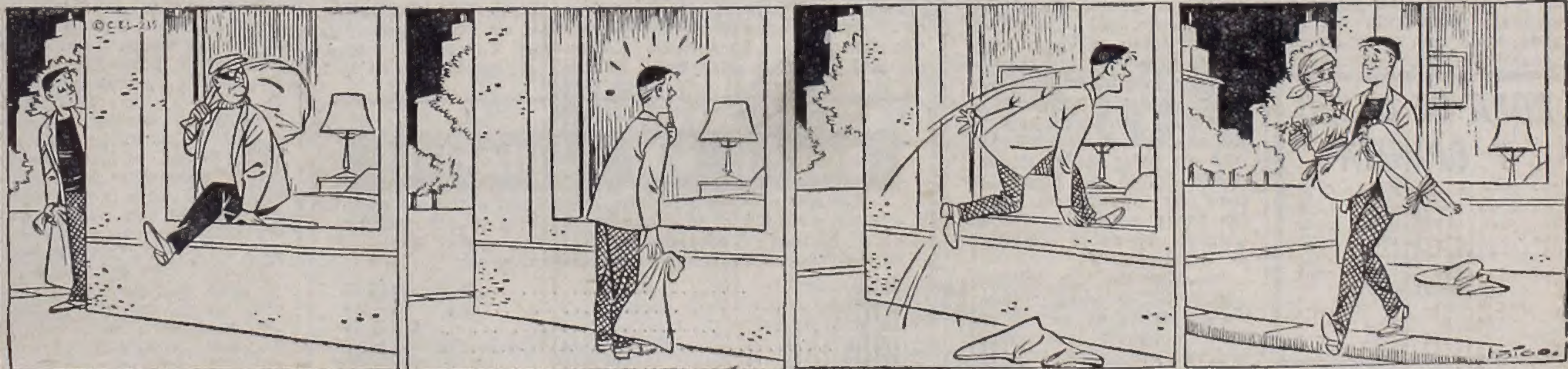
### SUSTO DEL DIABLO

Si, el que pasó Independiente en la noche negra de Milán, donde el 3 a 0 del Inter, inexorable, fue un golpe de gracia para sus pretensiones y para todo el fútbol argentino. Aquí, Sarti despeja cómodamente un infantil ataque rojo. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA). (Amplia información de nuestros enviados en páginas 8, 9 y 10).

## REFUERZAN LOS SERVICIOS AUTOMOTORES DE PASAJEROS POR EL PARO DE LOS FERROVIARIOS

• Información Página 19

## LOLITA



SUPER CHALET

\$ 3.980 POR MES

## TARZAN 66

CON VENTANALES PANORAMICOS DESLIZABLES DE ALUMINIO. CON VIDRIOS POLARIZABLES

UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

EXPOSICION Y VENTAS

POMPEYA: Av. SAENZ 1102  
CONSTITUCION: BRASIL 849  
LA PLATA: Calle 49 N° 679

MORON: RIVADAVIA 18.127 (F. Estación)  
AVELLANEDA: Av. MITRE N° 338  
LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)

SAN JUSTO: Av. Pcia. UNIDAS 3600 y Bs. As.  
VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Saavedra)  
BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (Fte. Estación)

SAN FERNANDO: Calle CONSTITUCION 480  
ROSARIO: PROXIMAMENTE  
MATADEROS: TELLIER 2149 (Fte. al Matadero) Cap.



HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs.  
Domingos Cerrado



# TIROTEO ENTRE MALEANTES Y POLICIAS

Poco antes de medianoche, una comisión de policías de la sección 35ª que realizaba una recorrida en el patrullero, observó en la calle Cuba y Jaramillo, que se hallaba estacionado un auto de alquiler ocupado por tres sospechosos. Cuando se acercaron emprendieron la fuga a gran velocidad y en el trayecto abrieron el fuego contra la comisión policial.

## Un Delincuente y una Señora, Heridos

Siguieron por varias calles, hasta que, al llegar a Quesada y Nahuel Huapi, uno de los proyectiles disparados por los policías dio en los neumáticos del coche. Dos de los ocupantes quedaron en el interior y otro se parapetó tras un árbol, haciendo disparos y luego consiguió escapar.

Los detenidos resultaron ser Hector Garcia, argentino, de 22 años y Oscar Zalazar, de 25. Este último resultó herido en la espalda. También fue alcanzada por un proyectil la vecina Juana E. Moran, de 23 años que en esos momentos pasaba por el lugar. Ambos fueron internados en el hospital Pirovano, para su atención médica.

## Otro Tiroteo

Una hora más tarde, a raíz de las declaraciones de los presos, una comisión policial fue hasta la casa de la calle Amapolá 1046 de la localidad de Gran Bourg. Allí, después de un tiroteo se detuvo al tercer asaltante, que resultó ser José Alfredo Vek

## No es ilegal un Impuesto a Actividades Lucrativas

La Corte Suprema de Justicia se pronunció en el recurso extraordinario interpuesto por la sociedad anónima Bodegas y Viñedos Saint Remy, contra una resolución del Tribunal Fiscal de la Nación en cuanto no hizo lugar a la repetición de lo pagado por aquella empresa en concepto de actividades lucrativas sobre vinos, "champagne" y bebidas alcohólicas por los años 1952/54, de acuerdo con lo establecido por ordenanzas impositivas de la Municipalidad de Buenos Aires. El alto tribunal mantiene la decisión del Tribunal Fiscal, expresando que aun cuando la Comuna hubiera estado comprendida en la ley 12.139, de "unificación de impuestos internos nacionales" —sobre cuyas disposiciones basó su reclamo la recurrente—, la eventual infracción a esa ley no habría dado acción a la empresa para demandar la repetición por esa causa que violaría, así, la garantía de la igualdad. Ello es así, dice la Corte, porque en otras jurisdicciones territoriales los contribuyentes no soportan igual o semejante gravamen, en cuanto la diversidad de tributación y sus cuantías respectivas, son consecuencia de la pluralidad de poderes impositivos, según nuestro régimen federal de gobierno. Tampoco es impugnabile —concluye— la mera doble imposición, basada en la Constitución.

## DETUVIERON A UNA PISTOLERA QUE ASALTO A UN CONDUCTOR

Esta madrugada poco después de las 2, llegó hasta la comisaría 44ª Virginio De la Cruz, domiciliado en Manville 2898, quien denunció que en la calle Rivadavia, a la altura de la calle Suárez, una mujer joven que vestía pantalones, ocupó el automóvil Siam Di Tella chapa 16.459 que guiaba y es de propiedad de Jorge Francisco Casiano.

Cuando llegaron al deslinde con la Provincia, lo amenazó con una pistola y tras de despojarlo del dinero se hizo cargo del volante y lo obligó a descender alejándose a gran velocidad.

Informada la policía de Castelar, a raíz de un pedido de captura irradiado por

la comisaría 44ª, una hora después localizaron el coche en la calle Saavedra y Granaderos, estrellado contra un árbol.

Momentos después detuvieron a la que había cometido el atraco, que resultó ser Emma Beatriz de Rizzio viuda de Emanuele, argentina, de 32 años, domiciliada en De la Lora 536 de Ciudadela. Le secuestraron una pistola cargada y con una bala en la recámara, los documentos del chofer y 2200 pesos que le había robado al mismo y entre el portaseños otros 600 cuya procedencia no explicó. La acusada sería autora de otros atracos y la remitirán a la seccional 44ª.

## FERROPORTUARIOS: MANIFESTACION Y ESTALLIDOS EN PLAZA DE MAYO

De pronto las palomas azaron vuelo en presuroso aleteo y comenzaron a girar desesperadamente. Pocos segundos antes dos ex

## TIEMPO

MINIMA: a las 7 horas: 13°3

MAXIMA: 18°6, a las 15.30, con 93% de humedad. Vientos del sudeste a 15 kilómetros por hora. Pronóst. para hoy: Nublado y húmedo. Lloviznas y neblinas, mejorando por la tarde. Poco cambio de temp.

## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas \$ 1.850. Sacos \$ 2.850. Medidas en nappa de cabra, de vaca y carnero. Cambio forro, cierre y teñido. (Guarde este aviso, le será útil). IBAROLA 7072 (Est. Liniers, entre Montiel y Carhué) 99 C.R.

## Municipalidad de Tres de Febrero

NECESITA

RECAUDADORES

A domicilio y a comisión por contrato, preferentemente domiciliado en el partido. Escribir dando referencias a Secretaría de Hacienda.

Avda. SAN MARTIN 962 — CASEROS - F.C.G.S.M. Dr. Renzo Mario Fava Secretario de Hacienda Roberto A. D'Elia Intendente Municipal

# EL RIO URUGUAY CRECE NUEVAMENTE; EVACUACIONES Y DAÑOS CUANTIOSOS

CORRIENTES, 9 (De nuestro corresponsal). — El río Uruguay amenaza nuevamente con su efecto destructor. Otra vez se ha tornado crítica la situación en una vasta extensión de las zonas ribereñas a causa de un extraordinario repunte del nivel de las aguas. Inesperadamente, en las últimas horas de la tarde de ayer el caudal inició una violenta crecida.

Esta mañana el nivel de las aguas iba en aumento. A consecuencia de ello, el personal de la prefectura tomó todas las medidas para solucionar la si-

tuación por la que han de atravesar muchos pobladores. Numerosas familias quedaron sitiadas en sus viviendas por el avance de las aguas, y fueron auxiliadas por los operativos del llamado "Plan Inundación" de la Prefectura. Incluso personal de las reparticiones aduaneras han debido abandonar sus hogares y buscar refugio en las zonas más altas.

Esta mañana, la subprefectura de Barra Concepción envió un radiograma urgente haciendo saber que en ese lugar las aguas aumentaban a razón de

10 centímetros por hora, lo que ocasionó el desborde del río en varias zonas. Se han realizado ya evacuaciones de pobladores afectados por la inundación. Aunque no hay que lamentar desgracias personales, se ha producido una considerable mortandad en el ganado.

Esta mañana la Prefectura informó que seguía creciendo el caudal de las aguas, registrándose los siguientes niveles: Santo Tomé 11.32 metros; Yapeyú 8.16; Paso de los Libres 7.83; Caseros 5.45.



SIGUE EN SU PUESTO. Un Valiant, chapa 1.142.197, a cuyo volante iba Horacio Hugo Miravelli, embistió esta mañana la garita situada en avenida La Plata e Independencia, con el resultado que está a la vista. Sin embargo, el agente de turno no se inmutó y siguió dirigiendo el tránsito, con un elogiable sentido de la responsabilidad que, además, cabe hacer destacar.

## TRATA LA CAMARA DE DIPUTADOS LA NUEVA LEY DE ALQUILERES

La consideración de las reformas de la Ley de locaciones urbanas puso esta tarde un acento de visible expectación en la Cámara de Diputados, siendo una de las expresiones de la complejidad del tema, el hecho de que existan nada menos que seis proyectos distintos (algunos con marcadas diferencias) lo que, de por sí, anticipa un prolongado debate que llegará a abarcar varias sesiones.

Como se sabe, el proyecto presentado por el sector justicialista es el que ha servido de base para la elaboración del despacho de las comisiones de Legislación General y de Viviendas, con-

tando en la emergencia con el apoyo de los bloques del MID y de la UCRI (aunque con algunas discrepancias) lo que le significará la obtención de 12 votos en la referida comisión, frente a los 10 votos logrados por el despacho del bloque de la UCRP.

El total de los seis nombrados proyectos se completan con los despachos de la Federación de Partidos del Centro; Partido Demócrata Progresista, Partido Demócrata Cristiano y UDELPA.

Para informar sobre el despacho de la mayoría, hizo uso de la palabra el diputado Juárez (Justicialista), en momentos en que

se hallaban presentes 98 legisladores. La sesión había comenzado minutos después de las 17, bajo la presidencia de su titular de la Cámara, Joven, Dr. Arturo Mor Roig.

(Sigue la sesión).

## EXPLOSIVO PEDIDO DE JUSTICIALISTAS

Una iniciativa de esas que pueden ser origen de agitados debates, ha sido presentada este mediodía por el bloque de diputados justicialistas. Ya alguien, aludiendo sobre todo a la hora de la presentación del proyecto a la presidencia de la Cámara, se anticipó a calificarlo un tanto irónicamente de "indigesto". De todos modos, el lector podrá juzgar acerca de los alcances que tendrá la iniciativa en caso de que pueda concretarse, con tan solo echar una mirada al texto respectivo, que dice así: "Los diputados que suscriben, solicitamos del señor presidente se convoque a la Honorable Cámara a sesión especial para el 30 del corriente mes a las 15, y en caso de prórroga del período de sesiones, para el 18 de octubre próximo a la misma hora, a los efectos de rendir homenaje al vigésimo aniversario del 17 de octubre, «Día de la Lealtad»".

Firman la incisiva presentación los legisladores Eusebio Rodríguez, Gerónimo Isetta, Carlos Gallo, Luis Rocca, Raúl Oreste, Cristóbal Rodríguez Kesesy, Benito Romano, Maximiliano Castillo, José Montani, Carlos Alegre y Alejo Simio.

## UN TAXI EMBISTIO A DOS BALIZAS: TRES LESIONADOS

Esta mañana, a las 5.30, en la intersección de las avenidas Rivadavia y Lope de Vega, en pleno barrio de Villa Luro, un automóvil de alquiler fue único protagonista de un accidente de tránsito. Ricardo Abel Leguizamo, que conducía el automóvil marca Chevrolet, modelo 1947, en dirección este, por la avenida Rivadavia, embistió inesperadamente las dos balizas que dividen esa arteria, a la altura de Lope de Vega. Al parecer, Leguizamo conducía su vehículo a velocidad elevada, dado que el encuentro, con las ya trágicas balizas de Buenos Aires, provocó serios destrozos en su automóvil.

El impacto provocó serias heridas al referido conductor y a otras dos personas que viajaban en su compañía. Fueron asistidos en la sala de guardia del hospital Vélez Sarsfield, donde se los identificó como Wanderley Osorio y Lidia Teresa Quevedo, ambos con domicilio en la localidad de Castelar. Las heridas recibidas por los tres no son de mucha gravedad.

## Vendía Niños

Empleados de la Sección Seguridad Personal de Investigaciones, allanaron el consultorio de la obstétrica Aida Isabel Azcoitia, en la calle Estados Unidos 815, en razón de que se había establecido que practicaba intervenciones quirúrgicas que prohíbe la ley.

En la casa hallaron una criatura como de 45 días, cuya procedencia se negó a explicar. Suponen, fundadamente, los pesquisantes, que esta mujer se dedicaba a la venta de criaturas, que le dejaban madres solteras, a las que atendía en su casa.



**CASAS DE LADRILLOS \$16.000.-**  
AL CONTADO Y \$1.600.- POR MES  
TAMBIEN CONSTRUIMOS CHALETS A GUSTO DE LOS INTERESADOS.  
**PROFICO S.A.**  
CANGALLO 996 P. 2° BS. AS.  
EN RAMOS MEJIA: R. PEÑA 299  
W. GAONA



# AUMENTARA EL TRANSPORTE

Tal como lo adelantáramos en ediciones anteriores, serán aumentadas las tarifas del transporte privado. Será a partir del 1º de octubre. Esto lo confirmó el propio ministro de Obras y Servicios Públicos. Dijo el ingeniero Miguel Angel Ferrando que "el pedido de aumento tarifario formulado por los transportistas privados estará concluido para fines de la actual semana. El gabinete económico y social las considerará en su reunión del miércoles próximo, pudiendo anticiparse que las nuevas tarifas comenzarán a regir el 1º del mes próximo".

El ministro no especificó cuál será el monto del aumento autorizado. Los transportistas —agrupados en la FATAP— habían solicitado un incremento del 50 por ciento. Trascendió que el gobierno autorizaría un aumento del 35 por ciento y que la actual tarifa mínima de cinco pesos sería elevada a siete.

Por otra parte, el ingeniero Ferrando manifestó que no se contempla la posibilidad de aumentar la tarifa de los subterráneos y las ferroviarias, por lo menos este año.

## • Plan Ferroviario

Luego de formular esas declaraciones a los periodistas, el ingeniero Ferrando celebró una reunión con el

presidente de EFEA, señor Pedro José Casado Bianco. En esa oportunidad este último informó que el directorio de EFEA se reunirá en sesión permanente a partir del martes próximo. Las sesiones a realizarse tendrán por objeto considerar la redacción definitiva del Plan de Reestructuración

## UNA CRONICA MILANESA REPRODUCE DECLARACIONES DE ILLIA Y PERETTE

MILAN, 9 (ANSA). — El presidente argentino Arturo Illia concedió al enviado especial del diario milanés "Il Giorno" una entrevista que es publicada hoy con gran relieve.

El presidente Illia, a propósito de la próxima visita del presidente italiano Giuseppe Saragat, declaró que "tiene lugar en el mejor momento. Podremos hablar —añadió— de problemas de real importancia para nosotros, y espero que podamos definir algunas cuestiones específicas de gran calibre."

"América latina continúa siendo un terreno fértil de extraordinarias posibilidades, y tiene todavía necesidad de aportaciones exteriores. Creo que estas

aportaciones deberían ser divididas en partes iguales entre los Estados Unidos y Europa. Diría que Europa tiene, respecto a nosotros, no responsabilidades —dado que las responsabilidades son nuestras—, sino grandes posibilidades de acción. Los países latinoamericanos están acercándose a Europa por razones de sangre, de interés económico, y también por motivos de equilibrio, ya que una aportación excesiva por una parte sola puede suscitar desequilibrios.

Por eso nosotros damos importancia a las ayudas de Europa en el momento actual. La forma que estas ayudas deberían tener hoy es, sobre todo, la de la aportación de conocimientos técni-

cos científicos. Esto es lo que de modo particular necesitamos."

## • Opina Perette

Los mismos temas fueron tratados en una entrevista anterior, concedida al periodista italiano por el vicepresidente de Argentina, Carlos Humberto Perette. Sobre el desarrollo de la integración político-económica entre los países latinoamericanos, el vicepresidente declaró:

"La unidad de los países de América latina está haciendo importantes progresos con la consolidación de la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), del Mercado Común Centroamericano y con la convocación de un parlamento latinoamericano".

## Secuestran Revistas Obscenas

En la Asociación Argentina de Editores de Revistas se efectuó una reunión para considerar la edición de publicaciones inmorales y obscenas, que se ha registrado en los últimos tiempos. Hubo coincidencias en señalar que este tipo de publicaciones nada tienen que ver con la cultura y la información y que no pueden ampararse en la libertad de prensa que establece nuestra Constitución Nacional.

Por su parte, el intendente Municipal, Francisco Rabanal, aprobó un dictamen de la comisión Moralizadora, por cual se califica de "exhibición limitada" a la revista "Imagen" de la segunda quincena de agosto último. También se califican de inmorales las ediciones de las revistas "Careo", del 26 de agosto, y "Soledad" del mes de agosto. Presuntamente obscenas fueron consideradas "Careo" del 30 de agosto y "Folies de París et de Hollywood", N° 275, editada en Francia. Se dispuso el secuestro de las ediciones consideradas como inmorales.

**SIMES**  
PERFUMERIAS

GOOOOL...!!!  
DE SIMES!!!

Reconquista 839  
Libertad 440

y TODO A PRECIOS  
DE MAYORISTAS...

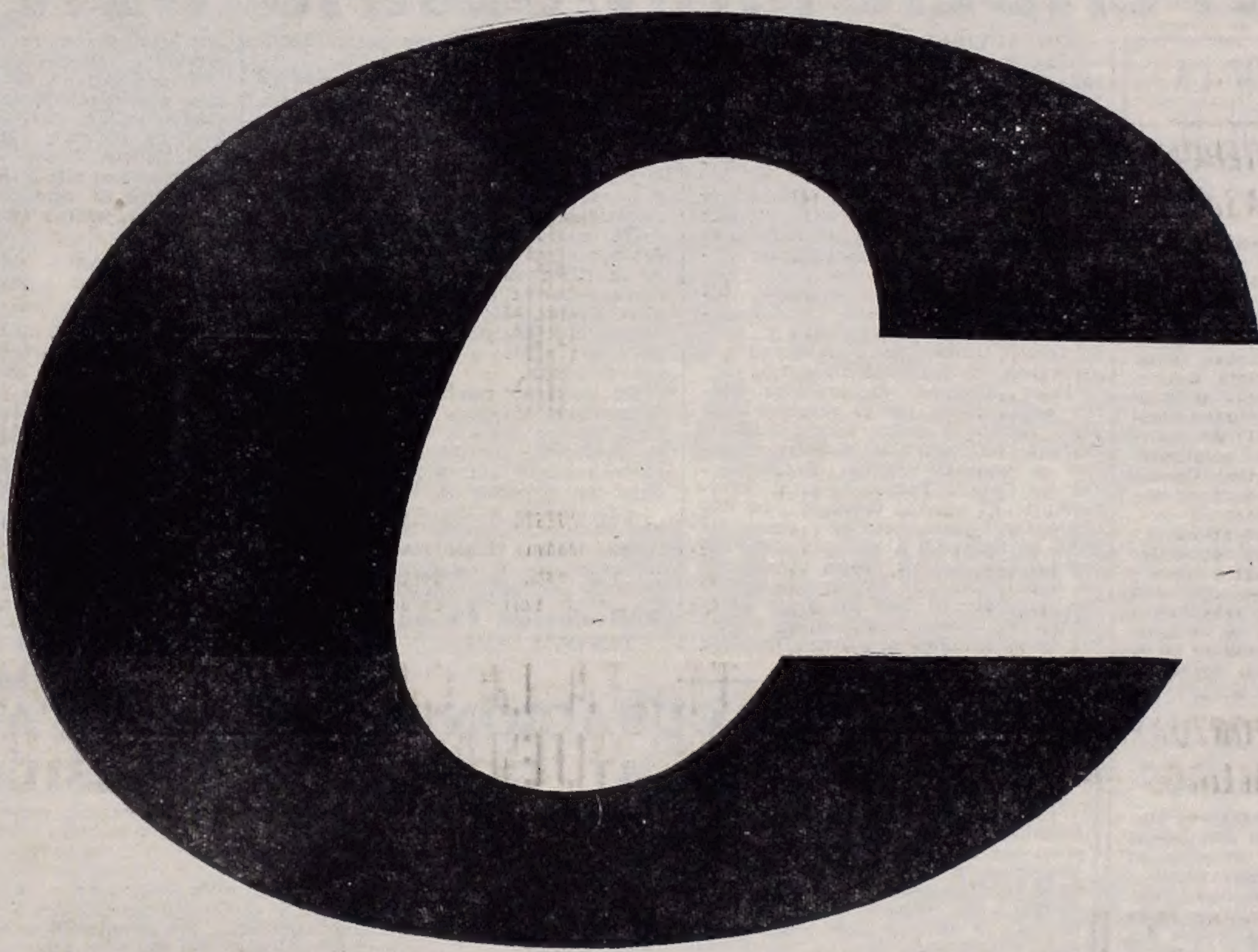
Bloden. Gigante ... \$ 69  
Fijador Cheshline 500 gr.  
\$ 169  
Alcohol Puro 96° \$ 29

LAS PERFUMERIAS MAS  
BARATAS PARA EL REGALO MAS QUERIDO

Y SUPERMERCADO  
SIMES

Reconquista 777:  
Azúcar \$ 29

¡ATENCIÓN! Presentando  
este aviso recibirá un precioso obsequio para sus cabellos!



esta letra  
identifica

'LA NUEVA VERSION'  
del

**fiat 1500**

**C** de CALIDAD FIAT





## BONAVERA CANTARA HACIENDO JUEGO DE PIERNAS

Bonavena, el "clown" serio en materia de boxeo, quiere ser el "payaso" de la música moderna que representan "Los Shakers". No sabemos si por imperio de sus "virtudes" histriónicas o de "cantante", el exitoso compositor Dino Ramos lo contrató para lanzarlo al mundo de las resonantes corcheas. "Ringo" seguirá siendo campeón de boxeo en el ring y campeón de la espectacularidad en un mundo de notas musicales que el especulante Dino Ramos impulsará con su espíritu creador, como antes lo hiciera con Palito Ortega. Bonavena, que alcanzó la fama a fuerza de hacerse promocionar farsescamente, ya comenzó igual tarea publicitaria: dice que cantará con el ritmo "en guardia".

# SUSPENDEN MANIOBRAS CON URUGUAY

### PROHIBEN LA LECHE EN EL RAMOS MEJIA

En forma sorpresiva y sin dar razones, la administración del hospital Ramos Mejía ha prohibido a su personal —enfermeras, mucamas, administrativos, maestranza, etc.— que beban leche. Ni siquiera pueden salir a comprarla pagándola de su bolsillo. Los que desobedezcan la orden, se harán pasibles de severas sanciones. La prohibición se extiende a las personas acompañantes de enfermos.

En todos los hospitales y desde siempre, es norma que los mismos provean de leche a su personal, elemento indispensable por la índole de las tareas. Con más razón en un nosocomio como el Ramos Mejía, donde la mayor parte de los internados son infecciosos. No obstante ello, la administración ha dispuesto a partir de hoy que nadie tome leche en el hospital con excepción de los enfermos.

A consecuencia de la medida, el hospital se alborotó esta mañana. El personal expresó su airada protesta y formuló un planteo al administrador, Sr. Luis Mazzei para solicitarle que dejara sin efecto la prohibición. Pero no fueron escuchados.

### SUFRIÓ UN DESMAYO UN MINISTRO EN PLENO DEBATE

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 9 (De nuestro corresponsal). — Sesionó la Cámara de Diputados de la provincia. Luego de aprobar algunos proyectos de menor cuantía, el cuerpo entró a discutir temas vinculados con los actos del sesquicentenario de la Independencia. El debate fue acalorado, de tono polémico y de corte netamente político.

Hasta las 24 de ayer la Cámara de Diputados no había concluido la discusión del primer asunto del orden del día. El tema que demandó tanto tiempo al cuerpo y que motivó violentas incidencias era el relativo a la creación de la Comisión Provincial del Sesquicentenario de la Independencia.

A las 0.45 de hoy la Cámara de Diputados aprobó la creación de la Comisión Provincial del Sesquicentenario y entró a tratar el despacho de derogación del índice 2 —impuesto inmobiliario— de la ley de presupuesto. Fue declarada en comisión.

MONTEVIDEO, 9 (France Presse).

— Las maniobras navales argentino-uruguayas que debían iniciarse hoy fueron suspendidas como consecuencia de la repercusión tenida en el Uruguay por las últimas declaraciones del comandante en jefe del ejército argentino, general Onganía.

También quedaron sin efecto por ahora las conferencias que un alto militar argentino debía pronunciarse en el Instituto Militar Uruguayo de Estudios Superiores.

Mientras tanto, sin embargo, informaciones recibidas de los embajadores uruguayos en Argentina y Brasil restan trascendencia a hechos que motivaron el malestar uruguayo.

Estos informes diplomáticos fueron comunicados por el canciller Luis Vidal Zaglio al sector mayoritario del Consejo Nacional de Gobierno. Según se supo el informe del embajador en Brasil, Felipe Amorín, establece: 1) El general Onganía y el ministro de Guerra brasileño Costa da Silva se limitaron a cambiar ideas sobre posibles futuros brotes comunistas en Sudamérica; 2) No se firmó ningún acuerdo; 3) Las versiones alarmistas no tienen fundamento; 4) En sus conversaciones el general Onganía

no se mostró particular preocupación por el Uruguay.

En cuanto al informe del embajador en Argentina, doctor José María Penco expresa que el canciller argentino desconoce oficialmente las declaraciones de Onganía, pero que no existe el acuerdo militar en cuestión y que todo es fruto de las versiones distorsionadas de la prensa.

El operativo naval conjunto que debía comenzar hoy en aguas del río de la Plata era un ejercicio de guerra antisubmarina, previo a la operación Unitas. Debían participar tres destructores argentinos y uno uruguayo y tres aparatos de la aviación naval uruguaya.

El gobierno resolvió no considerar la autorización para que el destructor uruguayo zarpara y posteriormente el inspector general de la marina, contralmirante Torres Negreira ordenó dejar en suspenso la misión.

En cuanto a las conferencias en el Instituto Militar de Estudios Superiores debían versar sobre la guerra revolucionaria y estaban a cargo del teniente coronel argentino Niatello.

### • Reacción China

PEKIN, 9 (ANSA). — "Los gobier-

nos brasileño y argentino están proyectando estipular un pacto militar inspirado por los Estados Unidos para una acción conjunta contra los movimientos de liberación nacional de América Latina", afirma hoy la agencia "Nueva China" comentando las declaraciones que hiciera el 31 de agosto último, el comandante en jefe del ejército argentino general Juan Carlos Onganía.

Como prueba de su afirmación, "Nueva China" menciona unas declaraciones hechas por el general Onganía después de su regreso a Brasil, donde había mantenido conversaciones con el ministro de Defensa Arturo Costa da Silva, y el diario brasileño "O Globo" según el cual la fuerza armada permanente interamericana podría oponerse en forma eficaz a las subversiones "especialmente en el Perú, en Venezuela, en Chile, en Paraguay y en el Uruguay". "Nueva China" comenta: "Una fuerza permanente interamericana es justamente lo que los Estados Unidos están proyectando desde hace largo rato para suprimir los crecientes movimientos populares en América Latina".

### SARAGAT QUIERE DISIPAR MALAS IMPRESIONES

Conocido el programa de actos preparados en honor del presidente de Italia, señor Giuseppe Saragat, y su canciller Amintore Fanfani, que arribarán a Buenos Aires el día 15, a las 10, procedentes de Brasil, numerosas instituciones, especialmente las que nuclean a residentes italianos, se apresuran a sumarse al homenaje que tributará al huésped del gobierno de nuestro país. A poco de su llegada, el canciller Fanfani se entrevistará con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, en tanto que está prevista para las 12.30 la primera conferencia entre los presidentes Saragat e Illia, en la Casa de Gobierno. Por la tarde, el presidente italiano será recibido solemnemente en el Congreso y la Corte Suprema de Justicia. A las 16 del mismo día, habrá una nueva entrevista de ambos presidentes.

### • Comentarios

ROMA, 9 (Associated Press). — Distintos observadores dijeron que Saragat y Fanfani tratarán de disipar la impresión de los gobiernos de América Latina de que el mercado común europeo está dañando el desarrollo del continente latinoamericano, al reducir las exportaciones de sus productos básicos a los mercados europeos.

### REGRESO

En las primeras horas de esta tarde —exactamente a las 15.50— un avión de Aerolíneas Argentinas, procedente de Madrid, depositaba en el aeropuerto internacional de Ezeiza, a una pareja de jóvenes recientemente casados y que regresaban al país luego de un extenso periplo de Luna de Miel por distintos países de Europa.

Se trataba del matrimonio que integran Emma Illia de Soler, hija del presidente de la Nación, y el señor Gustavo Soler, ex periodista, poeta y ahora flamante funcionario público a cargo de una importante repartición nacional.

La pareja descendió sonriente del avión y esa expresión de felicidad tuvo enseguida su réplica en la madre de la flamante esposa, doña Silvia Martorell de Illia y otros familiares que acudieron a recibirlos. Ahora "los chicos" estaban otra vez en casa.

## GRAVES ACUSACIONES DE MILITARES URUGUAYOS AL GOBIERNO BRASILEÑO

MONTEVIDEO, 9 (France Presse). — Siete coroneles opositores al gobierno lo critican en una nota por invitar a un alto militar del Brasil a viajar al Uruguay. Dicen que últimamente, las autoridades de Brasil han cometido una serie de actos inamistosos traducidos en la violación de la frontera, del espacio aéreo, el intento de secuestro de asilados y declaraciones lesivas para el orgullo y decoro uruguayos.

### • El Texto

Anoche se conoció el texto de la nota presentada por siete coroneles de filiación colorada opositora al presidente del Consejo de Gobierno, Washington Beltrán y que motivó su sometimiento a la justicia militar por vicios de procedimiento.

Dicen esos militares que la invitación al comandante del tercer ejército brasileño general Justino Alves Bastos no motivaría su inquietud si pudieran relacionarla aisladamente con la fraternal amistad entre los pueblos uruguayo y brasileño. Pero —añaden— es el caso que tal invitación a uno de los prohombres del militarismo brasileño adquiere particular significado en las actuales y graves circunstancias de nuestras relaciones con el gobierno del Brasil. La serie de actos inamistosos para nuestra República que desde la Asunción al poder por los militares brasileños se han perpetrado, configuran una política que, si es oscura en fines, es clara y evidente en lo que se refiere al menosprecio para

nuestra dignidad nacional y nuestra soberanía.

Las violaciones de nuestra frontera terrestre y el espacio aéreo, el intento de secuestro de los asilados, las declaraciones lesivas para el orgullo y decoro nacionales como la muy reciente del ministro de Guerra sobre la no existencia en las fronteras de órdenes improcedentes a nuestras autoridades consulares, etc., y aún en nuestra capital la actitud del embajador Pío Correo que motivaron en su oportunidad la reacción de nuestro gobierno.

Los coroneles aluden después también a las declaraciones adjudicadas al general Onganía, reconocen que las medidas que correspondan competen a las altas autoridades de la República, pero afirman creer que es de absoluta lealtad hacer conocer al mando superior de las fuerzas armadas cuanto hiere nuestra sensibilidad de ciudadanos y soldados.

De los firmantes de la nota, seis son militares retirados y uno en actividad, el cual se halla bajo arresto. Pedro Otheguy, uno de los coroneles retirados manifestó que él y sus compañeros quedan satisfechos con la declaración emitida la víspera por el Consejo de Gobierno rechazando los propósitos de tutoría de los extranjeros sobre el Uruguay.

Anoche la radio montevideana "El Espectador" informó de una negativa del general Onganía a formularle declaraciones porque en sus últimas manifestaciones no había involucrado al Uruguay.

## NORMALIZANSE LAS TAREAS EN EMPRESAS PETROLERAS

De acuerdo a lo resuelto anoche por la junta directiva central de la Federación Sindical Argentina de Trabajadores Petroleros, que agrupa al personal de las empresas privadas del rubro, en la fecha fueron normalizándose las tareas en esa industria.

Con las gestiones realizadas en la víspera en el Ministerio de Trabajo quedó superado el conflicto. En consecuencia, el gremio procedió a levantar las medidas de fuerza que mantenían paralizada la producción petrolera privada en todo el país.

Por el acuerdo logrado, la empresa

Shell de Dock Sud —donde se había originado el pleito— procede a reincorporar a los despedidos. Asimismo, se efectuará una prueba con los nuevos sistemas laborales de la empresa durante noventa días. Si esos métodos fallan, se llevará el problema al arbitraje del Ministerio.

### • INDUPAR

El Sindicato de la Publicidad informó sobre el conflicto que desde principios de agosto tiene lugar entre la empresa INDUPAR y su personal a raíz del despido de su delegado general, por cuyo reintegro el personal

estuvo en la calle 23 días. La empresa impidió —con fuerte custodia de la policía provincial y privada— el reintegro del delegado dispuesto por resolución de la subsecretaría de Trabajo de la Provincia de Buenos Aires.

El Sindicato Unico de la Publicidad y todo el personal de la empresa afectada están dispuestos a llevar la lucha hasta sus últimas consecuencias. Con el objeto de preparar esa lucha, se ha citado a las comisiones internas y a asambleas de todas las fábricas publicitarias, para contemplar las medidas a tomar.





LOS MEJORES

PRECIOS

están en  
MINIMAX

LAVANDINA

en botella de 1 litro

s/e.



\$ 8

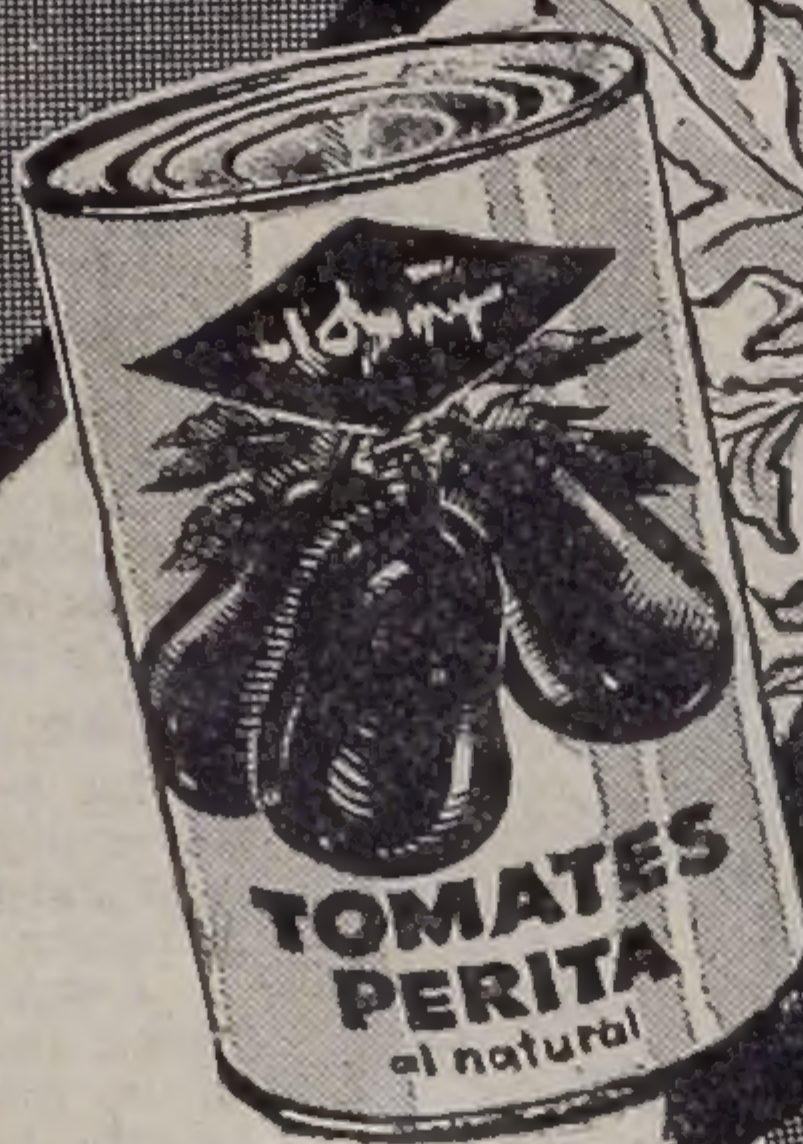
DETERGENTE

"La Verja" Extra con-  
centrado 10% Mat.  
Act. 1 lt.

s/e.



\$ 19

TOMATES  
PERITA  
al natural

\$

16

Tomates

peritas al natural, cali-  
dad Extra

Manteca

calidad  
exportación  
200 grs.

\$ 44.-

Arroz

Glacé  
D. A. C. S. A.  
1 Kg.

\$ 29.-

Vinagre

de vino  
"La Verja"  
1 lt.  
s/e.

\$ 29.-

Aceite

Unico 1 1/2 lt.  
s/e.

\$ 92.-

Vermouth

Torino Buen  
Bouquet 1 lt.  
s/e.

\$ 55.-

Vino

común de  
Mendoza 1 lt.  
s/e.

\$ 26.-

Pan

francés en  
bolsitas de  
500 grs.  
el Kg.

\$ 23.-

DESODORANTE

Minimax 40  
gr.

\$ 27.-

TALCO

Minimax 250 gr.

\$ 17.-

DENTIFRICO

Minimax con antiséptico  
78 gr.

\$ 43.-

Trapos

rejillas refor-  
zados

\$ 17

GRAN CONCURSO MINIMAX

- 1<sup>er</sup>. PREMIO: Un Renault Gordini  
2<sup>do</sup>. PREMIO: Un Renault 4L  
3<sup>os</sup>. PREMIOS: 10 heladeras Villber de Luxe  
4<sup>os</sup>. PREMIOS: 10 calefactores Atma  
5<sup>os</sup>. PREMIOS: 10 planchas Atma a vapor.

- 6<sup>os</sup>. PREMIOS: 10 planchas automáticas Atma con señal luminosa  
7<sup>os</sup>. PREMIOS: 20 hervidores múltiple Atma  
8<sup>os</sup>. PREMIOS: 10 llamadores musicales Atmason

LAS TRES OFERTAS DE SU INTERÉS

Nombre y Apellido .....  
DOMICILIO ..... T. E.....  
Localidad ..... Doc. Id.....

Participe en este concurso y deposite este cupón en cualquiera de los buzones que están en todos los Supermercados Minimax.  
Recuerde que este concurso finaliza el 16 de Setiembre a las 20 hs.



# DOS BANDAS ASALTABAN AL POR MAYOR



EN CASTELAR. Estos son los integrantes de la banda de ladrones capturada por la policía de Castelar: Jorge Rocha, Rodolfo Guillon, Antonio Gulli, Juan Cufer, Elvio Omar, Hugo Raponi, Omar Valenzuela y Carlos Machi. Cometían asaltos y robos en la zona.



EN MERCEDES. Estos son los cuatro componentes de la banda que asolaba la ciudad de Mercedes. Son ellos Juan Lorenzetti, Alcides Cioffaro, Sergio Pollice y Luis Heavy, que fueron detenidos por personal de la Unidad Regional de Morón.

## Operaban Impunemente en Castelar y Mercedes

De un tiempo a esta parte, en la ciudad de Mercedes se venían registrando robos y atracos casi a diario, que provocaron justa alarma en la población. El último atraco ocurrió el viernes último en el almacén al por mayor de propiedad de Julio Antonio Laurino y Ramón Noe Iriart, en la calle 32 entre 27 y 25 de noviembre donde se apoderaron de 530.000 pesos. Días antes tñstilaron la droguería El Fortín de la calle 31 y 14 robando a Paulino Boando 300.000 pesos. Al vecino José Timossi, en la calle 37 y 14 lo despojaron de 90.000 pesos. Hubo además otros delitos similares por sumas importantes. Pero las averiguaciones realizadas por la policía local no dieron resultado.

Ante el fracaso de la policía de Mercedes, la jefatura dispuso que se constituyan en la comisaría de esa ciudad, el jefe de la Unidad Regional, Rodolfo Spinoso, con los comisarios inspectores Pedro Olco y Rubén Repetto, y que se hiciera cargo de las pesquisas el comisario Rodolfo Eycheperé, quien viajó con el oficial ayudante Abel José Maggi, suboficial mayor Domingo Vitelli, suboficial principal Pedro Mouzen, sargento Bonifacio Acuña, cabos Luis María, Salvador Vilotti y Claudio Rodríguez Alonso, los que de inmediato se abocaron a la pesquisa.

### • Apresan a los Delincuentes

En solo 25 horas los pesquisadores nombrados lograron la identificación y detención de los asaltantes.

Resultaron ser Juan José Lorenzetti, Alcides Omar Ciarelli, Francisco Sergio Pollice y Alberto Luis Hevay, a los que les secuestraron modernas armas de fuego, alhajas y más de medio millón de pesos, procedentes de esos delitos.

### • Cae otra Banda en Castelar

La policía de Castelar realizó una hábil investigación, que estuvo a cargo del subcomisario García, ayudante Ramón Frías, principal Oscar Pirolli, principal Alberto Lamas, inspector Miraglia y ayudante Malherini.

Los nombrados efectuaron una serie de pesquisas que dieron por resultado la detención de los integrantes de una banda que cometió numerosos asaltos en Hurlingham, San Martín y otras localidades de la zona.

Fueron detenidos Daniel Di Carlo, Jorge Rocha, Néstor Riben Sánchez, Ricardo Guillon, Suárez Oliveira, Antonio Giulio (a) El Tano, Juan Rodolfo Cuper (a) Tito, Oriz Elvio Omar, Oscar Hugo Raponi, Oscar Valenzuela, Juan Carlos Machi y tres menores.

### • Numerosos Delitos

Entre los delitos cometidos por estos delincuentes, figuran los siguientes asaltos: tienda de la calle Eduardo VII N° 1229, en Hurlingham; tienda de Higarm, de Santamaría 519, de Morón; comercio en Casullo y Rivadavia, en Morón; tienda en Ramón Falcón 48, ciudadela; tienda en Estrada 890 de San Martín; un auto en Liniers; comercio en Rivadavia y Arengreen, en Ituzaingó; comercio de Vergara al 300; frigorífico Vergara, de Morón, y clínica modelo de Morón. Asaltaron una estación de servicio en Ituzaingó; el bar de la calle Olavarría al 800, en Ituzaingó; la agencia de automotores de Avenida del Trabajo al 3800; varios conductores de taxis y una empresa de pompas fúnebres en Almaguer y Maipú, de Merlo.

Les secuestraron cinco revólveres, se villanas y parte de los efectos robados. Todos quedaron a disposición de la justicia.

## Descubrieron Desfalcos por 5 y 8 Millones en Dos Bancos Bonaerenses

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal) — La delegación liquidadora del Banco Popular de La Plata dio un comunicado informando que se ha comprobado que dos ex empleados de la sección Caja de Ahorros cometieron un desfalco en perjuicio de la institución, por la suma de cinco millones de pesos. Las maniobras dolosas se iniciaron a partir del 1° de julio de 1964.

Señala el comunicado de la delegación que desde un año antes de la fecha de la liquidación venían cometiendo esas maniobras dolosas, facilitadas por el total desorden contable que imperaba en la entidad.

Pese a que no se ha proporcionado todavía información oficial al respecto, trascendió que la policía de San Fernando está realizando averiguaciones para localizar el paradero de un hombre de apellido Oneto, que se desempeñaba como jefe de caja de ahorros en una sucursal bancaria de esa localidad, el que mediante maniobras dolosas que realizó durante algún tiempo habría defraudado ocho millones de pesos.

## SORPRENDIERON ROBANDO A DOS CHOLITOS LADRONES

Personal de la comisaría 12ª sorprendió a dos sujetos en momentos que, en la calle Rosario y pasaje San Ireneo, trataban de hacer un "puente" para robar el auto chapa número 307.661, los cuales fueron identificados como Guillermo Cánepa, de 26 años, domiciliado en Charcas 2737, y Julio Torres Zamudio, de 38 años, con igual domicilio, ambos de nacionalidad peruana.

Una vez en la comisaría, confesaron que cometieron numerosos robos. Habitualmente rompían los ventiletes de los coches y se llevaban objetos de valor. Les secuestraron dos máquinas de escribir y varios abrigos.

## ESTUDIANTES

Está abierta la inscripción para estudiantes de ambos sexos de 15 a 16 años. Cursos con becas. INFORMES: ESCUELA DE CARTOGRAFOS. LAVALLE 1634, Capital Federal, de 8 a 16 hs. SERVICIO DE HIDROGRAFIA NAVAL — SECRETARIA DE MARINA.

## Crónica POLICIAL

### Vendían Carne en Mal Estado en un Negocio

Ante la denuncia de que en horas de la madrugada habían sido descargadas, subrepticamente, varias reses en la carnicería de la calle 25 de Mayo y Sobremonte, en San Fernando, se dispuso una inspección, que estuvo a cargo de personal de la Secretaría de Salud Pública de la Municipalidad local.

Comprobaron que había colgadas cinco medias reses de carne de caballo, y una de vaca, listas para el expendio al público. En la refrigeradora había higados con tuberculosis, lenguas de caballo, chinchulines en malas condiciones de conservación, y chorizos que eran verdaderos explosivos.

Se labró el acta correspondiente y se clausuró el negocio. Se siguen las averiguaciones, en razón de que en la misma zona hay otros comercios donde se expende carne de caballo como vacuna, que procede de mataderos clandestinos, donde se sacrifican especialmente animales robados.

## GRAVE CHOQUE EN LA RUTA 2: UN MUERTO Y NUEVE HERIDOS

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — En la ruta a Mar del Plata, a la altura del kilómetro 49, en jurisdicción de Abasto, se produjo un grave accidente del tránsito que dejó como saldo un muerto y nueve heridos graves.

Procedente de la ciudad balnearia, avanzaba un auto conducido por José Miglio, argentino, de 47 años, domiciliado en Ayacucho 6223 de Mar del Plata, llevando como acompañantes a su esposa, María García, de 32 años, a sus hijos José, de 12 años, y Rubén, de 3 y los menores Eduardo Francisco Lando, de 13 y su hermano Jorge, de 15 años.

El otro vehículo estaba a cargo de Ebroque Metzgen, de 33 años, vecino de la ciudad cordobesa de San Francisco, y viajaban con él Santiago Barbero, de 48 años; Néstor A. Salvi, de

48 y Nelqui Florindo Balsarini, de 22, quienes habían pasado unos días en Mar del Plata y regresaban a Córdoba.

### • Percance en la Ruta 7

Una camioneta y un automóvil chocaron con gran violencia en la ruta 7, a la altura del kilómetro 61, jurisdicción de Luján. Resultaron heridos de consideración sus conductores, José M. Scheen, escribano, secretario del juzgado en lo penal número 2, de Mercedes y Osvaldo Luis Garello. También sufrieron lesiones los acompañantes de Garello, Pedro Etcheverri, Hugo José Brachii y Roberto Angel Cano.

### • Una Violenta Colisión

No se han establecido las causas del accidente, pero se supone que la lluvia y la niebla dificultaron la visión a los conductores. Los dos coches choca-

ron de frente, y uno de los viajeros, Basarini, fue proyectado hacia afuera a través del parabrisas.

Todos los ocupantes de ambos rodados sufrieron múltiples lesiones. La señora de Miglio murió cuando era llevada al hospital.

En otro coche, que escoltaba al conducido por Miglio, viajaban los padres de los niños Lando, quienes, al llegar al lugar, se encontraron con el trágico espectáculo de los coches destrozados.

### • Otros Accidentes

En el camino Centenario, a la altura del kilómetro 34, se embistieron de frente, un camión semirremolque conducido por Lluio Antonio Alvarez y una camioneta a cargo de Raúl Alfredo Campos Gamboa, oficial de Gendarmería.

## Temen que Hayan Raptado a una Niña de Trece Años

En la sección Seguridad Personal de Investigaciones y en la comisaría de Florida, familiares de una menor de 13 años, denunciaron su extraña desaparición y dijeron que, como no existía causa alguna para un alejamiento voluntario del hogar, temen fundadamente que haya sido víctima de algún hecho delictuoso.

Se trata de Stella Maris Herrera, argentina, de 13 años, domiciliada con sus padres en Brasil 571 de Villa Martelli. El lunes 6 a las 7.40, salió para concurrir al Colegio Comercial de Flori-

da, donde cursaba sus estudios. No llegó al mismo, ni han vuelto a tenerse noticias suyas. Los familiares piden a quien pueda proporcionar alguna información sobre su paradero lo comuniquen por teléfono a la policía o a los números 740-1443 ó 2215 ó 5205.



STELLA MARIS HERRERA,

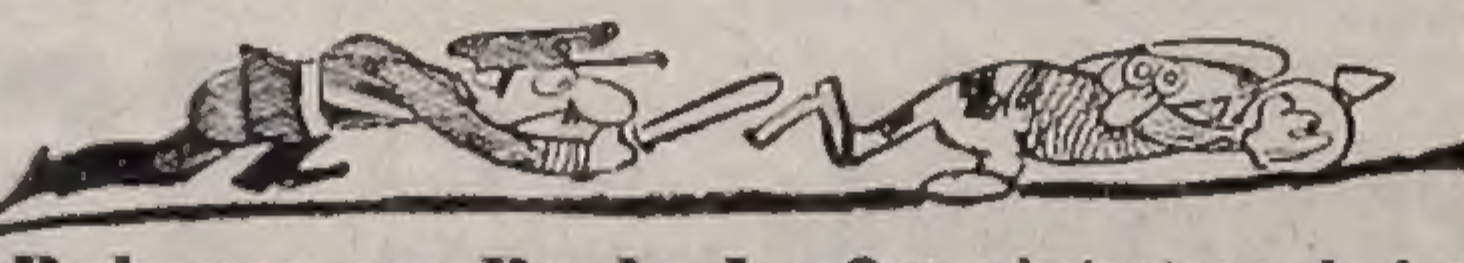
GRATIFICARE DEVOLUC. Estanc. 57 verde oscuro, N° chapa Cap. 322.058, N° motor 6.011.818, desaparec. el 20 de agosto a las 20 hs. frente Av. Libertador 5060 T. E. 771-3559

### CARLOS HECTOR

Volvé a casa sin temor, todo solucionado. Te esperan tus afligidos padres.

### A CASANOVA

Lotés y casas a \$ 16.000 y facil. Tratar Oficinas INFI-CO - FILSA - Paraguay 2585, San Justo o Prov. Unidas y Londres, Casanova



### • Robaron un Barbudo

Que admiradores de los "churros" como Zulma Fajad, Nelida Roca o Isabel Sari se roben sus fotos colocadas en el hall de algunos cines, no es ninguna novedad. Son mozos solteros que gustan de recrearse en su dormitorio con la contemplación de la belleza. Pero lo raro ocurrió en el cine Mayo, de la ciudad de La Plata. Según denunció Edgardo Lombardi, dueño de la sala, en horas de la mencionada noche robaron una de las siluetas colocadas a la entrada de la sala para anunciar el film "Los Barbudos" donde aparece un actor con enormes bigotes y barbas. ¿Será alguna dama que adora a los que usan chiva? Misterio.

## PERSONAJES

### • Perdió la Carrera

Juancito Marinelli (a) El Loco, es un joven profesional del robo, que anda un poco de capa caída. Hace un mes salió de la cárcel de Villa Devoto, y ya está otra vez entre rejas. Había entrado en una casa de la vecindad en Lomas del Mirador, donde solo encontró unas alhajas falsas, una bombilla de plata y otras chucherías. Cuando se alejaba, lo vio la damnificada y gritó pidiendo auxilio. Pasó por casualidad el vigilante Leoncio Alegre, quien tras correrlo seis cuadras le dio alcance. Marinelli perdió su trabajo y la libertad. Alegre está muy contento por haberle ganado la carrera al ratero.

### • Muchachos Estudiosos

Tres jovencitos de 17 años, que concurren al Colegio Industrial número 1, de La Plata, donde se destacan por estudiosos, decidieron instalar un laboratorio para hacer experimentos. Pero la policía hizo fracasar sus planes. Los detuvieron en la calle 50 entre 4 y 5 y confesaron que habían sustraído un tubo fluorescente y otros materiales y sustancias químicas al solo efecto de realizar experimentos. Entre los damnificados figuran la Facultad de Química y Farmacia, el Instituto Médico Platense, Química Ferrari y Droguería Sur. Ahora experimentarán la vida entre rejas.



# QUISIERON MATAR A UN GREMIALISTA

## Lo Atacan Luego de una Reunión

La policía de San Fernando, con cooperación de la brigada de Investigaciones de la zona, trata de identificar y detener a los autores de un atentado criminal, del que fue víctima el delegado coordinador del Sindicato de Empleados y Obreros Municipales de esa ciudad, señor Dalmacio González.

En momentos que, después de haber participado en una asamblea en la que se declaró el estado de alerta en ese gremio, regresaba a su domicilio fue atacado a balazos por tres sujetos. Felizmente, solo fue alcanzado por un proyectil y los agresores, al creerlo muerto huyeron en distintas direcciones y desaparecieron.

### Lo Que Dice el Atacado

El señor González refirió a un redactor de CRÓNICA, que a raíz de su actividad gremial, había recibido amenazas anónimas, a las que no dio importancia y por eso iba desarmado. Cerca de su casa advirtió que tres hombres los seguían y que de pronto se adelantaron: «Somos policías, párese, le dijo uno de ellos».

Seguro de que no eran representantes de la autoridad, trató de ponerse a salvo entrando en alguna casa, pero entonces uno de los desconocidos ordenó a otro que había extraído una pistola calibre 45.

«Liquidalo de una vez, no lo dejes escapar».

### Herido en una Pierna

Refiere el agredido, que se movió rápidamente en distintas direcciones mientras el sujeto disparaba. Posiblemente por no ser muy experto en el uso de armas

de calibre como ese, no lo hizo con eficiente puntería y solo, lo alcanzó a la altura de la rodilla derecha.

A raíz de este hecho el Sindicato Municipal envió telegramas colacionados al ministro de Gobierno de la Provincia y al Jefe de Policía concebidos en los términos: «Sindicato Municipal denuncia atentado criminal contra delegado gremial Dalmacio González, herido de bala por banda organizada, intereses creados contra gremio municipal. Solicitamos garantías».

Además la entidad hizo pública una declaración de repudio al atentado en la que señala que «solo reclaman porque el Intendente ha vulnerado la ordenanza sobre Estatutos del Empleado Municipal, agravando con ese procedimiento un principio constitucional, en perjuicio de dignos compañeros de probada capacidad y honradez en el desempeño de sus funciones, auspiciando intrigas que denigran los valores morales y ponen una nota discordante entre el Departamento Ejecutivo y el Sindicato».

Los trabajadores solicitaban un aumento de 3.000 pesos y el Concejo Deliberante aprobó uno de 2.000 que no quería aceptar el jefe de la comuna, pero, según nos dicen los delegados, fue el primero en agregar a su sueldo de 60.000 pesos mensuales.



QUISIERON MATARLO. El delegado coordinador del Sindicato de Trabajadores Municipales de San Fernando, muestra la herida que recibió cuando intentaron matarlo.

## ASALTOS

• **En una Compañía de Seguros** Tres nombres entraron en las oficinas de la compañía de seguros El Comercio, en la calle Moreno 269, de Ramos Mejía, mientras otro quedó vigilando en la puerta. Amenazaron al gerente, Arturo Tarallo, a quien obligaron a abrir la caja, señor César Alberto Cerutti, a quien le robaron la cartera. Encerraron a los dos y se alejaron en un auto. La llegada de otro empleado permitió salir a las víctimas de su encierro.

• **Roban en un Garaje** Cinco individuos cometieron un atraco en el garaje de la calle Holberg 1766. Intimidaron con revólveres a Víctor Lucio Atilio Romano, argentino, de 41 años, casado, comerciante, domiciliado en Plaza 1915; a Manuel González, español, de 70 años, y a Francisco González, argentino, de 57. Estos últimos son los dueños del garaje. Los ladrones se apoderaron de un auto Valiant modelo 1962, verde claro, de propiedad del señor Romano, quien lo estimó en 870.000 pesos, al formular la denuncia en la 37ª.

• **Se Llevan un Millón y Medio** Raúl Castaglia, argentino, de 51 años, domiciliado en Nicasio Oroño 68, en su carácter de tesoro de la firma Cristalerías Microglas, retiró del Banco de la Nación, en Caseros y Zabalaia, 1.700.000 pesos, que colocó en un portafolio. Ocupó el auto chapa número 500.785, de su propiedad, y se dirigió a la fábrica, instalada en Agustín de Vedia y Tabaré. Al llegar a ese lugar, se estacionó junto a su coche un Chevrolet, del que bajaron cuatro sujetos empujando pistolas, y le robaron el portafolio con el dinero. Intervino la 34ª.

• **Asaltan a un Chofer.** En Garay y Jujuy, Luis Holman, argentino, de 25 años, domiciliado en Montevideo 640, que conducía el auto de alquiler chapa 19.341, fue asaltado por dos pasajeros, que lo despojaron de 3.100 pesos y el auto. La víctima hizo la denuncia en la 28ª.

## Capturaron a Dos Menores que Robaron 200.000 Pesos

En momentos que intentaban cometer un robo en una ferretería de la calle Carrasco y Pasaje Inojó, fueron sorprendidos dos menores de 16 y 17 años, a los que detuvo la policía de la sección 43ª. Los mismos llevaban 200.000 pesos, que confesaron procedían de un robo que habían cometido momentos antes. Se trata de establecer qué delitos cometieron estos menores, que han quedado a disposición del juez de turno, pues se sospecha que han cometido otros atracos similares.

### Otro Asaltante

En la esquina de las calles Yatay y Sarmiento, el chofer Raúl Tukian, argentino, de 32 años, fue asaltado por dos sujetos que lo despojaron de 13.000 pesos intimidándolo con armas de fuego. En esos momentos llegó una patrulla de la seccional 11ª, que logró la detención de uno de los ladrones. Resultó ser Pedro José Casal, argentino, de 32 años. Se procura identificar y arrestar al prófugo.

### A un Cobrador

En la calle Pinto 2339, el cobrador del Automóvil Club Oscar Navarro, argentino, de 35 años, fue asaltado por dos sujetos que le robaron

35.000 pesos. Hizo la denuncia pertinente, proporcionando la filiación de los asaltantes, a quienes ahora se busca.



NADIE LO RECLAMA. Este niño mágico, de 8 a 9 años, que dice llamarse José, fue hallado extraviado en Telier y Rodó. No sabe dónde viven sus familiares. La policía trata ahora de localizarlos. Viste pantalón y pullover de lana color crema y calza botas cortas de goma.

## TRAGICA MUERTE BAJO LAS RUEDAS DE UN TREN

En el paso a nivel existente sobre las vías del ferrocarril Sarmiento, a la altura de la calle Boyacá, el doctor José Veromendi, argentino, de 55 años, profesor de la Facultad de Ciencias Médicas, fue embestido por un tren de pasajeros. Sufrió múltiples lesiones que le causaron la muerte en forma instantánea.

### Otros Accidentes

En la calle Juramento y

Triunvirato, el furgón chapa 743.399 conducido por Angel Rodolfo Diferding, argentino, de 54 años, embistió a una persona del sexo masculino, como de 35 años, que murió en forma instantánea. La policía de la sección 35ª procura identificar a la víctima.

—Un tren del ferrocarril Mitre, que corría de Retiro a Florida, arrolló a Dionisio Lorenzo Fracchiari, argentino, de 83 años, casa-

do, jubilado, domiciliado en Paseo Colón 533. La víctima fue llevada al Argerich, donde falleció.

### Identificada

MAR DEL FLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — La policía logró identificar a la joven que se suicidó ayer arrojándose al mar. Resultó ser Teresa Méndez, argentina, de 18 años, domiciliada en la calle Falucho 4333.

## Anuncian que Hay en el Gran. Bs. Aires Canes Hidrófobos

El Instituto Pasteur de Avellaneda dio a conocer un parte donde señala la existencia de canes hidrófobos en el barrio San Agustín, en el lugar conocido como Francisco Solano, en Quilmes, un salchicha, color marrón. En Agüero al 6800 en Wilde, un galgo negro grande. En Nolasco Flor y Clement, del barrio San Martín, en Merlo, un can mediano, color marrón. En Morón, en Brandsen al 3000, un can mediano, marrón. En Yapeyú y Escalada, Lanús, un perro negro, chico.

El Instituto mencionado notifica a todas las personas que hayan sido mordidas por animales que respondan a esas características dentro de la zona denunciada, se presenten al Instituto Pasteur, avenida Italia 324, a la brevedad, para ser sometidas a un tratamiento.

## Disparó Contra su Esposa e Hirió a su Hija. A Caballo la Llevó al Penna

Un grave suceso ocurrió en una casa de la calle Camilo Torres y Riestra, domicilio de los esposos Leonora Canteros de Bauza, argentina, de 25 años, y Alberto Héctor Bauza, de igual nacionalidad, de 25 años, quienes viven con una hijita.

Los esposos tuvieron una de sus frecuentes disputas. Se arrojaron diversos objetos y de pronto el hombre se armó de una escopeta e hizo un disparo. Los perdigones alcanzaron a la criatura en distintas partes del cuerpo. Bauza tomó en brazos a la niña, montó a caballo y así llegó en pocos minutos al Penna, donde la dejó internada, fugando rápidamente. La policía de la

seccional 12ª trata de detenerlo.

La esposa del acusado, al prestar declaración, dijo que su marido la había golpeado en varias oportunidades, a causa de celos infundados. Ayer, tras una nueva disputa, le dio un puñetazo, y como amenazaba con seguir golpeándola optó por salir a la calle llevando a su hijita. Fue en esas circunstancias que Bauza disparó con el rifle calibre 12 con intención de alcanzarla a ella, hiriendo en forma puramente accidental a la criatura. El prófugo, según su mujer, es un hombre de carácter muy agresivo y que frecuentemente se alcoholizaba.

## MATO A SU CONNACIONAL Y LUEGO ENTERRO EL CADAVER

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Personal policial del destacamento de Villalarga procedió a la detención de Eduardo Espinosa, chileno, de 24 años, a raíz de que fue señalado como autor de un robo.

Cuando lo sometieron a un interrogatorio terminó confesándose autor del asesinato de su connacional Carlos Benega Espinosa, de

55 años, hecho ocurrido hace un mes.

Refirió que ambos habían sostenido una discusión por cuestiones del momento y él lo atacó usando un cuchillo, con el que le infligió varias heridas que le causaron la muerte.

Cometido el crimen, se aprovechó de una pala, con la que abrió una fosa y enterró el cadáver.

Después de su confesión fue llevado hasta el lugar del hecho, donde indicó el sitio donde yacían los restos de la víctima. Extraído el cadáver, se le practicó la autopsia y posteriormente fue secuestrada el arma.

## Plancha Guardapolvos?

Cuando Ud. plancha guardapolvos con Apresto Blanqueador Auricol, Ud. los renueva, los blanquea y los arma. ¿Por qué entonces comprar guardapolvos, si Apresto Blanqueador Auricol renueva los que tiene, brindándole gran ahorro?

Apresto Blanqueador

**AURICOL**

Miragrande S. A. • Salta 596  
E. B. 38-4898 • Buenos Aires



## PRONTUARIO INTERNACIONAL

### REJAS DE ALAMBRE EN LA TORRE

PARIS, 9 (Reuter). — Las escaleras y plataformas de la torre Eiffel serán protegidas con rejas de alambre para tratar de poner fin a los suicidios, que totalizan 342, desde la fecha de inauguración del monumento, hace 75 años. No obstante, permitirán a los turistas asomar la cabeza para mirar hacia la calle.

Las obras a realizarse con ese objeto en la famosa torre, símbolo de la capital francesa desde hace tiempo, costarán 400.000 francos. Las rejas tendrán tres metros de alto.

### UN DIAMANTE MUY CODICIADO

BELLO HORIZONTE, 9. (France Presse). — Las noticias de que un diamante de setecientos treinta y dos kilates fue encontrado, al parecer, en la localidad de Coromandel, por un grupo de buscadores de oro, ha transformado esta región del estado de Minas Gerais, desde hace cuarenta y ocho horas, en un verdadero centro de peregrinación. Buscadores de piedras preciosas e intermediarios acuden de todas partes. El diamante, sin embargo, no ha sido visto y las autoridades sospechan que dos de los buscadores lo han entregado a un contrabandista con objeto de evitar el pago de la tasa.

### SE SUICIDÓ POR UN GRAN DOLOR

LIMA, 9 (France Presse). — La señora Elisabeth van Damme, de nacionalidad belga, se suicidó, en esta capital, ingiriendo una dosis de estricnina, víctima del pesar que le causó la muerte de su esposo, el ingeniero Georges Verschoore, que se quitó la vida, la semana pasada, tomando cianuro.

«Mi esposo se ha ido. Disculpenme, pero quiero vivir de nuevo junto a él», dice una nota, que dejó la señora Van Damme, que gozaba de excelente posición económica. El matrimonio dejó un hijo, casado, hace un año.

**FIAT CONCORD**

S. A. I. C.

Cerrito 740 Cap. Fed.

comunica el nuevo número de su conmutador telefónico

**35-3044**



# PAREGIO UN REJUNTA AIRE NI ALMA PARA

**Crónica JUNTO AL BICAMPEON DE AMERICA**

(Textos de Héctor Ricardo García y radiofotos de los servicios permanentes de Associated Press exclusivas para CRONICA).



RADIOFOTO



RADIOFOTO

**ASI SE INFORMA.** Cuando solo hacia unos minutos que la amargura de la ciudad, CRONICA llegó a sus lectores con los documentos gráficos de lo ocurrido en San Siro. Las dos radiofotos que hoy reproducimos (exclusivas de los servicios permanentes de Associated Press) y que publicamos en nuestra sexta edición de la vispera, mostrando a Mazzola cuando conquista el segundo gol de Inter y a Bernao perseguido por Facchetti, su cancerbero, son una muestra de que cumplimos cuando prometemos informar mejor a nuestros numerosos lectores.

## Se Puso de Rodillas Independiente, Dicen

MILAN, 9 (Enviado Especial). — Mientras nos preparamos para pegar la melancólica vuelta, repasamos los diarios. Los periodistas locales tienen su corazoncito que al menos ahora, les aflora. Los titulares hablan de Independiente como un equipo "liquidado", "de rodillas", etc. Lo triste es que tienen razón.

Pero veamos algunos de esos títulos: "Corriere dello Sport" ocupa la mitad de la primera página: "Independiente liquidado (3-0)". El diario "Tuttosport", escribe: "Inter lleva una ventaja, Independiente de rodillas (3-0)". Mientras "La Gazzetta dello Sport" concede al Inter la "mitad del mundial".

### • El Miércoles 15

Las opiniones son unánimes: nada que discutir sobre la brillante y contundente

victoria del campeón europeo. Y nadie duda tampoco de que Independiente no será capaz en Buenos Aires de nivelar la balanza inclinada con tres goles en favor del Inter. No se espera una reacción tan extraordinaria del campeón sudamericano el miércoles 15 como para que pueda ganar por igual diferencia, de manera que la tercera partida en Santiago de Chile no conceda "gol average" a ninguno de los rivales.

### • Ventaja Apreciable

Porque si ganara Independiente en Buenos Aires por menos de tres goles de diferencia, le bastaría un empate en Santiago al Inter después de jugados los tiempos suplementarios para ser proclamado campeón intercontinental por segundo año consecutivo.

Desorientado, inconsistente, carente de coherencia en los planes a Independiente. Un equipo diametralmente distinto del que esperaba de la fe en las propias fuerzas, evidenciada en una teoría defensiva

MILAN, 9 (Por Héctor Ricardo García, enviado especial de CRONICA). — No vamos a buscar excusas. No vamos a seguir con el papel de "llorones" que ya es nuestro apelativo en todas partes. Vamos a buscar causas, de una derrota que solo tiene similitud, por lo desastrosa y apabullante, a la que sufrió el seleccionado argentino en Suecia. Nunca nada más pobre, más lejos de lo esperado que este desempeño de Independiente ante el Inter. Nada más merecido que su derrota, que por casualidad no fue por más goles. Acaso porque el Inter, aún viendo fácil las cosas, no abandonó su natural precaución. Independiente en el field pareció frente al ágil, fuerte y decidido team del Inter, un conjunto carnavalesco, que intentaba hacer una parodia de fútbol europeo. No tuvo ni seriedad, ni responsabilidad, salvo en dos o tres hombres,

### • La Estupidez

En este caso tenemos que limpiarnos la boca para hablar de Helenio Herrera, porque hizo lo que se propuso, lo que anunció, hasta el score previó, que aseguró de 2 a 0, porque, naturalmente, no podía pensar en una tan pobre labor de un equipo que trae el pomposo nombre de Campeón de América. Herrera se dio el gusto de anunciar su equipo. Obró siempre con sinceridad y hasta en su comentario, luego del match, fue sensato y claro; "Nuestro fútbol fue demasiado rápido para que Independiente pudiera organizar ningún tipo de defensa eficaz", y añadió: "Los jugadores rivales no sabían qué hacer".

Ahí, en forma gráfica, está condensado todo. Inter jugó como saber hacerlo, como lo viene haciendo hace tres o cuatro años, con los mismos hombres, de memoria, con Suárez como base de lanzamiento. El hombre está suelto y tira largo al claro, ni mira. Ya sabe que por allí van a entrar, y entraron, a toda marcha, Jair o Corso o Peyró o Mazzola. El que está cerca. Nadie está quieto, todos están para el pique. Ahí

está el Inter, como un automóvil con motor caliente, dispuesto a la picada. Pero los otros son un motor al que hay que echar nafta y luego ver si funciona.

Manuel Giúdice "se quemó" con sus con sus planificaciones. Vino a inventar donde ya han inventado mejores. Estuvo el tonto con De la Mata, creyendo o sería problema para Helenio Herrera, jugaba hasta la camiseta de que los tenían nada que hacer, como no podía ningún equipo argentino que no trate lo que sabe, y bien. No podemos ir a los atletas con los que ya la saben toda correr y saltar, no vamos a hacer sistema que los han ensayado todos,

Tenemos que jugar lo que sabemos, aprovechar el dominio de la pelota y la velocidad, pero dejando la pisadita y el pique que necesita cien para llegar al arco necesitamos gente fuerte —de cuerpo— para jugar con los europeos. Viendo a esperar, a Mario Rodríguez quedarse a buscar poco, entran ganas de sacudir a los nuestros a través de seis horas y juego —cuatro partidos y dos tiempos suplementarios—, lo cual indica que no es defensivo hay que reforzar, sino hacer eficaz que virtualmente es inexistente.

Estamos seguros que Helenio Herrera preocupó del juego de Independiente, formación. Acaso nosotros pecamos de demasiado optimistas, creyendo que un equipo para clasificarse, apenas le pudo ganar una competencia mediocre, a Boca, y nuestro campeonato gana y pierde con la, viniese aquí a Europa y se convirtiera





# DO, SIN JUGARSE

totalmente inocuo, así se vio en el San Siro. El desastre es producto de una falta de consistencia ni sentido.

motor  
nues-  
ar por

cretos,  
temas  
nacen-  
e era  
que se  
os no  
hacer  
jugar  
cerros  
en co-  
on los

que es  
vivaci-  
corto,  
al, Y  
alma—  
Bernao  
Savoy  
gente  
puede  
nte y  
es con-  
grado  
dia de  
lemen-  
lo que  
aque

no se  
de su  
masia-  
po que  
lil, en  
ue en  
alquie-  
ese en

gran adversario del Inter, que este año ha ganado el campeonato de su país.

Pero lo que no podíamos imaginar es que después de tanta preparación se saliese a jugar así.

Lo lógico era suponer que los dos partidos en Canadá y el jugado en Nueva York hubiesen sido banco de ensayo de una formación que, salvo lesiones, sería presentada aquí en San Siro, pero resultó que frente al Inter hizo jugar Giúdice un equipo que no había jugado nunca en ese orden y con una táctica de 1-3-3-3, que tampoco había utilizado jamás. ¿Cómo sorprenderse del fracaso?

## • Con Velocidad

Para nuestros lectores que vieron jugar en Avellaneda el año pasado al Inter, frente a Independiente, podemos decirle que el campeón italiano jugó lo mismo. Los mismos méritos y los mismos defectos. Es muy rápido, está preparado atléticamente al pelo. Juegan el mismo tipo de fútbol y se entienden sus hombres a lo máximo. No son perfectos, sobre todo atrás, donde hay ocasiones, que otro equipo con más profundidad y sentido del gol que Independiente, hubiese aprovechado. Hacen correr la pelota, se desmarcan y entran a todo escape. No hay méritos superlativos en Picchi, ni Bedin, ni Burgnich, ni en Fachetti, solo saben bien la lección: no arriesgar y buscar a Suárez.

Siendo más ligeros, el Inter se anticipó siempre a la posible incursión de Bernao, de Mario Rodríguez, de Mura. Siendo más ligero, dejó fuera, de lado, a la marcación de Ferreyro, de Guzmán, de Acevedo, de Navarro. Solo los orientales salvaban la plata a medias por su empeño, con coraje, por... Tuvimos un buen conjunto de turistas en el field. Tan inofensivo de entrada, que el público fue generoso y amable. Menos mal que hubo corrección, y por lo menos, lo que no deja de ser un mérito, aunque lastimoso, se supo perder.



RADIOFOTO

CON TODA COMODIDAD, como durante casi todos los 90 minutos del partido, sale Sarti al encuentro de una pelota, a la que ya Savoy hace rato que ha renunciado. La radiofoto de Associated Press es un testigo irrefutable. Posiblemente el hombre que le regaló a Independiente el único gol que ha logrado en cuatro confrontaciones con el Inter, se ganó muy fácil la plata.

## Crónica EN EL DEPORTE

EL ÚNICO QUE PUSO TODO lo que tenía en la cancha. Ricardo Elvio Pavoni. No solo se destacó en la defensa, sino que además tuvo aliento para llegar hasta las mismas barbas de Sarti, tal como lo ilustra esta radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, que también documenta cómo Mario Rodríguez mira la acción del oriental desde lejos... como siempre.

## ACHICARSE NO ES EL SISTEMA

Los que estamos obligados a escribir para los que se preguntan qué pasó con Independiente, empezamos por preguntarnos lo mismo. Hace ya muchas horas que la pregunta ronda nuestros pensamientos. Tal vez porque tuvimos que pensarlo de apuro, ante lo irremediable, y lo que es peor, ante lo inesperado. Porque pocas veces un equipo argentino salió del país tan generosamente acompañado por los buenos deseos de los millones de aficionados argentinos. Pocas veces también una formación criolla había generado tantas y tan sólidas esperanzas. Cuando Independiente salió del país para cumplir una previa y extraña gira por Canadá y Estados Unidos antes de marchar a Italia, ya se le había perdonado todo su pasado reciente de retracciones y fracasos en el campeonato oficial. Los aficionados llegaron a considerar como lógica esa retracción del Campeón de América, cuidando sus huesos para la gran disputa final por la conquista de un título mundial.

### • ¿Qué Pasó?

La gravedad e importancia del fracaso del equipo de Avellaneda, es imputable también al fútbol nacional. Independiente luce el título de campeón nacional y el de doble campeón de América. Títulos obviamente remarcables como para asumir automáticamente la representación del fútbol del país, sobre todo, luego de parecer superado el doloroso trance de Suecia, cuando los checoslovacos nos demostraron que para jugar fútbol defensivo, hay que hacerlo auténticamente defensivo. Pero sin olvidar un buen ataque. Pero ya frente al desastre de San Siro, nos preguntamos: ¿Qué pasó con Independiente? ¿Qué pasó con ese equipo que se había metido en el corazón de los hinchas propios y ajenos por ser el equipo que ganaba haciendo goles? Bastó que se constituyese en el representante tácito del fútbol argentino, para que comenzase a desarrollarse ese juego absurdo y defensivamente, que también ensayó la selección en Francia y en Brasil consiguiendo lo que se consideró brillantes resultados de cero a cero. Y un equipo con tres centro delanteros, comenzó por desplazar a uno, dejar a otro en Buenos Aires y finalmente, no utilizar al que disponía. Es decir: la combinación perfecta del NO GOL.

### • Jugadores Sí, Sistemas No

Desde aquí sabíamos que iba a resultar ridículo hacer jugar a Rolán de 8. No porque Rolán no supiera hacerlo o porque le faltaran valores que precisamente anoche demostró con su clásica garra oriental. Sino porque los sistemas y las tácticas confusionistas nos están haciendo transitar con liviano criterio todas las rutas del absurdo. ¿Sistemas defensivos? ¿Por qué no? Siempre los hubo. Pero dosificados con igual pretensión y planes ofensivos. Precisamente de los italianos hemos dicho muchas veces que son los inventores del "catenaccio" y del "cerrojo" y del "libero", sistemas todos rígidamente defensivos. Pero cobonestados con hombres hábiles, veloces y fuertes para el ataque. Anoche lo demostraron. Los hombres del Inter hicieron tres goles limpios, claros y brillantes y estuvieron en posición de gol en otra media docena de ocasiones que no se concretaron por azares del fútbol.

### • ¿Qué se Pretende?

Enseñar palotes al niño mediante sistemas pedagógicos extraños a nuestra sensibilidad, puede llevar al niño a trazar rígidas líneas con regla; pero difícilmente le sacará buena letra o inspiración creadora. Independiente se mantuvo invicto durante 49 partidos haciendo goles. Venció a todos sus oponentes extranjeros haciendo goles. Es decir, jugando al fútbol y no ensayando sistemas defensivos. Helenio Herrera tiene en la actualidad todo el derecho del mundo a reírse de Giúdice y sus pretensiones. No creemos que se ría, en cambio, de sus jugadores, porque son los mismos que trazaron la ruta del triunfo en los rojos, son los mismos que crearon la mística de la victoria, son los mismos que conquistaron títulos, campeonatos y la doble victoria como campeones de América. Por la misma razón que nadie se podría reír de Rolán —sobre todo— después de su estupenda labor de anoche— por no haber rendido como hubiera podido hacerlo en "su puesto". Tampoco consideramos que na llegado la hora de pedirle cuentas a don Manuel Giúdice, porque es feo hacerlo en la derrota. Pero: ¿podrá a expulsarnos el señor Giúdice por qué tan reiteradamente viene cayendo en los mismos errores, precisamente en las cuatro confrontaciones que ya lleva contra el Inter, entre el año pasado y éste?



RADIOFOTO



# ¡A SANDE LO ENGRUPIERON!

## ¿Qué Pasó? Giudice le Anunció un Equipo e Hizo Salir a la Cancha Otro Distinto

Don Herminio Sande, presidente de Independiente, anoche se fue a dormir temprano y esta mañana se levantó tarde. Llegamos hasta su casa de Crucecita, y la vida del hogar nos recibió con cara de 3 a 0, en contra. Era lógico. La compañera del principal dirigente de los rojos sintió el impacto en lo más profundo de su corazón. Con ella se anidan las alegrías y las tristezas del hombre que está empeñado en este ciclo que todo el país anhela y que se viene negando año tras año. Pero, mujer al fin, la esposa del bueno de don Herminio nos recomforta.

—Vea, señor, yo creo los muchachos se van a rehabilitar. En la vida hay una ley de compensaciones. En Santiago de Chile, me lo dice el corazón, se va a resolver este pleito... Pasen... están en su casa.

### • Habla Sande

Luego de echar una ojeada a los diarios de la mañana, el señor Sande nos expresó lo siguiente:

—Soy el primer sorprendido por la actuación de Independiente, que la juzgo falsa; porque con un equipo menos dotado debimos ganar el año pasado la final en España. Muchas cosas me hacen pensar que el 15, Independiente se reivindicará.

—¿Le sorprendió la alineación del equipo?

—Sí. Me sorprendió la formación del cuadro.

—¿Hará algún planteo a don Manuel... al regreso?

—Mire —responde Sande—. De todas maneras y cualquiera sea el resultado final de este torneo, estoy dispuesto a fin de año a recapitular sobre las enseñanzas que dejan estas confrontaciones internacionales, etc., que no solo se refieren a estrategias, métodos, fórmulas y demás. Debemos trabajar sobre la base de hombres bien dotados...

Alargamos una última pregunta. La pregunta de la hinchada sobre el porqué no jugaron De la Mata y Avallay, hombres del estilo que Sande nos señala, y nos responde:

—Recuerde usted que la semana pasada le dije que tenía la seguridad de que esos dos hombres iban a jugar. Incluso me llamó la atención lo dicho por CRONICA de que Rolán sería uno de los delanteros, lo cual se confirmó. Mañana en Ezeiza hablaré con Giudice y seguro que tendremos una explicación, pues el mismo me dijo por teléfono y por radio otra cosa muy distinta...

—¿Entonces el miércoles los dos estarán con la roja...?

—Yo estimo que sí. No se olvide que Independiente nunca se mete con la parte técnica, pero si Avallay y el pibe están bien no veo por qué no puedan jugar.

Aquí finalizó la cordial entrevista con Sande. Larga, explicativa y razonable, cuya extracción medular dejamos a cargo de nuestros lectores que sabrán —de seguro— comprender las razones dadas por el alto dirigente de los rojos.



DESASTRE ROJO. Nunca el ataque de Independiente pasó a ser de peligro. Picchi, del Inter, aparece aquí despejando un intento de Mura que, como tantas veces, no llegará. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).



COMIENZO. De la noche negra de Milán. Peiró fusila a Santoro, en el que será el primer gol del Internazionale. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## Partieron los Rojos

MILAN, 9 (ANSA). — El equipo de Independiente partió esta tarde desde el aeropuerto de Liniate con destino a Buenos Aires, vía París. El ánimo en el equipo argentino continuaba hoy conmovido por la derrota de anoche. De todos modos, Independiente sigue esperando una victoria en el partido de vuelta, la próxima semana, en Buenos Aires.

Las últimas opiniones del director técnico M. Giudice antes de la partida, fueron muy objetivas: "El equipo del Inter que se presentó anoche —reconoció el técnico argentino— era, sin duda, demasiado fuerte para la formación que hemos enviado al campo. Consideramos, de todas maneras, que con la reincorporación de De la Mata, podremos dar una nueva cara al equipo."

## Minella Lanza su "Yo Acuso", que Revela una Intimidación Deplorable

"Cuando me nombraron, nadie formuló reparos porque, sin duda, para muchos aquello era como levantar un muerto..." Inusitadamente, el calmado don Pepe Minella hace uso de un lenguaje irónico al iniciarse la entrevista concedida esta mañana a CRONICA y que, desde luego, llevaba el principal objetivo de indagar los alcances reales de la renuncia del D.T. de la selección nacional. ¿Hay alguna posibilidad de retorno? ¿Esa posibilidad, en el caso de existir, estaría condicionada a ciertas prerrogativas? De todo se habló en el cordial diálogo con el hombre que —conviene recordarlo— condujera al team argentino por una senda jalonada por la Copa de las Naciones y otros triunfos de evidente relevancia.

—Cierta vez leí que hubo un gran hombre en Grecia, que cuando un tirano lo estaba castigando, le dijo: "Pega, pero escucha". Bueno... aquí, por lo menos en el ambiente del fútbol, estamos acostumbrados a pegar sin escuchar razones. Y me han estado dando con todo, desde diversos ángulos...

Hay un tono de amargura en la voz de Minella cuando agrega:

—A veces pienso con espanto qué hubiera sucedido si el equipo hubiese andado de derrota en derrota... Posiblemente tendría que haberme ido del país...

Para don Pepe, el origen de todo

se halla en lo que él califica de "existismo peligroso".

—La gente —dice— vive oscilando, como un péndulo... Apenas ganamos unos partidos y ya estamos sacando pecho como inminentes campeones mundiales... Luego, apenas llega una derrota, y se nos viene abajo la esterilidad... Y eso no puede ser. Alguna vez tendremos que comprender que, ni somos los mejores del mundo ni tampoco somos la mediana en fútbol. Hay calidad y hay defectos, y hasta un niño sabrá cuál debe ser la salida en tal caso.

—¿Hubo mucha presión de los clubes?

—Sí... y a dos puntas, como quien dice. O sea que, mientras unos se disgustaban porque yo incluía a jugadores de su club, otros tiraban la bronca porque yo no había seleccionado a uno o algunos de sus apadrinados de turno. Y en esas condiciones, como es lógico, nadie puede hacer nada. Además, si el team nacional se hace, como no puede ser de otra manera, sobre la base de valores de los distintos equipos, cómo pretender que el seleccionado practique de entrada un fútbol excelente mientras todos los equipos juegan un fútbol bajísimo...

Más adelante Minella elude responder a la pregunta de si su renuncia es irrevocable. "Hasta el momento estoy aguardando la palabra del doctor Peretti..."

—¿Está condicionada, pues, su renuncia?

—Cualquiera, en mi caso, reclamaría ciertas cosas... y sobre todo, una mayor libertad de acción y el derecho de decirles "no" a los clubes que, con éste o aquél argumento ocasional, retiran sus jugadores del plantel seleccionado. A propósito, debo recordarles que algunos de esos valores así substraídos a la selección, habían demostrado una enorme superación en tanto jugaron en el seleccionado...

—¿Tuvo problemas con los jugadores?

—Es mi deber recalcar que he contado permanentemente con la buena voluntad de todos y cada uno de ellos.

—Si volviera, ¿cuáles serían sus planes inmediatos?

—Si volviera... En fin, suponiendo que así ocurra, propondría una inmediata y extensa gira por Europa ni bien concluya el campeonato. Hace falta mucho fuego al equipo y eso no llega con la pizarra, sino que se logra poniendo piernas... y adquiriendo mucha velocidad.

—¿Podríamos adelantar entonces, que usted volverá a ocupar su puesto?

—Como ustedes comprenderán, la respuesta habría que buscarla en otra parte... Yo siempre seré materia dispuesta... pero a condición de que se me escuche y se me respete.

## LICITACIONES Y EDICTOS

**Secretaría de Estado de Energía y Combustibles**  
**Yacimientos Carboníferos Fiscales - Empresa del Estado**

Llámanse a Licitación Pública N° 45/65 para la contratación de bodegas para el transporte marítimo de carbón entre los Puertos de Río Gallegos y Buenos Aires o San Nicolás. Apertura de las propuestas: 21 setiembre de 1965 a las 14 horas. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES**  
**Destilería Dock Sud**

Calle Sargento Ponce s/n. Dock Sud, Avellaneda. Llámanse a Licitación Pública DDS N° 181, apertura día 29 de setiembre de 1965, a las 14 horas, para la provisión a destilería Dock Sud de 90.000 baldes Peils para 22 kg. grasa. Retirar bases y pliegos de condiciones en la oficina Suministros, dentro del horario de 7 a 11 y de 12 a 14.30 horas.

Juzgado en lo Comercial N° 14, Secretaría N° 27 comunica por 2 días en el juicio KODAK ARGENTINA LIMITED c/ GALANO ISMAEL C. s/ Ejecutivo que el martillero Santiago B. Canop Marzar rematará en Tucumán 1531, Capital, el día 16 de setiembre de 1965 a las 8 horas, lo siguiente: un televisor marca al parecer "Olimpic" N° 779392 pantalla chica en buen estado y funcionando; una heladera marca Siam familiar s/n visible esmal, toda en blanco en regular estado de conservación, no funciona; un tocadiscos sin marca ni número visible, no funciona, que se exhiben en San José 1754, Capital. Sin base y al contado. Comisión 10 %. — Buenos Aires, 6 de setiembre de 1965. — Carlos Augusto Vanasco, secretario.

### GAS DEL ESTADO

#### LICITACION PRIVADA

Pliego N° 15686: Demolición y venta galpón en Cap. Fed. Apert. 29/9/65 a las 11 hs. Valor de documentación msn. 100. Retirar pliegos en ALSINA 1170 de 7 a 13 horas.

**Provincia de Buenos Aires - Dirección de Vialidad - Calle 7 N° 1175 - La Plata - Licitación Pública**

Llámanse a licitación pública para contratar TRABAJOS DE CONSERVACION DEL CAMINOS: RUTA PROVINCIAL 86, LAPRIDA - LAMADRID Tramo Laprida a Rotonda, Ruta Provincial 76, en jurisdicción de los Partidos de Laprida y Lamadrid. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones, siendo el precio del mismo de \$ 2.500 m/n, que se abonarán mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en la cuenta: "Fondo Provincial de Vialidad o/Presidente, Contador y Tesorero" PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 16.288.450.— m/n. APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 28 de setiembre de 1965 a las 15 horas. La Plata, setiembre de 1965. Fdo.: Ing. Civil Bernardo R. Calderwood, Presidente del Directorio.

### Gas del Estado

**LICITACIONES PUBLICAS**  
Pliego N° 5.826: Provisión diaria de panitos. Apert. 24/9/65, a las 9 horas.

Pliego N° 5.827: Reconstrucción casa en Planta Compresora Gral Conesa (Prov. Río Negro). Apert. 30/9/65, a las 9 hs. Valor documentación msn. 1.200.

Retirar pliegos en Alsina 1170 de 7 a 13 horas.

**GAS DEL ESTADO**  
PLIEGO N° 5.834: Adq. grupos electrogenos. Apert. 19/10/65 a las 11 hs.— PLIEGO N° 5.835: Adq. equipos compresores de aire Apert. 4/10/65 a las 10 hs. Retirar pliegos en Alsina 1170 de 7 a 14 horas

Juzgado en lo Civil N° 30, Secretaría N° 60, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Corral de Rial Aurora. Publíquese por diez días. Buenos Aires, 25 de agosto de 1965. — Jorge F. Aquilino, secretario.



# CON UNA MANO ATRAS Y OTRA...

## Los Rumores Pueblan la AFA

Al igual que ese inmigrante que encontramos en la calle luego de 50 años en el país, así estamos en la AFA. Es decir: con una mano atrás y otra adelante. Otra noche —la de ayer— poblada de rumores y críticas. Uno y otro bando, los "oficialistas" y los "legalistas" firmes en sus posiciones. El presidente de San Lorenzo, señor Silva (si Perette no me recibe en 5 minutos me voy) explicaba: ¡Que tanto lío... estoy cansado. Que don Pancho ponga en la lista tres de cada lado y listo. Los que faltan que se pongan más adelante! Y cuando el dirigente de Boedo, Armando, Saccol y Fontenla, de Boca, Racing y Banfield, respectivamente, estaban a punto de retirarse de la AFA cansados de hacer la "amansadora", se iban, el inefable don Pancho abrió la puerta y los hizo penetrar en su despacho.

### • Entretanto...

...en el segundo piso los dirigentes daban vueltas y revueltas. Se había pasado con holgura el plazo para dar comienzo a la sesión. El Dr. Pisano debía si entre irse de la AFA, definitivamente o quedarse. El delegado suplente de Atlanta informaba de una licencia que había pedido el presidente de su club elón Kolwabsky,

por tres meses para "facilitar el desempeño de la comisión directiva en una reorganización económica" y finalmente el Dr. Trimarco, de Vélez Indio: ¡Vamos a sesionar... qué tanto diablo...!

### • La Sesión (¡Qué Sesión!)

Durante la reunión, el cuerpo trató la renuncia de Minella como D.T. y la del presidente de la Comisión de Selección, señor Sande. Luego de encomiarse la gestión de Don Pepe, se dispuso autorizar al Dr. Perette para persuadirlo a que retire la dimisión presentada antes de ayer y lo mismo ante el presidente de los rojos.

La derrota de Independiente también pesó en los dirigentes y no se habló de temas relacionados con la marcha del fútbol. Se dispuso pasar a un cuarto intermedio hasta hoy a las 20.30, oportunidad que servirá además para que el doctor Perette intente una última solución para la integración de la cuestionada mesa directiva.

### • TV Para Tercera

También en la reunión, entre otros asuntos de trámite común, se dispuso como un medio de promoción, permitir la televisación de un partido dominical de tercera división, por el Canal 13, sin cargo alguno.

## LOS PORTEÑOS VIERON MUCHO Y BIEN EL ARO

Loable y meritorio triunfo del combinado de básquetbol de la Capital, logrado anoche en el Luna Park frente a un poderoso conjunto seleccionado del Canadá, que vino a esta parte de América precedido de buena fama, siendo su principal tarjeta de presentación su décimo cuarto puesto obtenido en los juegos olímpicos de Tokio. Los nombres de los que integraban nuestra selección, en su mayoría los que lograron el título de campeón argentino del año 1964, jugado en la provincia de Salta, y la fama de los rubios del norte, prometía en principio una brega jerarquizada, en la que los nuestros vencieron por 58 a 53.

Las primeras acciones sirvieron para desvirtuar tal presunción, los nuestros moviendo mejor la pelota con planes mejores entraron a prevalecer en el marcador. Fue ahí donde se pudo observar lo mejor de los canadienses, una segura defensa, que sirvió como escollera a las pretendidas "mandadas" de Vázquez y Ferello. Pero en cambio acusaron deficiencia en su ataque, los envíos en la media distancia casi todos carecieron de precisión y fueron ineficaces bajo el tablero oponente. Con estas características de juego fueron los nuestros los que hicieron lo mejor, prevaleciendo siempre en el marcador que les permitió salir gananciosos en la primera parte por 26 a 24.

Poco y nada cambió el juego en la segunda mitad, donde los visitantes como queriendo borrar esa opaca actuación, en el final, con el refuerzo de Birtles, Barazzuel y West hicieron peligrar el triunfo local, y los dobles de Mariani y Massolini trajeron tranquilidad y colocó las cosas en su lugar.

Actuaron los jueces A. Colmegna y V. Yndrehuci, integrándose los equipos así: Combinado de Capital Federal: Feresin 6 (x), Mariani 11 (x), Cócero 0, Vázquez 2, Ros 14, Chaer 1, Massolini 16, Ballicora 0, Sandor 2 y Ferello 6. Total: 58.

Selección de Canadá: West 10, Mac Donald 0, Semottuk 4, Spears 4, Ingaldson 2, Creff 0, Putkonjok 0, Willisruff 13, Morris 0, Barazzuel 10 (x) y Birtles 10. Total: 53.

### • Beneficio

El Luna Park volverá hoy por la noche a ser escenario de una nueva reunión de básquetbol. Con el fin de recaudar fondos para la Sociedad de Ayuda Mutua del cuerpo colegiado de jueces de la Asociación Buenos Aires, volverán a enfrentarse los primeros equipos de River Plate, reciente ganador del Torneo Apertura, y su rival San Lorenzo, a quien venciera en ese torneo en partido emotivo, sobre la expiración del cotejo.

### • Sudamericano

RIO DE JANEIRO, 9 (Associated Press). — Brasil y Paraguay se enfrentarán esta noche, en un partido que puede ser decisivo, por el campeonato femenino sudamericano de básquetbol. Los dos equipos están invictos y comparten la cabecera del torneo, por lo tanto el vencedor de hoy ganando el próximo partido, que es el último, será ganador del campeonato.

Además del encuentro Paraguay-Brasil, Perú jugará contra Ecuador. El viernes Ecuador enfrentará a Argentina y Chile a Perú. Los últimos juegos están señalados para el sábado, donde Paraguay enfrentará a Argentina y Brasil a Chile.

## SANGUINETTI VA EN BUSCA DE LA RECUPERACION DEL TITULO

En los salones del Hogar Andaluz, Callao 37, se disputaron anoche las partidas suspendidas correspondientes al Campeonato Argentino de Ajedrez. Hasta ahora, cumplidas 7 rondas, encabezaban el torneo Sanguinetti, García y Rubinetti, con 5½ puntos, aunque el primero tiene aun una suspendida.

### • Los Resultados

Los resultados que se registraron fueron los siguientes:

4ª Ronda: Palermo ½, Cruz ½, en 77 jugadas.

5ª Ronda: Emma O. Sanguinetti 1, en 41 jugadas; Bielicki ½, Foguelman ½, en 76 jugadas; Cruz-Bolbochán no jugaron su partida.

6ª Ronda: Palermo ½, Luckis ½, en 42 jugadas; Duin ½, Pugach ½, en 45 jugadas; Emma 1, Bielicki 0, en 43 jugadas; Schweber-Cruz no jugaron su partida.

7ª Ronda: Cafuro 0, Emma 1, en 41 jugadas; Rodríguez 0, Pelikan 1, en 55 jugadas; Rossetto ½, Schweber ½, en 47 jugadas. Bielicki-Sanguinetti no jugaron su partida.

Para Esta Noche

La octava ronda, a jugarse esta noche, consta de estas partidas: Sanguinetti-García; Pelikan-Rubinetti; Schweber-Luckis; Emma-Pugach; Beherensen-Rodríguez; Calneggia-Ramírez; Duin-Rossetto; Bielicki-Cafuro; Palermo-Luna; Bolbochán-Pérez, y Foguelman-Cruz.

## Apuran las Copas

MOSCU, 9 (ANSA). — El team Dynamo, de Kiev, derrotó por 4 a 0 al Colestine, de Irlanda del Norte, en la revancha por la Copa Europea de Campeones. El primer tiempo finalizó con el resultado de 3 a 0. En el primer partido también se impuso Dynamo.

### • Ferencvaros 9 - Keflavik 1

BUDAPEST, 9 (ANSA). — El equipo Ferencvaros, de Budapest, venció anoche al islandés Keflavik, por 9 a 1, en un encuentro válido para las revanchas de la Copa de los Campeones de Europa.

### • F. C. Colonia 4 - Unión 0

LUXEMBURGO, 9 (ANSA). — El F. C. Colonia batió al equipo Unión, de Luxemburgo, por 4 a 0, en un encuentro de las eliminatorias de la Copa de las Ciudades de Feria.

## Murió uno de los Famosos Hermanos Gil

Esta madrugada falleció Rubén Gil, un futbolista que tuvo su momento de gran notoriedad cuando defendió las divisas de Boca Juniors e Independiente, pasando luego a Montevideo, Río Negro y finalmente, antes de enfermarse, a Mar del Plata. El proceso que lo llevó a la tumba cuando apenas había cumplido 34 años y deja huérfanos a dos hijos, el mayor de 6 años, fue de lo más cruel y sorprendente. Hace un año Gil se sometió a una simple operación de amígdalas y durante la misma algo raro ocurrió, pues se habló de una infección en mal estado o mal aplicada, de una infección. Lo cierto es que Gil no se repuso más. Un virus se extendió por su organismo, perdió la voz, parte de los movimientos y solo su fortaleza de atleta prolongó su cruel martirio tantos meses. La noticia de su muerte no es inesperada, pero aquellos que lo conocieron y estuvieron con él en el deporte se sienten profundamente conmovidos, tanto por su juventud como por las penosas circunstancias que lo han llevado a la muerte. Rubén Gil fue siempre un buen futbolista y un gran muchacho.

Sus restos son velados en Matanzas y Comodoro Rivadavia, Villa Dominico, y mañana a las 9 tendrán sepultura en el cementerio de Avellaneda.

## DEL RIO PUSO K. O. A JUAN A. GARCIA

Tal como se preveía, el k. o. estuvo de visita anoche en el Luna Park. En la reunión televisada de anoche, el español Luis del Río derrotó, por la vía rápida, al marplatense Juan A. García, en la novena vuelta, de las diez que se habían pactado.

La contundencia del vencedor dio por tierra con el boxeo de García, quien hasta ese momento había realizado un buen combate. Pero una izquierda de Del Río, a poco de comenzar el que sería el último round, comenzó su tarea demoledora. Fue a la luna García y se levantó cuando el árbitro contaba tres segundos. Reiniciada la lucha, un nuevo ataque de Del Río acabó con el combate.

En la pelea de semifondo empataron, en diez rounds, Jorge Avalos y Carlos Clemente, mientras que Antonio Burgos derrotó, por puntos, a Hugo Gómez, en la preliminar a seis.

## SELECCION PARA RIO DE JANEIRO

Proseguirá mañana, en el local de la Federación Argentina de Box, Castro Barros 75, la disputa de las semifinales de la selección para el XXX Campeonato Latinoamericano de Box, que se disputará en el mes de octubre, en Río de Janeiro, Brasil.

El programa de peleas para esa reunión será el siguiente:

Mosca: Juan C. Abadie (Pirada) v. Enrique Ruiz Díaz (Santa Fe).

Gallo: Martín Lobos (Tucumán) v. Daniel Quiroga (Mendoza).

Pluma: Ricardo González (Córdoba) v. Miguel García (Mendoza).

Liviano: Antonio Lima (Córdoba) v. Mario Paladino (La Pampa).

Medio med. liviano: Mario Almagro (Córdoba) v. Luis H. Cabral (La Pampa), Omar Simonetto (Resplandor) v. Héctor O. Mulica (Mendoza). Medio mediano: Bruno Urra (La Pampa) v. José R. Sosa (Mendoza), Eduardo Grecco (River Plate) v. T. Albaracín (Tucumán). Mediano liviano: Pedro Fernández (Tucumán) v. Luis Caracha (Pergamino). Mediano: Roberto Silva (Boulogne), v. Aldo Massi (Río Cuarto).

## EL HOLANDES GROEN EN LA PERSECUCION

SAN SEBASTIAN, 9 (Associated Press). — El holandés Tiemen Groen, actual campeón del mundo, en persecución individual de ciclismo amateur, venció en las semifinales de los campeonatos mundiales al colombiano Martín Rodríguez.

El vencedor hizo el recorrido de 4000 metros (14 vueltas al circuito de Anoeta) en 52.35, con un promedio de 47,634 kilómetros por hora.

Rodríguez terminó 10 metros detrás con un tiempo de 53.78.

El campeón mundial de los cuatro kilómetros, persecución, Tiemen Groen, de Holanda, venció hoy al ruso Stanislav Moskvín en la prueba final, y retuvo sus laureles. Groen registró 4'47" 95/100, por 5'1" 51/100 del ruso.

## No Duerme el Músculo: Dos Records Mundiales

PRAGA, 9 (Associated Press). — El checoslovaco Jozef Odložil estableció un nuevo record mundial al correr los dos mil metros en 5 minutos 1" 110, informó la agencia noticiosa checa C.T.K.

La agencia dijo que redujo en cinco décimos de segundo el record mundial que tiene el francés M. Jazi, de 5'1" 610.

Añadió que Odložil estableció la marca en una competencia atlética en Houstka.

### • En Natación

LEIPZIG (República Democrática Alemana), 9 (France Presse). — Un equipo de nadadores de Alemania del Este batió el record del mundo de posta 4x220 yardas, estilo libre, al invertir 8 minutos 7" 310, en la piscina del estadio náutico de Leipzig.

La anterior plusmarca mundial pertenecía desde el primero de agosto de 1965 a un equipo de Alemania Occidental, con 8 minutos 8" 310.

He aquí los tiempos parciales del nuevo record: A. Muelles (2m. 2" 410), U. Poser (2m. 2" 810), H. G. Gregor (2m. 710) y F. Wiegand (2m. 1" 410).

## TRES LATINOAMERICANOS EN EE. UU.

### ACUSO UNA MEJORIA EL ESTADO DEL BOXEADOR MEXICANO SAUCEDO

LONDRES, 9 (ANSA). — Las condiciones del pugil mexicano de 23 años, Jesús Saucedo, puesto k.o. en una pelea en Earl's Court ayer por la noche, parecen encaminadas hacia una ligera mejoría, aunque sigan siendo serias. Un boletín médico difundido por el hospital "Atkinson Morley" en Wimbledon afirma, en efecto, que el enfermo se halla en estado de semi-inconsciencia y que continúa la mejoría que comenzó en la mañana. El próximo boletín no se difundirá antes del jueves por la mañana, a las diez, elemento éste que indica que no se prevé una crisis a breve plazo. Saucedo tuvo una conmoción cerebral al golpear la cabeza en el suelo después de haber recibido una violenta izquierda del escocés John O'Brien.

NUEVA YORK, 9 (Associated Press). — María Ester Bueno, de Brasil, y los mexicanos Rafael Osuna y Antonio Palafox avanzaron a los cuartos de final del campeonato nacional de tenis. Otros dos latinoamericanos, Ronald Barnes y Thomas Koch, de Brasil, cayeron en octavos de final.

María Ester, que defiende su título de campeona de los Estados Unidos, venció a Mary Ann Eisel, de San Luis, 6:2 y 6:2; Osuna eliminó a Barnes por 6:0, 6:4 y 6:4; Palafox dio la sorpresa de ganar a Chuck McKinley, clasificado en séptimo lugar, por 9:7, 6:4 y 8:6.

### Son María Bueno, Osuna y Palafox

Kock perdió una batalla de servicio ante Arthur Ashe, quinto clasificado, por 12:10, 13:11 y 10:8.

Charles Pasarell, de Puerto Rico, considerado como la más reciente esperanza del tenis norteamericano, también llegó a cuartos de final, venciendo a Keith Carpenter, de Canadá, por 6:3, 6:3 y 6:3.

Osuna, Palafox y Pasarell están en cuartos de final, junto a Roy Emerson, de Australia; Arthur Ashe y

Dennis Ralston, de los Estados Unidos; Manuel Santana, de España, y Cliff Drysdale, de Sudáfrica.

En cuartos de final jugarán Emerson contra Ashe; Santana contra Palafox; Ralston contra Drysdale, y Osuna contra Pasarell.

Ralston derrotó hoy a Ron Holmberg, también de Estados Unidos, por 3:5, 6:3, 6:1, 6:8 y 11:9. Santana eliminó al norteamericano Marty Rissen, por 10:8, 6:1 y 6:3; Drysdale arrolló al veterano ex campeón estadounidense, Vic Seixas, por 6:4, 6:4 y 6:4. Emerson se impuso al francés Pierre Barthes, por 6:4, 6:4 y 6:4.



# VIETNAM: BOMBAS MUY CERCA DE CHINA

Los Yanquis Bombardearon un Puente Ferroviario a 25 Kilómetros de la Frontera

SAIGON, 9 (Associated Press). — Los aviones norteamericanos llevaron a cabo su misión más próxima a China Roja al bombardear hoy un puente ferroviario a 25 kilómetros de la frontera de China con Vietnam del Norte. Afirmaron que cuatro F-105 dañaron el puente y atacaron otros dos a 40 y 65 kilómetros.

La zona a unos 230 kilómetros al noroeste de Hanoi es un importante centro de transporte. Los pilotos norteamericanos tratan de destruir el ferrocarril en la zona, y el mes pasado lo atacaron dos veces.

En acciones terrestres los fusileros navales norteamericanos y tropas suvietnamitas continuaron sus operaciones en la península de Batangan. Informaciones de las acciones, que ya llevan tres días a 35 kilómetros al sur de Chu Lai, indican que 148 guerrilleros han sido muertos, 38 capturados y 6.100 sospechosos detenidos. Aunque unos 5.000 a 6.000 hombres tomaban parte en la acción, las bajas fueron descriptas como leves.

No se informó de otra actividad im-

portante en tierra, pero un helicóptero norteamericano se estrelló en el delta del río Mekong, a 160 kilómetros al sur de Saigón, y todos los miembros de la tripulación, según se dijo, se mataron. Ello ocurrió en la provincia de Vinh Binh, donde operan los rojos, pero no se sabía inmediatamente si la máquina fue alcanzada por fuego enemigo. Aunque el helicóptero se hallaba en misión de transporte de tropas, no había pasajeros a bordo. Normalmente conducen una tripulación de cuatro.

## • Operación Piraña

SAIGON, 9 (France Presse). — La operación "Piraña", desencadenada el martes a 30 kilómetros al sur de la base de Chu Lai, ha sido más fructuosa para los norteamericanos y vietnamitas

de lo que se creyó al comienzo.

El balance de pérdidas vietcongs aumentó considerablemente en esa operación gracias al descubrimiento de un túnel subterráneo, donde un grupo de hombres desarmados, pero con uniforme, se habían refugiado. Las fuerzas norteamericanas lanzaron granadas por la abertura, lo que provocó la salida de dos guerrilleros y dos mujeres, que se rindieron. Como el resto se negaba a salir, se colocaron explosivos en la entrada y se voló el túnel, pereciendo en esta operación 66 vietcongs, conforme se comprobó después. Dichos rebeldes no llevaban armas. Las pérdidas norteamericanas y vietnamitas en el conjunto de la operación fueron "ligeras".

## "Betsy": Sigue una Ruta Imprevisible

MIAMI, 9 (ANSA). — El huracán "Betsy" se mueve en forma circular errática a través del Golfo de México y los meteorólogos rehúsan predecir hacia donde se dirigirá la tormenta tropical, de rumbo irregular. El último boletín sobre el huracán situaba su centro a unos 400 kilómetros al sur de Apalachicola, en la península de la Florida. Se estaba moviendo en dirección oeste-noreste a razón de unos veintisiete kilómetros por hora.

### • Alerta

La oficina meteorológica de Nueva Orleans difundió un alerta contra huracanes desde la desembocadura del Río Misisipi hasta la Bahía de Matagorda en el Estado norteamericano de Texas. Las compañías petroleras evacuaron a tres mil obreros que estaban trabajando frente a la costa en Louisiana y a otros quinientos que realizaban perforaciones en Texas, se les ordenó dejar sus labores.

### • Zona de Desastre

Entretanto el gobierno de los Estados Unidos declara parte de la Florida como "zona de desastre" después que el huracán pasó ayer en dirección al oeste por la región sur del Estado. Vientos huracanados de 232 kilómetros por hora produjeron marejadas.



EJECUTADO. El cadáver de un sudvietnamita es rodeado por aldeanos, en Vietnam del Sur. Este hombre, afirman, fue torturado y luego fusilado por guerrilleros. (Fotografía de Associated Press).

## CARACAS: EN UNA EMBOSCADA MUEREN TRES GUERRILLEROS Y TRES SOLDADOS

CARACAS, 9 (France Presse). — Tres guerrilleros muertos y tres soldados heridos de gravedad fue el saldo de una emboscada tendida por civiles armados a

una patrulla del ejército a 13 kilómetros de El Tocuyo, al sur del distrito Morán, estado de Lara, según informó hoy la agencia local de noticias Inmac. Fuentes ofi-

ciales indicaron que un grupo de aproximadamente diez o quince guerrilleros ametralló a una comisión militar, los muertos no han sido aún identificados.

## Los Yanquis Llegaron a una Conclusión: "El Che Guevara no se Movió de Cuba"

WASHINGTON, 9 (ANSA). — En los ambientes del gobierno norteamericano se

ha llegado a la conclusión de que el ex ministro de Economía de Cuba, Ernesto Guevara, se encuentra en Cuba.

Las más variadas hipótesis fueron arriesgadas sobre el presunto paradero del "número dos" de Fidel Castro, que no fue visto más en público desde marzo, cuando regresó de un viaje al África.

El ex jefe de la Junta Interamericana dominicana declaró hace unos días que Guevara había muerto combatiendo junto a los constitucionalistas en Santo Domingo.

Según las fuentes oficiales norteamericanas, en base a

las informaciones llegadas a Washington, Guevara se encuentra en Cuba desde marzo. Una sola persona dio cuenta de haber entrevistado al "Che". Se trata del periodista sudamericano Leopoldo Aragón, quien en un artículo publicado por la revista "The New Republic" refiere haber visto a Guevara en Cuba el 20 de abril pasado.

Según este testimonio,

Guevara estaba cortando caña en una plantación de azúcar de la provincia

### • Cosecha Técnicos

LONDRES, 9 (France Presse). — Fidel Castro está haciendo una verdadera cosecha de técnicos británicos destinados a su centro de investigaciones agrícolas, para el que acaba de contratar a otros cuatro biólogos de este país.

## Inaudito: El Toro se Asustó del "Matador"

TOLEDO, 9 (ANSA). — Un toro con poco espíritu de

colaboración provocó un inesperado incidente durante una corrida celebrada hace pocos días en un ruedo local. El cuadrúpedo al ver aparecer al "matador" enfundado con su tradicional "traje de luces" le dio la espalda y después de salvar la barrera que separa la arena de las graderías se refugió entre el público. Si el toro esperaba despistar a sus perseguidores confundiendo entre los asistentes, vio fracasar su proyecto, por cuanto el más absoluto vacío se hizo a su alrededor. Finalmente y a la fuerza, el toro tuvo que volver al ruedo para que el espectáculo pudiera continuar.

## Chile Nacionalizará las Minas de Cobre Yanquis

SANTIAGO, 9 (Associated Press). — El Senado chileno dio su aprobación en las primeras horas de hoy al proyecto de legislación que autoriza al gobierno del presidente Frei a una nacionalización parcial de las compañías cupreras norteamericanas, que tienen un valor superior a los mil millones de dólares.

La votación, que arrojó 26 a 14, dio una aprobación preliminar al proyecto y, en efecto, autoriza al presidente Frei a seguir adelante con los acuerdos, mediante los cuales el gobierno comprará acciones en las subsidiarias de las compañías cupreras Anaconda, Cerro y Kennecott Copper, por valor de centenares de millones de dólares.

El proyecto requiere todavía la adopción final por el Senado, y la aceptación en la Cámara de Diputados de las enmiendas introducidas en la Cámara alta. Sin embargo, en vista de la decisión de hoy del Senado, se estima que el presidente Frei se ha asegurado ya la aprobación de su plan en la industria del cobre. La medida triunfó en el Senado al unirse a los votos de los demócratas Cristianos la coalición Liberal-Conservadora y senadores del partido Radical. Fue un duro revés para el bloque marxista-socialista, que demandaba la completa nacionalización de las empresas.

## crónica EN EL MUNDO

### UN NUEVO SATELITE, EL "COSMOS 85", HA LANZADO HOY LA UNION SOVIETICA

MOSCU, 9 (ANSA). — La Unión Soviética ha lanzado hoy un nuevo satélite de la serie "Cosmos". Se trata del "Cosmos 85". Los satélites de esta serie captan datos sobre los espacios extraterrestres.

#### • Características

MOSCU, 9 (France Presse). — Las principales características del satélite "Cosmos 85", lanzado hoy por la URSS son las siguientes:

Apogeo, 319 kilómetros.

Perigeo, 212 kilómetros.

Periodo de revolución, 89,6 minutos.

#### ACCIDENTE AEREO EN FRANCIA

PARIS, 9 (Reuter). — Un avión experimental francés que despega en línea vertical, el "Balzac", se estrelló durante vuelos de prueba realizados ayer falleciendo su piloto. Según se comunicó hoy, el aparato era construido conjuntamente por dos de las más grandes compañías aeronáuticas de Francia, la Dassault y Sud Aviation. Cayó a tierra no lejos del aeródromo militar de Melun Villaroche, cerca de París.

#### ERA ESPIA UN EX JUEZ ITALIANO

KARLSRUHE, 9 (Reuter). — Se sospecha que un ex juez italiano detenido el martes en Berlín Occidental, ejercía el espionaje en beneficio de un país comunista, manifestó hoy el fiscal general de Alemania Occidental. Señaló que la acusación de "relaciones con vistas a la traición con un servicio de inteligencia oriental" va dirigida contra Nicola Marcucci, de 39 años, quien fuera arrestado en Berlín Occidental cuando funcionarios consulares italianos se disponían a ponerlo a bordo de un avión que partía para Milán. El fiscal no especificó a que país oriental aludía.

#### UNA MUJER TUVO 10 HIJOS EN 7 AÑOS

LIVERPOOL, 9 (Reuter). — Una señora de veintiocho años que dio a luz anoche a mellizos, asombra a los médicos porque ya ha tenido diez hijos en siete años, incluyendo gemelos y trillizos. Los dos últimos nacidos, hacen un total de doce hijos en ocho años para la señora Mary Brooks. Los especialistas dicen que la posibilidad de tener tanta descendencia en ese espacio de tiempo se da una vez entre millones. Un médico comentaba anoche después de nacer los mellizos: "es imposible calcular la posibilidad matemática. Puede ser de cincuenta millones a uno". El marido, un chofer de camiones de 2 años, George Brooks, comentó: "Nos gusta una familia grande y pensamos que cuanto más seamos más felices viviremos".

#### DEVOLVER ARMADA LA MOTO ROBADA

GRENOBLE, 9 (Reuter). — Dos muchachos que robaron una motocicleta y asustados por lo hecho la desarmaron por completo escondiendo sus pedazos. Fueron sentenciados por el magistrado actuante a devolverla a su dueño... debidamente armada y en perfecto funcionamiento.

## BOCA JUNIORS

TITULOS

PRO-PATRIMONIALES  
SOLICITE VENDEDOR

792-7351

SIN CANCELACION

PANTALLA 59 Cms GIGANTE

TELEVISOR

### Panoramil

PANTALLA SUPER ANGULAR - ULTIMO MODELO  
MATERIAL IMPORTADO LEGITIMO

Sin anticipo Sin cuotas extras A sola firma

40 cuotas de \$1.660.-PRECIO TOTAL \$66.400.-m/n.

## BOSSI S.A.

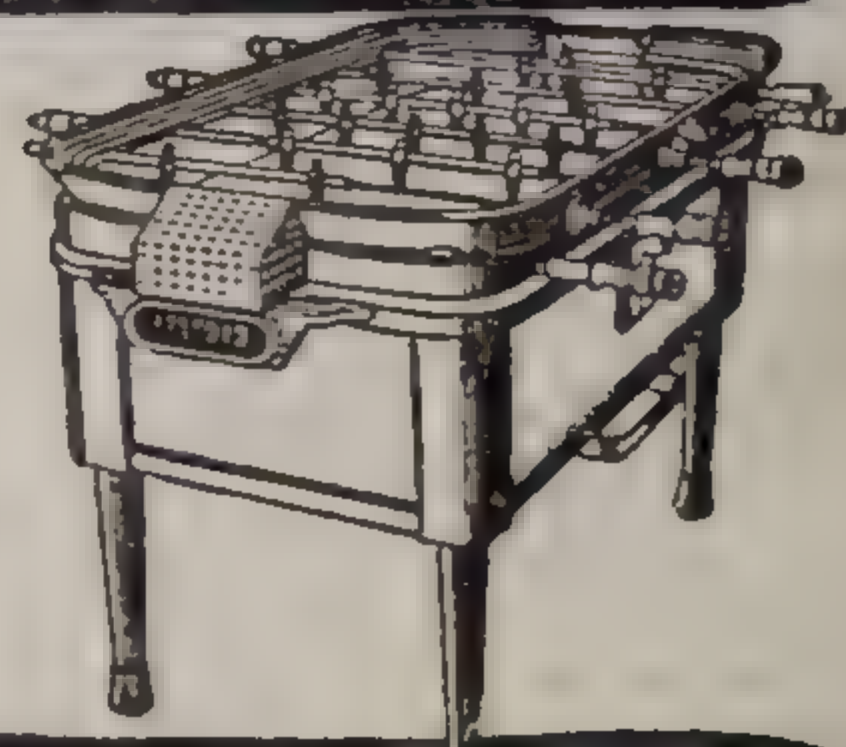
AV. PAVON 731  
AVELLANEDA  
A 2 CUADRAS DE ESTACION

## TIRAGOLES ESTADIO

Baranda metálica

Amortiguación a diafragma, sin resortes

No acepte imitaciones



CONSULTENOS

JOSE M. GARCIA e HIJOS

CADETE LARGUIA 79 - MORON - (Prov. Bs. Aires.)  
Alt. Rivadavia 17.500 - T. E. 629-8422



# ENCARNIZADOS COMBATES

NUEVA DELHI, 9 (Associated Press, Reuter, ANSA y France Presse). — Encarnizados combates de infantería entre la India y Pakistán se desarrollan en tres frentes distintos. Paracaidistas de ambas naciones descendieron en las ciudades más importantes. Pakistán afirma haber lanzado una exitosa contraofensiva en Lahore, mientras los indios continúan avanzando en los otros dos frentes.

## Progreso Indio

NUEVA DELHI, 9 (Reuter). — Las tropas indias progresan en demanda del centro militar pakistano de Sialkot, declaró hoy un vocero del Ministerio de Defensa. Los indios destruyeron algunos tanques enemigos y capturaron gran número de prisioneros.

"Encontrados encuentros se libran en el sector de Lahore, pero los contraataques pakistanos allí han sido rechazados con grandes pérdidas para el Pakistán", agregó.

Según el comunicado oficial, 17 tanques fueron destruidos durante las últimas 24 horas. La aviación india atacó ayer en la zona de Lahore a una columna de tanques y otros vehículos, destruyendo varios de ellos. El comunicado agrega que gran número de paracaidistas de Pakistán fueron "muertos o rodeados". Agrega que la fuerza aérea india atacó Sargodha y otros aeródromos y dio apoyo a las tropas de tierra.

## "Cuarto Frente"

CALCUTA, 9 (France Presse). — Fuerzas hindúes de vigilancia de frontera rechazaron hoy dos ataques paquistanes en el "cuarto frente" (cerca del Pakistán Oriental), anunció hoy la agencia hindú "Pti", citando informaciones recibidas por las autoridades oficiales de Calcuta.

## Bombardeo

La fuerza aérea paquistaní bombardó Jodhpur y Pathankot anoche, pero no alcanzó a dañar instalaciones militares.

Nueva Delhi tuvo hoy una alerta aérea de veinte minutos. Un avión paquistaní fue visto a alguna distancia de Delhi presumiéndose que cumplía la misión de lanzar paracaidistas. No hubo aviones enemigos sobre la capital.

Fuentes oficiales indias señalan que 81 paracaidistas paquistanos fueron rodeados en el Punjab.

Informaciones recibidas de Bengala Occidental indican que la artillería de Pakistán bombardó anoche poblaciones del distrito de Behar, sobre la frontera de Pakistán Oriental. Las fuerzas indias de seguridad de-

## VENDRA EL PRESIDENTE DE ISRAEL

JERUSALEN, 9 (Reuter). — El presidente de Israel, Zalman Shazar, aceptó hoy una invitación para visitar la Argentina, según lo informó un vocero de la cancillería israelí.

Agregó el portavoz que aún no se ha fijado fecha para la visita. Señaló que la invitación fue hecha hoy al presidente por un enviado especial del presidente argentino, doctor Arturo Illia.

volvieron el fuego y silenciaron los cañones.

## Contraataque

KARACHI, 9 (Reuter). — Pakistán afirma haber rechazado a las fuerzas invasoras indias más allá de la frontera en el sector de Wagram, cerca de Lahore, conteniendo la acometida india en el nuevo sector del sur hacia Hyderabad.

Un vocero oficial citado por Radio Pakistán señaló que el contraataque paquistaní lanzado ayer sobre un frente de ochenta kilómetros ante Lahore dio como resultado la captura de muchos prisioneros y gran cantidad de equipos indios.

El ataque en Gadra (localidad que según los indios había caído ayer en sus manos) costó a las fuerzas indias grandes pérdidas, indicó Radio Pakistán. Gadra está en la línea ferroviaria Hyderabad-Karachi.

Se informa también de combates en Sialkot, centro militar 95 kilómetros al norte de Lahore, donde los indios afirman estar avanzando después de cruzar la frontera en la zona de Jammu, Cachemira. Radio Pakistán afirmó que las tropas indias habían sido rechazadas, con grandes pérdidas, ayer en la zona cachemira de Jaurian.

En Karachi, se corrió la voz de que aviones indios habían lanzado paracaidistas, formando la población grupos de autodefensa para ayudar a la policía a reducir a los sospechosos.

Informes extraoficiales señalan que varios paracaidis-

tas indios con ropas civiles fueron llevados a la sede de la autoridad militar y naval. El inspector general de la policía Asif Majeed dijo que toda persona sorprendida haciendo señales a la aviación india durante el oscurecimiento sería fusilada en el lugar.

Un vocero paquistaní modificó las primeras informaciones oficiales en el sentido de que cierto número de paracaidistas indios habían sido lanzados sobre varios puntos de Pakistán.

En realidad se sabe que fue arrojado cierto número de saboteadores pero la mayor parte fueron capturados con ayuda de la población civil.

## Atacan Karachi

Anoche y esta mañana la aviación india atacó Karachi y la base aérea de Sargodha, pero no infligió daños ni bajas.

Se afirma que los indios perdieron en los combates de la zona de Sialkot tanques y cañones, logrando los paquistanes ventajas tácticas.

La emisora clandestina "La voz de Cachemira" afirmó hoy que los grupos nacionalistas de Cachemira infligieron grandes pérdidas a los indios y se desplazan sin dificultades en la zona india de la región.

## Paracaidistas

LONDRES, 9 (Reuter). — El avión de transporte paquistaní derribado hoy cerca de Nueva Delhi tuvo tiempo de arrojar los paracaidistas antes de estrellarse, según la declaración oficial de la radio india captada en Londres. La emisión no indicó cuántos fueron los paracaidistas lanzados, pero señala que comenzó la movilización policial para rodearlos y reducirlos. La radio indicó que hoy Nueva Delhi tuvo un alerta aérea de casi media hora sin más detalles.

## Chou En lai

TOKIO, 9 (Associated Press). — El primer ministro de China comunista, Chou En-lai, condenó hoy "el ataque a fondo de la India contra Pakistán", y dijo que no lo hubiera podido llevar a cabo "sin el consentimiento y apoyo de los Estados Unidos".



RADIOFOTO

HACIA LA GUERRA. Un convoy paquistaní, en su avance hacia un pueblo de la zona india de Cachemira, es despedido por numerosos habitantes de Jaurian, a su partida. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## ES UN RESPALDO DE LA UN EL MENSAJE Y VIAJE PAPAL

### CIUDAD DEL VATICANO

NO, 9 (Associated Press). — El periódico del Vaticano "L'Osservatore Romano" dice ayer que la apelación del Papa por la paz entre la India y Pakistán y el anuncio de su viaje en octubre a las Naciones Unidas en Nueva York coinciden de modo deliberado para respaldar la gestión pacificadora de las Naciones Unidas. "La palabra de paz del padre común", expresa el editorial, "resonó en el mismo momento en que su próxima visita a las Naciones Unidas, fue comunicada a los diplomáticos y a la prensa".

"L'Osservatore" califica el viaje de Paulo VI a Nueva York de "otra prueba de la profunda atención que la Iglesia Católica y el Pontificado dedican a la causa de la paz".

"La visita será un poderoso estímulo para los anhelos de paz... así como una renovadora manifestación del aprecio y de la impor-

tancia que la Iglesia concede a la Organización Internacional".

### Conmoción

NUEVA YORK, 9 (France Presse). — El viaje del Papa Paulo VI a Nueva York, el próximo 4 de octubre para hablar de la paz mundial ante la Asamblea General de las Naciones Unidas dará lugar a un desplazamiento sin precedentes de multitudes en la metrópoli norteamericana.

La Iglesia católica norteamericana cuenta con unos 45 millones de fieles y la arquidiócesis de Nueva York espera que ellos afluirán por millares para ser testigos de

este acontecimiento único en la historia de la cristiandad. Esta es la primera vez, en efecto, que un Papa atraviesa el Atlántico para viajar al nuevo mundo.

La estada del Papa en esta ciudad será breve, solo de algunas horas. Paulo VI llegará a Nueva York en la mañana del 4 de octubre, pronunciará un discurso en la UN en la tarde y retornará a Italia en la noche, después de celebrar una misa al aire libre.

Esta misa será celebrada probablemente en "Yankee Stadium", que tiene capacidad para 90.000 personas, ya que la catedral de San Patricio sería insuficiente.

## En Pakistán Inició Hoy U Thant Conversaciones

RAWALPIND (Pakistán), 9 (Reuter). — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant comenzó hoy sus conversaciones con el presidente paquistaní Mohammed Ayub Khan sobre la guerra no declarada que se libra entre este país y la India.

Thant y el presidente Khan se reunieron después del almuerzo en la residencia del presidente. Mientras la lucha continúa en un amplio frente, al este de la zona pakistana de Lahore, donde las fuerzas indias están realizando su máximo esfuerzo en un frente de 95 kilómetros.

La guerra entre la India y Pakistán, pudiera terminar si el secretario general de las Naciones Unidas U Thant asegura al gobierno paquistaní que se establecerá inmediatamente un programa para celebrar una votación libre en Cachemira, dijeron hoy fuentes informadas.

U Thant llegó por avión esta mañana en la primera parte de su misión pacífica a la India y Pakistán. Inmediatamente concertó entrevistas con el presidente Mohammed Ayub Khan y sus asesores.

U Thant dijo a los reporteros que consideraba la situación muy grave.

El presidente Ayub Khan y los altos funcionarios consideran que la misión de U Thant no tendrá ningún resultado útil, incluso si se llega a un cese de fuego.

## DE GAULLE DEFINIO POSICION FRENTE A DECISIVOS ASUNTOS

PARIS, 9 (France Presse, ANSA y Associated Press). — "Mientras consideremos necesaria la solidaridad de los pueblos occidentales para la defensa de Europa, continuaremos siendo los aliados de nuestros aliados, pero cuando expiren los compromisos, es decir, a más tardar en 1969, cesará la subordinación calificada de integración por la NATO (Tratado del Atlántico Norte), que pone nuestro destino en manos extranje-

ras." Así lo declaró hoy el presidente Charles de Gaulle en su duodécima conferencia de prensa realizada en el Palacio del Eliseo.

Ante una pregunta contestó que dentro de dos meses informará sobre su candidatura presidencial en las elecciones del 5 de diciembre próximo. Destacó que la promoción política y la liberación económico-social de América

latina, son indispensables para la paz mundial y deploró el conflicto entre la India y Pakistán.

A este respecto, apoyó las gestiones del secretario general de la ONU, aunque subrayó que un cese del fuego no sería otra cosa que "una solución provisional". Afirmó también que los conflictos del sudeste asiático no podrán resolverse sin negociaciones en las que intervenga China.

## Desagrado en Perú por una Opinión de EE. UU.

LIMA, 9 (ANSA). — La Cancillería peruana rechazó una versión atribuida a "fuentes del Departamento de Estado de los Estados Unidos", en el sentido de que el Perú sería el segundo país latinoamericano en la escala del peligro comunista. El Ministerio de Relaciones Exteriores pidió a la embajada de Perú en Washington, que confirme la autenticidad de la información de referencia.

Asimismo, se consultó al embajador de los Estados Unidos en Lima, Wesley Jones, acerca de la fuente que suministró la versión. Esta especifica que "en escala latinoamericana de peligro de captura violenta del poder por parte de los comunistas, Perú había pasado al segundo lugar después de la República Dominicana".

Un alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores puntualizó que la noticia ha causado "sorpresa y desagrado", y que "cualquier evaluación sería perentoriamente rechazada. Asimismo —acotó— "el Perú no acepta en forma alguna calificaciones que nadie está capacitado para formular".



EN 30 MESES DE \$1.000.-

PRECIO TOTAL \$30.000.-

A SOLA FIRMA - SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA

SALTA 865 - LANUS ESTE - TEL. 241-1691 y 2054 - 2337 - 2907



# SEMAFORO PONDRA SU LUZ DE TRIUNFO EN LA TRIPLE

Coronando la Copa de Oro, tenemos la triple. Antes y después de la tradicional competencia, mantendrá expectación la popular jugada. Se dispusieron esta vez tres competencias desiguales, en su parte numérica. El comienzo, con veinte cartas de poco cartel y muchas que saldrán al ruedo por primera vez. Yeguas ganadoras animarán la segunda parte y el remate tiene once potrillos perdedores para marear al más estudioso. Las perspectivas son estas:

## ¿Qué Comienzo?

Para todos los gustos hay en el primer paso. Muchas potrancas que poco han hecho hasta el momento y otras que saldrán a la circulación por primera vez. En respuesta una que tiene mareados a los relojes. Se trata de Brixia, por Babu's Pet y Brescia, que larga Salvati como para pasar la escoba sin susto. Snow Moon es otro inédito que promete. Hijo de Snow Cat y Luna Park, tendrá muchos partidarios en mérito a sus magníficos ensayos de 35" y 1'1"25.

## Crónica EN EL TURF

con ajustado final. Luette es, entre las conocidas, la que produjo mejores performances, como para imponer su mayor foguero. Y queda como probable sorpresa Piaccevole,

que acaba de llegar quinta de Sun Pretty.

### Centarca

Por su mayor regularidad sobresale Centarca en la segunda parte. La hija de Tatán acaba de escoltar a Elaine, a un cuerpo, en 1'3" para los 1100 metros. Anteriormente llegó en pos de Clamorea-da. Venía de ganar en Palermo en gran estilo. Elaine también es figura de mucho cuidado. Sus performances son llamativas y sus ejercicios revelan que ha seguido en magnífica forma. La Corona e Inflexible forman una yunta de fierro, que darán mucho que hablar. Y no habrá que

olvidar a Tandilla, que está lista para hacer temblar las pizarras.

### Un Semáforo

Elementos de discretas aptitudes animarán la última parte, con miras a poner el broche final. Semáforo prendió su luz de triunfo al llegar tercero de Sugarfoot, debutando. Más hecho, el camino puede resultar fácil, recorriéndolo exitosamente. Entre sus mayores escollos debe encontrarse Don Elías, cuyo mayor foguero lo acredita para aspirar al triunfo. Ateneo es otro que impresiona bien. Viene arrimando y en esta compañía puede sobresalir.

## Gin Fizz y Andantino Cambiaron Cuidador

Cambiaron de cuidador Gin Fizz y Andantino, que defienden los colores del stud Ghelly. En lo sucesivo serán preparados por José María Albín.

## PALERMO DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

1800 Metros — A las 11:50

1. Sepolia 57, J. R. García
2. Una Canción 57, A. López
3. Vinícola 57, J. Babera
4. Stop Teasing 57, L. Camoretti
5. Jota Maja 57, H. Artigas
6. La Burla 57, J. Machado
7. Billymas 57, A. De Mattei
8. Lkely 57, J. Villegas
9. Sta. Noemi 57, T. Espino
10. Iheso 57, H. Casalotti
11. Linierota 57, E. Saavedra
12. Brear 57, A. Pauleau
13. Tapadora 57, H. Pantanalli
14. Falopora 57, H. Bouley
15. Dealgona 57, E. Pavarini
16. Anabella 57, L. Boggiano
17. Peshavar 57, no correrá
18. Irlandesa 57, X. X.
19. Linda Rubia 57, D. Demillo
20. Plena 57, C. Gómez
21. Reina Blanca 54, J. Lago
22. Hepta 54, R. Tavella
23. Abdulla 54, L. Calvete
24. Priorita 54, M. Giles

#### SEGUNDA CARRERA

2500 Metros — A las 12:30

1. Brindisi 55, A. Sánchez
2. Coati 55, A. Etchart
3. Gallito 53, E. Jara
4. Vencedor 53, E. Olguín
5. Petit Palais 53, R. Alzamora
6. Fitzgerald 52, D. Tomilla

#### TERCERA CARRERA

1100 Metros — A las 13:20

1. Edurnia 56, L. Boggiano
2. (Elysium 56, no correrá)
3. (Snow Moon 56, R. Zapata)
4. Luette 56, P. Quevedo
5. (Piaccevole 56, C. Abril)
6. (Banderada 56, R. Alzamora)
7. Brixia 56, A. Etchart
8. Rosella 56, J. C. Schmit
9. British Star 56, T. Albertini
10. Mala Lengua 56, J. Le'mon
11. Guedeja 56, O. Barattucci
12. Chansonniere 56, O. Nardi
13. La Mezquita 56, J. Lococo
14. Marigut 56, no correrá
15. Scotch Moon 56, J. Camoretti
16. Miami 56, A. Sánchez
17. Crameria 56, P. Bustos
18. Señal Verde 56, J. Caro
19. Poupée Jolie 56, J. Walsh
20. Celebrada 56, X. X.

#### CUARTA CARRERA

1100 Metros — A las 14:10

1. Carovingia 59, no correrá
2. La Corona 58, G. Rivero
3. Inflexible 54, R. Clafardini

## Océana y Stamura, al Haras La Giralda

Océana y Stamura pusieron término a su actuación en las pistas. Serán destinadas a la reproducción. Y para ello fueron llevadas al haras La Giralda, donde ejercerán sus nuevas funciones.

## Estado Normal en el Examen de Laconique

El potrillo Laconique fue sometido a un examen clínico por el doctor García Soubelet, en La Plata. Y al citado facultativo, luego de examinarlo profundamente, informó que no encontró nada anormal en el organismo del hijo de Lacydon, señalando que el estado clínico del potrillo es absolutamente normal. El cuidador Eusebio C. Boni manifestó, asimismo, que teniendo en cuenta lo manifestado por el citado profesional, preparará convenientemente a Laconique para que reaparezca en el Gran Premio Nacional, el domingo 3 del próximo mes y que será nuevamente dirigido por Néstor Yalet.

## Hicieron una Oferta en Dólares por Nogg

Una importante caballeriza de los Estados Unidos de Norteamérica está interesada por Nogg, el galopador hijo de Magabit, que está al cuidado de Miguel Pereyra. De formalizarse la venta, el defensor de las sedas del stud C. y A. pasará a engrosar el escudrón de nuestros valores que está actuando en el norte con todo éxito.

## ESCUDO REAL ACUSA DOLORES EN EL ANCA

El potrillo Escudo Real, que a consecuencia de serios inconvenientes fracasó en el premio "Jockey Club", acusa fuertes dolores en el anca. Por tal motivo fue puesto en observación, para determinar la gravedad de la dolencia y el tratamiento a que será sometido, con el propósito de recuperarlo para las pistas.

### PERFORMANCES DE LOS INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

3710 Palermo 2-3-65

Pista Normal 1'5"

1. Lapatala 55
2. Centarca 55 hc
3. Stamura 56 7½ cp
4. Beguin 56 4½ cp
5. Inflexible 52 1½ cp

3960 Pal. 8-5-65

(Pista normal) 1'50" — 1'31"25

1. Emponchado 55
2. Angosto 55 2½ cp
3. N. Matter 55 1½ cp
4. Brizo 55 1½ cp
5. Bonico 55 4 cp
6. V. Alegre 55 3 cp
7. Di Scarli 55 1 cp
8. Don Manolo 55 ¼ cp
9. Soñido 55 ½ cp
10. E. Ventro 55 2 cp
11. R. Guazu 55 1 cp
12. U. I. Bonito 55 6 cp

3961 Pal. 8-5-65

(Pista normal) 1'00" — 57"45

1. Daystar 56
2. L. d'Y. CCO. 55 5 cp
3. M. Cielo 55 1½ cp
4. Med'choe 55 ¼ cp
5. Ambari 55 3 cp
6. Follity 55 pz
7. L. Envte 55 ½ cp
8. T. Cosmica 55 3 cp
9. Zaca 55 ¼ cp
10. Tataranleta ¼ cp
11. Georgica 55 pz
12. M. Drea 55 pz
13. Rosella 55 1 cp
14. Eyellid 55 1½ cp
15. D. Y'nda 55 ½ cp
16. Q. Mucho 55 cz

4102 S. Isidro 6-6-65

(Pista normal) 1'40" — 1'24"35

1. Bambalúa 56
2. Mondoka 54, cab.
3. Ruempa 56 ½ cp
4. Benita 54 ½ cp
5. Indilla 56, cab.
6. L. Q. trueu 52, 2cp.
7. C'mina 54, ½ cp.
8. Ranee 54, pzo.
9. Forjada 53, 3 cp.
10. Lirona 54, ½ cp.
11. En Lata 53, ½ cp.
12. B. Roja 53 8 cp

4123 S. I. 13/6/65

(Pista normal) 1'00 mts. — 59"25

1. Follity 55
2. M. Cielo 55, 4 cp.
3. Querela 55, ½ pz.
4. P. P'gos 55, 2½ cp.
5. Fal'ge 55, 1½ cp.
6. M. L'ua 55, 1½ cp.
7. Anagina 55, ¼ cp.
8. Cuyaba 55, ½ cb.
9. Yosi 55, 1½ cp.
10. Baraka 55, cab.
11. Affair 55, ½ cp.
12. P. to'ca 55, 1½ cp.
13. Tavilil 55, cab.
14. Q. Mucho 55, pzo.
15. B. Teresa 55, pzo.
16. Verilla 55, 1½ cp.
17. F. d' S'bra 55, 7 cp.
18. Jura 55, pzo.
19. An'cita 55, 2½ cp.
20. Ro'ria 55, 2½ cp.
21. Ch'ina 55, 2 cp.
22. O. Sonora 55, cab.

4335 L. P. 1-8-65

(Pista pesada) 1'40" — 1'29"45

1. Forjada 52
2. Flintia 52½, 3 cp
3. Cuantia 55, ¼ cp
4. Potl 52½, ¼ cp
5. Malanda 58, ¼ pz
6. R. cadora 56 1½ cp
7. W. Seven 52½ 1 cp
8. Tiranaza 58 1 cp
9. B. Roja 51 ¼ cp
10. Aer'ca 55½ 2½ cp
11. B. D'ce 56½ 1½ cp

4378 Pal. 15-8-65

(Pista pesada) 1'40" — 1'48"45

1. Sugarfoot 56

4193 Palermo 27-6-65

1100 — 1'6"

1. Vilarita 55
2. Loada 55 ¼ cp
3. L. Ecan'sa 55 1 cp
4. Placervero 55 1 cp
5. Braulia 55 hc
6. Macramé 55 ½ cp
7. P. Joile 55 5½ cp
8. Romaria 55 1½ cp
9. Del'sse 55 3½ cp
10. F. Somra 55 5 cp
11. O. Sonora ½ cp
12. Antracita 55 2 cp
13. U. Sensation 55 1 cp

4264 Palermo 11-7-65

(Pista normal) 1'10" — 1'3"25

1. Clamorea-da 56½
2. Centarca 56 2 cp
3. Cuhami 56 ¼ cp
4. C. Girl 56½ 3 cp
5. Elaine 56 ½ cp
6. Abronia 56 2½ cp
7. Agritos 56 1 cp
8. Bonica 56 el hc
9. Tamale 56 el pz
10. T. Hl 48 ½ cp
11. A. ámica 52 2½ cp
12. U. B'itarra 54½ 1 cp

4279 L. P. 18-7-65

(Pista normal) 1'40" — 1'28"35

1. Camina 56
2. Amabiri 56 ¼ cp
3. C. Corona 56 2 cp
4. Ab'clón 56 1½ cp
5. Boing 56 3 cp
6. C. Millan 56 2½ cp
7. B. Star 56 ½ cp
8. Pancilla 56 el pz
9. Carilina 56 1a cb
10. Chafa 56 8 cp
11. C. Blancas 56 2 cp

4429 L. P. 22-9-65

(Pista normal) 1'20" — 1'13"15

1. B. Angel 55
2. Dolma 55 ½ 5 cp
3. Ruempa 55½ 5 cp
4. Loena 55 1 cp
5. Tiranaza 54 ½ cz
6. Hol'da 55½ ¼ cp
7. Tsou-Hl 55 1½ cp
8. Sil'osa 53½ ½ pz
9. Savannah 52 ¼ cp
10. T'kena 55½ ½ cz
11. D'zura 54½ 1 cp
12. Potl 52½ 2½ cp
13. Tafalda 50 1½ cp
14. Quica 50 ¼ cp
15. S'ente 55½ 1½ cp
16. L. Negra 50 2 cp

4432 Pal. 22-8-65

(Pista normal) 1'10" — 1'5"25

1. M. Cielo 56
2. Braulia 56 1½ cp
3. Abeara 56 ½ pz
4. Zagie 56 3½ cp
5. M. rola 56½ ½ cp
6. Luette 56 2 cp
7. Sufrirás 56½ 3 cp
8. P. P'gas 56 1½ cp
9. La E'iosa 56 4 cp
10. Yulita 56 8 cp
11. Diffell 56 1 cp
12. Malice 56 1½ cp
13. M. Miglla 56 3 cp
14. S. Verde 56 ½ cp
15. Lo'sse 53½ 4 cp
16. Carulicha 56½ hc
17. Yosi 56 1 cp
18. A. Sette 50½ 3 cp
19. M. P'cosa 56 v/cp

4433 L. P. 22-9-65

(Pista normal) 1'10" — 1'4"25

1. Beneficio 57
2. C. César 57 2½ cp
3. Luis A. 57 3 cp
4. Ch. Guapo 57 el pz
5. Palfrino 55 3 cp
6. Marcelo 57 el pz
7. R. Hot 55 1½ cp
8. Fo'orista 57 el pz
9. Hual'ri 57 3½ cp
10. Sacudile 55 el pz
11. M. Rojo 57 2½ cp
12. Crooner 57 ½ cp
13. Sueco 57 1½ cp
14. York 53 5 cp

4445 Pal. 28-8-65

(Pista normal) 1'60" — 1'37"35

1. Ar'dilla 50
2. R. Queen 56 ½ pz
3. M'pora 56 2 cp
4. M. Griffie 56 2 cp
5. Marvel 57 ½ cp
6. Flintia 56 1 cp
7. L. M'oria 56 3 cp
8. Elly 56 2½ cp
9. T. Luz 57 1a cz
10. T. Chicos 56 ¼ cp
11. L. Filly 56 2 cp
12. La Piedad 56 cz
13. Taba 54 1 cp
14. Bragada 56 4 cp

4448 Pal. 21-8-65

Pista Normal 1800 mts. — 1'51"

1. Séptima 56
2. Soguera 56 2½ cp
3. Trackless 56 ¼ cp
4. Lustrada 56 1 cp
5. Prunelle 56 2 cp
6. P. Petit 56 1½ cp
7. L. Pasajera 56 ¼
8. G. Maman 56 1 cp
9. Felicity 56 el pz
10. Guedeja 56 1a cb

## INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

3ª CARRERA — 1ª DE LA TRIPLE — 1100 MTS. — 13.20 HS.

4 últimas Anotados Perf. o/c. Jockeys Kg.

1	Edurnia	—	14	L. Boggiano	56
2	(Elysium	—	10	R. Encinas	56
3	(S. Moon	—	6	R. Zapata	56
4	Luette	4460	8	H. Clafardini	56
5	(Piaccevole	4460	2	C. Abril	56
6	(Banderada	4460	1	R. Alzamora	56
7	Brixia	—	7	A. Etchart	56
8	Rosella	3961	9	J. C. Schmit	56
9	B. Star	4279	15	J. Camoretti	56
10	M. Lengua	4123	20	J. Leguizamón	56
11	Guedeja	4418	11	I. Gómez	56
12	(Chansonniere	—	12	O. Nardi	56
13	La Mezquita	—	4	J. Lococo	56
14	Marigut	—	19	no correrá	56
15	S. Moon	4367	5	J. Calvete	56
16	Miami	—	16	A. Sánchez	56
17	Crameria	4367	13	P. Bustos	56
18	S. Verde	4432	18	J. Caro	56
19	P. Jolie	4193	17	J. Walsh	56
20	Celebrada	—	3	no correrá	56

4ª CARRERA — 2ª DE LA TRIPLE — 1100 MTS. — 14.10 HS.

1	Carlovingia	4433	7	no correrá	59½
2	(La Corona	4467	5	R. Clafardini	58
3	(Inflexible	3710	2	G. Rivero	54½
4	Elaine	4467	8	A. Sánchez	57½
5	Centarca	4391	10	P. Quevedo	56½
6	Amurallada	—	1	A. Etchart	55½
7	Tamale	4264	9	E. Jara	53½
8	L. Filly	4445	11	J. Lugin	53
9	Tandilla	4102	6	R. Zapata	52½
10	(Chansonniere	4335	3	V. Emmolo	52½
11	Ruempa	4429	4	J. Caro	52

6ª CARRERA — 3ª DE LA TRIPLE — 2500 MTS. — 15.40 HS.

1	V. Nuevo	4462	7	R. Alzamora	56
2	Proljo	4444	4	P. Quevedo	56
3	Semáforo	4378	3	O. Cosenza	56
4	K. White	4459	8	A. Etchart	56
5	Ateneo	4459	9	R. Zapata	56
6	D. Manolo	3960	2	no correrá	56
7	Hernacho	4489	6	L. Rodríguez	56
8	Frontón	4422	11	no correrá	56
9	D. Elías	4462	5	E. Jara	56
10	Klim	4459	10	H. Artigas	56
11	Mitólogo	—	1	J. Camoretti	56

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Tenemos dos jugadas para mañana, Nacional y Montevideo ofrecerán emoción, con sus acostumbradas extracciones de 26 y 10 premios mayores, respectivamente.

Atrasados a los premios

08	36	20	89	59
15s.	14s.	12s.	12s.	12s.
Centena	Decena	Unidad		
5				

Favorito: 956

Combinación factible

11	56
----	----

## NACIONAL

26 premios, a las 13

1	de \$ 2.400.000
1	" " 600.000
1	" " 240.000
1	" " 120.000
1	" " 60.



# PASTO FUERTE SE AGRANDO: HIZO 1'14"4/5

## Una Formidable Demostración en Pista Fangosa

El barro jugó contra el reloj esta mañana en los campos de los tres hipódromos. Sin embargo hubo varios pingos que sacaron la cara por las agujas e hicieron lucir a los cronómetros. Pasto Fuerte lo apuró en La Plata con su formidable ensayo de 1'14"4/5 para los 1200 metros, en pista grande fangosa. Y en Palermo Holgada se mandó 48"4/5, en la 3ª pista pesada y Melanie, en la 4ª de arena pesada, 48"2/5. A continuación damos el detalle de los trabajos controlados por nuestro cronometrista:

### LA PLATA (Pista Fangosa)

PASTO FUERTE, J. Domet, 1200 en 1'14"4/5; AL DIABLO, J. Díaz, 600 en 37"3/5; SONKO, J. Yalet, 800 en 52"3/5; ALTINO, J. Alonso, y un compañero, R. Sarfati, 500 en 31"2/5; TRASNOCHADOR, J. Díaz, 800 en 49".

### PALERMO (3ª Pista Pesada)

HOLGADA, E. Jara, 800 en 48"4/5, con 12"15 de final (buena partida para el premio "Rahua", a disputarse el sábado en Palermo); EL CARETA, J. Corso, 800 en 49"3/5, con 12"15 de final; SNOW AGAIN, R. Pellagata, 800 en 50", con 12"3/5 de final, de los 1800 a los 1000; HALAGUERO, A. Coloccio, 800 en 50"2/5, de los 1600 a los 800; GOMOSA, J. Corso, 800, cómoda, en 52"3/5; MALCHUZA, N. Fernández, 600 de atropellada, en 36", con 12" de final; BELLEVE-ME, M. Solbiatti, 500 en 30", de los 1600 a los 1100; TENDAL, L. O. García, 500 de atropellada, en 30"2/5; ALUNAO, B. Arturo, 500 de las cintas, en 29"4/5, con 12" de final; FOUPEE JOLIE, J. Walsh, 500 de las cintas, en 30"; CHICO GUAPÓ, F. Fagin, 500, de las cintas, en 30"3/5; COATAI, R. Herrera, 500 de las cintas, cómodo, en 31".

### SAN ISIDRO (4ª Pista de Arena, Pesada)

MELANIE, A. Sánchez y CARATE, J. Lococo, 800 en 48"2/5. La primera dio tres cuerpos e igualó cómoda; RAZONABLE, L. Camoretti, 1000 en 12"2/5; ES ROJO, E. Olguín,

600 en 35"2/5; LUCRADO, P. Sierra y CORCOVADO, G. Pereyra, 500 en 29"3/5; MIAMI, A. Sánchez, y CREOVAS-SE, C. Armando, 600 en 36"2/5, dominando fácil la primera; JUNIORS, A. Etchart, y CAYO, J. C. Schmit, 800 en 49"2/5, muy cómodo para el primero; LUSTRADA, R. Tavella, 1000 en 1'10", muy cómoda; HOYITO, J. Camoretti, 800 en 54"2/5, cómodo y a media cancha; ROSELLA, J. C. Schmit, 600 en 36"; BOTARATE, V. Emmolo, 600 en 36"; MARANON, J. Lococo, y BONEY, R. Tavella, 1800 en 1'58", dominando el primero por varios cuerpos; CHERRY WINE, A. Gaetán, y PRADILLO, J. Lococo, 800 en 52"; TUYUTI, J. Varela, 600 en 36"3/5.

## Taumaturgo, en Córdoba

El cuidador Miguel Ferro dispuso presentar a Taumaturgo en la disputa del clásico "San Jerónimo" que se correrá el jueves 30 del corriente mes en el hipódromo de Córdoba. Dicha competencia constituye la más importante de cuantas se disputan en el escenario serrano.



PASTO FUERTE atornó a los relojes en el bosque, con su notable pasada de 1'14"4/5, en pista fangosa.

## PALERMO SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

1200 Metros — A las 11.50  
1 Lustrada 56, R. Tavella  
2 Absurdlé 56, L. Lococo  
3 Chanal 56, P. Quevedo  
4 Gomosa 56, no correrá  
5 P. Clichy 56, E. Jara  
6 Ma. Wallonne 56, A. Etchart  
7 Pixy Gal 56, A. Sánchez  
8 Ventisca 56, H. Clafardini

#### SEGUNDA CARRERA

1100 Metros — A las 12.30  
1 Crooner 57, no correrá  
2 Tuyuti 57, J. C. Varela  
3 Tornadizo 57, no correrá  
4 Huacurú 57, A. Gaetán  
5 Certero 57, O. Alem  
6 Al Diablo 57, J. A. Díaz  
7 Belleve Me 57, no correrá  
8 Tendal 57, L. O. García  
9 Chico Guapo 57, F. Fagin  
10 Costal 57, R. Herrera  
11 Telegráfico 57, G. Pereyra  
12 Luis A. 57, P. Quevedo  
13 Cayo César 57, E. Navarro  
14 Sol Divino 57, no correrá  
15 Botarate 57, V. Emmolo  
16 Marcello 57, J. Ubalto  
17 Grandote 57, De Santos  
18 Argelino 57, J. Schmit  
19 Somerses 57, E. García  
20 Palfreno 55, J. Suárez  
21 Directo 55, J. Juárez  
22 Caletón 54, M. Ventura  
23 Dique 54, J. Bravo

#### TERCERA CARRERA

1100 Metros — A las 12.20  
(Comienza la triple)  
1 Altino 57, J. Corso  
2 Trasnochador 57, no correrá  
3 Alunao 57, B. Arturo  
4 Derecho 57, J. Caro  
5 A. Enrique 57, P. Quevedo  
6 Moore 57, A. Sánchez  
7 Alejandro 57, E. Jara  
8 Repicador 57, J. Camoretti  
9 Arnaldín 57, no correrá  
10 Trigrante 57, A. Cufre  
11 Lucrado 57, P. Sierra  
12 Beneficio 57, O. Nardi  
13 D. Dance 57, R. Clafardini  
14 D. Cherry 57, A. Etchart  
15 Estaho 57, F. Baigorria  
16 Condolero 57, no correrá  
17 Patacón 57, O. Chamorro  
18 Es Rojo 57, E. Olguín  
19 Esdelpago 55, J. Walsh  
20 Malchuza 55, J. Lococo

#### CUARTA CARRERA

1800 Metros — A las 14.10  
(Continúa la triple)  
1 Arata 56, V. Cajas  
2 Sonko 56, R. Ruti  
3 El Careta 56, J. Corso  
4 Impar 56, D. Demilio  
5 No Matter 56, J. Camoretti  
6 Tarturo 56, O. Pellegrino  
7 El Veterano 57, T. Albertini  
8 Sagain 56, O. Cosenza  
9 Juniors 56, J. Palardo

#### QUINTA CARRERA

1000 Metros — A las 14.55  
1 Flaring 60 1/2, no correrá  
2 Teruel 60 1/2, A. Etchart  
3 Come On 59 1/2, A. Sánchez  
4 Tiburón 59 1/2, J. Torres  
5 Alver Verás 52 1/2, O. Tóvez

#### SEXTA CARRERA

1800 Metros — A las 15.40  
(Finaliza la triple)  
1 Carloviglia 56, A. Etchart  
2 Narzole 55 1/2, X. X.  
3 Melanie 54 1/2, A. Sánchez  
4 Jennifer 54, A. Coloccio  
5 Marvel 52 1/2, X. X.  
6 Takena 52 1/2, no correrá  
7 Holgada 52, E. Jara  
8 (Exposición) 52, R. Alzamora  
9 Flintia 51 1/2, no correrá  
10 Ma Griffe 51 1/2, O. García

#### SEPTIMA CARRERA

1600 Metros — A las 16.30  
1 Likay 56, M. Clafardini

#### OCTAVA CARRERA

2500 Metros — A las 17.20  
1 Marchio 60 1/2, O. Nardi  
2 S. Perez 59, R. Alzamora  
3 P. Fuerte 58, A. García  
4 Macnamara 57 1/2, R. Herrera  
5 Nogg 57 1/2, P. Quevedo  
6 Nanquines 57 1/2, J. Camoretti  
7 Champagne 54 1/2, no correrá  
8 Sin Pintas 54, E. Jara  
9 Narzole 53 1/2, no correrá  
10 Rey Salomón 53 1/4, R. Encinas  
11 Razonable 53 1/4, L. Camoretti  
12 S. Again 52 1/2, X. X.  
13 Minsk 52 1/2, I. Rolón  
14 Templario 52 1/2, J. Caro  
15 Miquelón 52, X. X.  
16 Benevolente 52, P. Quevedo

## EL MARCADOR DEL RELOJ

### PARA EL DOMINGO EN PALERMO

#### 1ª CARRERA — 1800 Metros

BREAR, A. Pauleau 800 cómoda en 53"2/5 H. P. Del lote de aburridos que bregan por su primer triunfo es la que el reloj destaca. Candidata.

ANABELLA, L. Boggiano 1800 en 1'58"2/5 últimos 1000 a la par de INRANES, E. Bastón en 1'4" con 13 de final en H.P. Un descanso la ha puesto como para repicar con un triunfo. Enemiga.

SEPIOLA, J. R. García a la par de ESCAPATORIA, A. Longo 800 en 50". En caso de responder la paciencia de su entrenador, se librará de varios metejones. Sport de campaña.

#### 2ª CARRERA — 2500 Metros

BRINDISI, A. Sánchez a la par de REY SALOMON, R. Encinas 1000 en 1'2". Perdió cuando su triunfo ya era un hecho, siguió bien y esta vez no será sorprendido. Candidato.

COATI, A. Etchart a la par de SEMAFORO, R. Tavella 1200 en 1'16"4/5 en Palermo. Preparado como para no errar en su anterior, logró un valioso tercer puesto. Menos tiro creemos lo favorecerá. Enemigo muy serio.

PETIT PALAIS, R. Alzamora 1200 de codo en 1'11"3/5 con 1'3/5 de final H. P. Si corre les dará un susto a los favoritos. Sport.

#### 3ª CARRERA — 1100 Metros

BRINIA, A. Etchart a la par de RAMIRA F. Doval 1100 de recta en 1'9"3/5 en Palermo, dominando la primera por cinco cuerpos. Debuta con los "nueve" y dicen será medio correr por la del "profesor". Candidato.

MIAMI, J. Lococo 1100 de floreo en 1'13" en S. I. Para los del pasto creen que esta potranca sentará reales de buena, debutando con el consiguiente triunfo. Sería enemiga.

#### SEÑAL VERDE, J. Caro

1100 de recta en 1'8" con 12"4/5 de final en Palermo. Es un lance de proporciones y que a muy bien orientado por las agujas del reloj de ensayos. Cuidado con la señal.

#### 4ª CARRERA — 1100 Metros

CENTARCA, P. Quevedo 1100 en 1'9" en S. I. Ya la entiende a las mil maravillas, el aprendiz de moda, y aprovechará todas las ventajas para llevarla como estandarte de triunfo. Candidata.

ELAINE, muy entretenida la trajo su jockey, y arriba volaba, pero nada se podía ya hacer, quedaron con la sangre en el ojo. Enemiga.

TANDILLA, R. Zapata a la par de DREAM DANCE, R. Clafardini 600 en 35"4/5, S.I. El binomio guardador del Jockey Club tratara de borrar la mala performance anterior y si les sigue la racha favorable la correrán todo el día. Sorpresa.

#### 5ª CARRERA — 3500 Metros

CHAROLAIS, J. Torres 3500 en 3'47" rematando en 1'2"1/5 en Palermo. Demás está decir que se halla en la plenitud de sus medios, dado que el menor tropiezo hace que sus dirigidos tomen las medidas pertinentes para no perjudicar la brillante campaña de este auténtico crack. Candidato.

TAGLIAMENTO, C. Abril 1100 en 3'11" con 12"4/5 de final en Palermo. La confrontación de estos dos caballos tan identificados, por el público amante del espectáculo que brinda las carreras, hace que se tejan las más variadas versiones sobre la chance de ambos animales, nosotros lo consideramos gran rival. Enemigo de cuidado.

ALL WISE, R. Encinas, 3000 en 3'15" primeros 1000 a la par de NOPALEO, O. Correa en 1'3" y los últimos 2200 con PITURIERO, J. C. Contreras y BARCAL, C. Rodríguez en 2'26" en S.I. Se ha largado a

correr de firme y es el lance más factible de esta versión del Gran Premio de Honor. Sport.

#### 6ª CARRERA — 2500 Metros

BERNACHO, corrido como faja en la delantera fue buen segundo de Bonpland, bien administradas sus velocidades puede dar en seguida desquite. Candidato.

SEMAFORO, R. Tavella a la par de COATI, A. Etchart 1200 en 1'16"4/5 en S. I. Siguió bien luego de buen debut y ya superado, debiera ser una faja. Enemigo.

ATENEIO, R. Zapata a la par de TRIUNVIRO, H. Clafardini 1000 en 1'5" muy cómodo S.I. Debuta con este pupilo del Riquel Rodolfo Zapata como monta oficial y tratará de sacarlo de perdedor a este regular hijo de Aristophanes. Sorpresa.

#### 7ª CARRERA — 1100 Metros

COROL, R. Zapata 1100 en 1'7"2/5 en S. I. Repisa ya repleto de sus dolencias con diez puntos a su favor, así que será muy difícil arrebatárselo el primer puesto. Candidato.

VITECAMPS, J. Ortiz 1000 en 1'1"4/5 últimos 800 a la par de DESPECTO, H. Casalotti en 1'2"5 en la 3ª, pesada de S. I. Corre mucho y se hará respetar. Sorpresa.

#### 8ª CARRERA — 1600 Metros

PIGMENTO, A. Sánchez 1600 en 1'41" con 12"3/5 de final en Palermo. Se lucirá su jockey a poco que la normalidad en el desarrollo sea valerosa. Candidato.

COMANDO, R. Zapata 1600 en 1'42" en S.I. Correrá mejor que en su debut y anda como para hacerse "repeluz". Enemigo.

TAMARON, A. Longo 1600 en 1'42" en S. I. Es indiscutido lance a de muy gran peso, por el concepto que en su caballería tienen de sus bondades. Lance.

## PRISION Y EMBARGO POR 650 MILLONES A 2 PROFESIONALES DEL TURF PLATENSE

Embargándole bienes por la suma de 650.000.000 de pesos a cada uno, el juez en lo penal económico, doctor Enrique L. Ungar, decretó la prisión preventiva de Antonio Pollola, de 44 años y de Lorenzo Almirón, de 51, argentinos, casados, que se desempeñaban como director y secretario, respectivamente, de la Dirección General de Asistencia Social para el Personal del Hipódromo de La Plata.

Surge de las actuaciones que los procesados transfirieron a favor de David Hauserhauber, con domicilio en Hainango República Federal de Alemania (constancias que se encuentran en la caja de seguridad del juzgado), y a favor de Horacio Carinna, en la cuenta número 1.025.038.475, del Meadow Brook National Bank, de Nueva York, la cantidad total de 2.339.000 dólares estadounidenses. Considera el magistrado que ello está semiplenamente probado, con las constancias de las referidas remesas, que fueron instrumentadas en declaraciones juradas, las que aparecen "prima facie", suscriptas por Pollola y Almirón.

Dichas transferencias fueron remesas por intermedio del Banco Popular de La Plata y, aparentemente, amparadas en los términos de la circular número 163, del 16 de abril del año pasado, dictada por el Banco Central de la República. Las transferencias aludidas, destinadas a Alemania —continúa el fallo—, respondían al pago, como seña y a cuenta de precio, para la adquisición de instrumental y materiales para la Policlínica del Turf, mientras las otras remesas destinadas a Estados Unidos, respondían a cuenta de garantía precontractual, resuelta por expediente de aquella Dirección y que trataba de una locación de obra.

De las constancias del expediente administrativo surgía,

en principio, que las transferencias de dólares citadas no responderían a operaciones reales, mientras que, respecto a las remesas a Alemania con objeto de adquirir instrumental para la Policlínica Turfística, dichas constancias acreditaban que en ningún momento ese material haya sido realmente adquirido, es decir, ingresado al país respectivo contra valor. En cuanto al resto de las transferencias, responderían a motivos racionalmente inadministrables, ya que el concepto a que respondían las mismas, según constancia de formularios que se han analizado, lo eran para aplicar al pago de una garantía que debía constituir el girado de Nueva York, a favor de la Asociación. Es inadmisibles aceptar —dice el doctor Ungar— que quien debía contractualmente garantizar las futuras operaciones, fuera al propio tiempo el beneficiario de tales remesas en dólares, toda vez que éste era quien debía efectivizar o acreditar su solvencia pagando, y no recibiendo sin causa las sumas que le fueron giradas.

Sostiene finalmente el magistrado que los elementos de juicio y demás constancias que se investigan deben ser penados mediante reiteración, dado que las transferencias efectuadas a cada uno de los beneficiarios aludidos: David Hauserhauber, en Alemania, y Horacio Carinna, en Nueva York, comportan dos hechos independientes. Asimismo, las propanas analizadas arrojan indicios suficientes para considerar a los procesados como responsables de los hechos delictivos que se investigan.

## No Matter y Turena, Vendidos

No Matter y Turena fueron vendidos para una importante establa de Venezuela. Sus nuevos propietarios dispondrán si corren en las próximas reuniones, antes de emprender viaje hacia las pistas de La Rinconada, en cuyo escenario seguirán sus respectivas campañas. No Matter y Turena realizaron buenas performances al cuidado de Luis A. Ferro en nuestros principales hipódromos.

## HOTEL LAS BRUJAS

(AUTORIZADO)  
Lujosos ambientes, distinguida atención, música funcional  
CHACABUCO 1069  
RESERVAS: 26-9761



## MAÑANA

# VIERNES 10

# \$ 9.000.000

## LOTERIA de SAN JUAN

ENTERO: \$ 1.170 — TERCIO: \$ 390

Adquiera su billete antes de que se agote en las AGENCIAS OFICIALES DE LA LOTERIA DE LA CAPITAL FEDERAL.

Distribuidor: A.O.L., Montevideo 182, Capital

## DIXON HOTEL

PRECIOS MINIMOS - CONFORT MAXIMO  
A 4 cda. Santa Fe 2800, 4 cda. Las Heras 2500, 3 cda. Pueyrredón 1700. Colect.: 39, 12, 229, 168, 108, 295, 259, 60. Subte, etc.  
FRENCH 2828. T. E. 82-0808







# "EL COMUNISMO QUEDO ATRAS"

La secretaría de prensa de la Presidencia de la Nación entregó anoche a los diarios el texto oficial del discurso pronunciado por el Dr. Arturo Illia, en Esperanza, en ocasión de su visita a esa ciudad de Santa Fe, cuyos pormenores dio CRONICA en sus ediciones anteriores. En la parte referida a temas de rigurosa actualidad, dijo el presidente de la Nación:

"Por qué vamos a modificar nuestro estilo de vida, nuestro respeto a la democracia? El futuro depende de que todos estos aspectos de la vida nacional sean decididos con el criterio general que he señalado. Todo el pueblo debe estar informado de lo que pasa en el país. Puedo asegurarle que, si no estamos viviendo en una época de holgura económica, pues hay que trabajar duro y el trance no es fácil, es verdad que estamos superando muchos escollos y reali-

## Es una Cosa Antigua, Dijo Illia

zamos una marcha positiva hacia adelante, que nos abre todas las posibilidades para proseguir nuestra acción. El comunismo ha sido superado en el mundo. Desde el punto de vista filosófico, por las nuevas tendencias y los nuevos descubrimientos de la ciencia, que hasta lo convierten (al comunismo) en una ideología reaccionaria y anticuada. Desde el punto de vista de la organización y la estructura interna de los países, ha sido superado por las nuevas concepciones comunitarias, en las cuales el mundo, con el esfuerzo común y el ejemplo de realizaciones como el Mercado Común Europeo, indica claramente el nuevo rumbo que toma la humanidad en la estructuración de sus frentes internos".

Luego agregó: "Nosotros tenemos, dentro

de nuestros propios lineamientos filosóficos y espirituales, y en la estructura interna del país, todo en la mano para superar aquel régimen (el comunismo), que ya se ha quedado atrás. Nadie debe subestimar la guerra fría y la lucha ideológica en el mundo. Tampoco debemos sobreestimarlas, perdiendo el rumbo y el camino. Debemos equilibrarnos serenamente para conocer de qué somos poseedores y poner en movimiento lo que tenemos en la mano, con la seguridad de que no habrá entonces ninguna interferencia totalitaria que pueda detener nuestra acción, y nos impida mantener a nuestra patria dentro de las concepciones de la generalidad de las mujeres y los hombres argentinos, que quieren vivir en paz y libertad".

En otra parte del discurso, también referido a cuestiones de rigurosa actualidad, manifestó Illia: "Desde el gobierno nosotros tratamos de proteger estas ideas, de estabilizar el país, y de que haya paz en el pueblo. No deseamos otro orden que el cumplimiento estricto de las normas legales, y no queremos otra vida que el imperio de la justicia. Estamos suficientemente acorazados y no debemos tener temores. Esta democracia nuestra debe ser fuerte, valerosa, militante y decidida, ya que posee suficientes raíces como para exterminar todo sistema totalitario que quiera ensombrecerla". El presidente tocó también otros temas, defendiendo los objetivos de su gobierno. "Por primera vez hay un plan serio", afirmó aludiendo al llamado programa nacional de desarrollo. "Entregaremos el gobierno con el rumbo perfectamente indicado para ser útiles a los que nos sucedan".

## Alende: "Fraude Patriótico UCRP"

El comité nacional de la UCRI, distribuyó una síntesis de las declaraciones de su presidente, doctor Oscar Alende, en su nueva visita a Río Negro, que se cumple en estos momentos, por diversos lugares de esa provincia, donde el domingo habrá elecciones. Alende atacó duramente al gobierno del doctor Illia y al partido oficialista, afirmando que "se estaba otra vez en el fraude patriótico". "La UCRP no comprende —añadió—, que la democracia de esta forma se niega a sí misma". En diversos actos (principalmente en General Roca) y en reportajes periodísticos, el titular de la UCRI acusó al oficialismo. "El gobierno nacional intenta ahora neutralizar las consecuencias de su política inflacionaria con su rendición incondicional a los organismos financieros internacionales", dijo. "Pero ni aun con esta claudicación se decide a actuar —agregó—. Primero desalentó al productor y ahora estimula el dolo con sus prácticas del mercado de cambios, que incitan a las declaraciones falsas y otorgan beneficios a intermediarios y especuladores". Según aseguró el doctor Alende "se está favoreciendo la evasión de capitales al exterior".

Al retomar los aspectos político-electorales del actual gobierno, el jefe ucrista señaló que el oficialismo "no quiere comprender que la era de las proscripciones ha terminado". "O se ejercita realmente la democracia o se termina de adulterarla", dijo a modo de síntesis. Negó asimismo que la UCRP tuviera fuerza o resonancia popular.

## 2a. SECCION

Buenos Aires, Jueves 9 de Setiembre de 1965

### LOS ROJOS Y LOS RADICALES EN VELOCIDAD SON IGUALES

por MEZZADRA



La cosa al fin es sencilla  
Para explicar la derrota  
Parecía que la pelota  
La llevaba el doctor Illia.

## Comicios de Río Negro: 9 Listas

VIEDMA, Río Negro, 9 (De nuestro corresponsal). — La UCRP, gobierno en esta provincia, es la única agrupación que presentará candidatos en las 35 comunas donde se votará el domingo próximo para elegir autoridades municipales, intendentes y concejales. Pero hay otros ocho sectores que compiten con posibilidades diversas. En primer término el peronismo, bajo la sigla ahora de Partido Justicialista que utiliza por primera vez. (En comicios anteriores debió recurrir al partido Blanco). El PJ actuará en 34 comunas, una menos que la UCRP. Luego la UCRI, con candidatos en 21 municipalidades, y la democracia cristiana, en 17. El MID tiene listas en 14 comicios, el Demócrata (conservador) en 7, los demoprogresistas en 3 y el Socialismo Argentino en uno solo. La novedad surge con la presencia del Partido Comunista, autorizado a llevar candidatos propios y lo hará en dos comunas. El padrón electoral tiene 84.529 inscriptos y se espera que el porcentaje de votantes sea alto por el interés local, en cada caso, de la compulsa destinada a consagrar —precisamente— autoridades regionales. Por la acción que despliega el gobierno y su partido (Balbín hace una semana que está "trabajando" aquí), la UCRP es favorita para ganar la elección, aunque se reconoce que la mayoría de la población es peronista. Se cree que esta vez no habrá "polarización", por el localismo del comicio. Y los diversos intereses en juego en cada una de las 35 comunas de la provincia, que están en franca pugna.

## ONGANIA INSPECCIONA UNIDADES

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — En un Avro de Aerolíneas Argentinas arribó a las 12.10 al aeródromo de Pajas Blancas, Córdoba, el comandante en jefe del ejército, teniente general Juan Carlos Onganía.

El alto jefe militar viajó acompañado por el subje-

de operaciones del estado mayor general del ejército, general de brigada Alejandro Lanusse.

El comandante en jefe fue recibido en la estación aérea por el comandante del II Cuerpo de Ejército, general Guillermo Salas Martínez, el jefe del estado mayor y se-

pundo comandante, general Cándido Alfredo López.

El general Onganía asistirá —como se anunció— al desarrollo de un ejercicio para oficiales del III Cuerpo de Ejército, que se efectuará por la tarde hasta mañana a las 13. Hoy fue agasajado con un almuerzo.

## VERSIONES TRASCENDIDAS

Por diversos conductos trascendieron esta mañana diversas versiones en torno del problema planteado ante las autoridades nacionales por las Fuerzas Armadas, a causa de las recientes declaraciones del teniente general Juan Carlos Onganía, y que se adelantan a título informativo.

1) La reunión que tuvo por escenario la residencia presidencial de Olivos, el domingo último, habría sido definitiva. En la ocasión el Presidente de la Nación habría sugerido a los mandos militares una definición clara y concreta sobre el problema, ya que entendía (de continuar Onganía en su posición) que su presencia al frente del Ejecutivo había finalizado;

2) La respuesta de esos mandos debería concretarse en las próximas 72 horas. Los observadores estimaban que mañana, viernes, podría ser el día clave para novedades de fondo;

3) Posteriormente, se realizaron las reuniones de mandos en la Marina, la Ae-

ronáutica y el Ejército. Además, habrían sido cursados los radiogramas respectivos a las unidades del interior del país.

4) Finalizados estos trámites, los mandos de las tres armas se habrían reunido ayer en el asiento aeronáutico de El Palomar. En la oportunidad se habría discutido la necesidad de alejar de su cargo al comandante en jefe del Ejército (quien sería suplido por el general de División, Guillermo Salas Martínez) y acatar las normas constitucionales. La falta de un comando unificado habría hecho fracasar un movimiento subversivo, al que permanecerían ajenos la Marina y la Aeronáutica.

## Declaraciones: Sería Arrestado un General

El general (R.E.) Edgar Landa, cuyas declaraciones publicó ayer CRONICA, sería sancionado por las autoridades militares. Trascendió que se le impondría arresto "hasta por el término de 30 días". Por el momento se sabe que la Secretaría de Guerra ha solicitado al referido jefe la ratificación de sus manifestaciones, luego de lo cual se pronunciará el auditor general del Ejército.

La declaración del general Landa analizaba la situación del país, formulaba críticas al Gobierno y afirmaba que "se acercaba una debacle". Según sus palabras, ni el gobierno ni el Parlamento ni los partidos políticos hacían o podían hacer nada para evitar dicha debacle. Señalaba también que la necesidad de una dictadura estaba en la boca de todo el mundo, sugería a unirse a "los argentinos que cuentan" para evitarle mayores males al país. Terminaba preguntándose si "todavía estábamos a tiempo" para la solución aludida.

Las autoridades militares entienden que se trata de manifestaciones políticas que encuadran en las normas vigentes.



**CASAS DE LADRILLOS**  
**\$16.000.-**  
AL CONTADO Y  
**\$1.600.-**  
TAMBIEN CONSTRUIMOS CHALETS A GUSTO DE LOS INTERESADOS.  
**PROFICO S.A.**  
CANGALLO 996 P. 2º BS. AS.  
EN BARROS NEJIAL R. PERA 299  
140 GAONA



## HOMENAJE A ITALIA

DOS CITAS DE HONOR PARA ITALIANOS Y AMIGOS DE ITALIA

MIÉRCOLES 15 de Setiembre, 10 horas, Puerto Nuevo, Dársena A. Desembarco del Presidente Saragat del Crucero "Andrea Doria".

A partir de las 8 horas, ómnibus del Comité llevarán desde Retiro (frente Estación Ferrocarril Belgrano) al desembarcadero.

JUEVES 16 de Setiembre, 18 horas, Discurso del Presidente Saragat en el Teatro Coliseo, calle Charcas 1149 (Pza. Libertad)

La capacidad del Teatro Coliseo es limitada a 2.000 localidades y las entradas correspondientes se entregarán a los primeros solicitantes en Rodríguez Peña 575 (Biblioteca "Dante Alighieri") de 16 a 20 hs. Se ha previsto la instalación de altoparlantes y televisores en la Plaza Libertad frente al teatro.

COMITE DE LA COLECTIVIDAD ITALIANA PARA AGASAJOS AL PRESIDENTE SARAGAT



# Un Avión Casi Choca con un Plato Volador

## Seguros Para Escolares de Francia: Casa y Colegio

PARIS, 9 (ANSA). — Los escolares franceses tendrán un seguro obligatorio contra los riesgos callejeros en el viaje de su casa a la escuela y viceversa, contra los accidentes que puedan ocurrir en las aulas, en las paletas y durante el recreo. En la póliza del seguro se mencionarán también los daños que el niño pueda ocasionar a otro y a su colegio. El proyecto de ley será aprobado en fecha próxima por el Parlamento. Pertenecerá al ministro de Educación, Fouché.

SANTIAGO DE CHILE, 9 (France Presse). — La tripulación de un avión "LAN" (Línea Aérea Nacional) avistó en las proximidades de Iquique, puerto situado a 1978 kilómetros al norte de Santiago, un extraño objeto volador, justo cuando se está pensando en crear en el país una policía del espacio destinada a localizar a los Ovni (Objetos Volantes no Identificados). El propio comandante Marcelo Cisternas Bullona, veterano del aire, el copiloto Manuel Rubio, el ingeniero de vuelo Segundo Molina y la azafata Lorena Frish, dieron la información. La tripulación de la máquina decidió no informar del hecho a los pasajeros para no provocar pánico o al menos una

nerviosidad incómoda, pero el aparato, correspondiente al vuelo 9044 de "LAN Chile" pudo seguir las evoluciones del supuesto platillo volador durante casi diez minutos. El comandante de la aeronave señaló precisamente que no podía tratarse de una estrella, porque la noche estaba muy oscura y nublada. La máquina volaba a 8.500 pies y el "Ovni" a unos diez mil pies, asemejándose a un avión. Inmediatamente la tripulación entró en contacto con las torres de control de Chacabuta y Cavanha, desde donde se informó que no había tráfico aéreo por la ruta que seguía el avión "LAN". La situación pareció muy extraña a

los tripulantes, quienes con mayor atención observaron al curioso objeto que despedía según informaron más tarde, una luz intermedia entre rojo y blanco. Las afirmaciones hechas por los tripulantes a su descenso en Arica, fueron confirmadas luego en el aeropuerto de "Los Cerrillos" en Santiago. El comandante Cisternas, que posee una larga experiencia de vuelo, no afirmó que se tratase de un platillo volador, sino que, por el sistema de la eliminación de factores normales, dejó deducir la consecuencia de que se trataba de un objeto no identificado que volaba de una forma no prevista en los inventos construidos hasta ahora y destinados a la aeronautica.

## PROFESIONALES

**DENTADURAS** inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado, 9 a 21. Carlos Calvo 384, 2º P. L. 30-7084 y 30-7358, Od. Ovidio Ruiz Diaz

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico Especialista). Cons. tidias de 10 a 12 horas.  
Martes y Jueves de 14 a 19 hs.  
SANTA FE 1935, 2º A - 67-8948

**VENEREAS - SIFILIS**  
**PIEL - VIAS URINARIAS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH, Médico  
Todos los días de 9 a 12 y 17 a 20  
CALLAO 449, P. 3º - 46-5265

**VENEREAS**  
**URINARIAS - PIEL - SIFILIS**  
Dr. Dominguez Ortiz, Médico  
De 8 a 21 hs, sábados de 9 a 12  
Rivadavia 2625, 3º (Once). 47-7238

**Dr. SCHUFF - Médico**  
**ESPECIALISTA EN VIAS**  
**URINARIAS - VENEREAS**  
Ex del Hospit. Alvear, De 10 a 20  
PASTEUR 463, 1º B. 48-2251

**PARTERA FERNANDEZ**  
Consultas todos los días y domin.  
gos 9-19. H. Yrigoyen 4237, 5º P.  
86-3345, (A 1 cuadra Rivadavia  
y Av. La Plata).

## TENDRA TRIPULACIONES MIXTAS LA FLOTA NUCLEAR DE LA NATO

LONDRES, 9 (ANSA). — El gobierno británico estaría considerando seriamente la posibilidad de invitar a otras naciones europeas a intervenir en la formación de tripulaciones mixtas, con destino a cuatro submarinos ingleses provistos de proyectiles "Polaris". Hasta el momento no se ha confirmado oficialmente la existencia del proyecto. Si se concreta la iniciativa, los marinos de la Armada Real serían complementados por colegas alemanes, italianos, griegos y holandeses en la tarea

de manejo de los sumergibles. Ya con anterioridad el primer ministro Wilson se mostró interesado en confiar los "Polaris" (cuya construcción supone una inversión global de 600 millones de libras esterlinas) a la fuerza nuclear de la NATO, denominada ANF (Atlantic Nuclear Force). Se había sostenido siempre que la unidad "Polaris" debía tener personal exclusivamente británico, aun cuando su estrategia tuviera que adecuarse a las imposiciones del cuartel general de la NATO. Ahora, según

el nuevo proyecto, los cuatro sumergibles, cada uno dotado de 64 proyectiles capaces de aniquilar toda una ciudad, estarían completamente a cargo de la NATO. Alemania, como se sabe, se opuso siempre a todo plan o proyecto que no contemplase el empleo de tripulaciones mixtas. El gobierno de Bonn sostiene que no hay otra forma de asegurar el derecho de los países no nucleares a expresar su opinión acerca del uso de la fuerza militar de la NATO.

## AVISOS AGRUPADOS

### ABOGADOS CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS  
SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
De 9 a 20 horas - Horario corrido  
Doctor Salvador Casamento  
PARANA 720 - Piso 2º  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Atendemos asuntos en capital y provincia

### DINERO

A particulares, empleados, amas de casa, etc. sobre artículos del hogar, TV, heladeras, etc. que quedan en su casa.  
CORRIENTES 2322, 3er. p. - Of. 310

### DORMITORIOS

AMERICANOS: \$ 40.000 — \$ 30.000 — \$ 25.000  
y \$ 19.500  
Planes de Crédito con y SIN ANTICIPO  
MUEBLES "El Puente" de la BOCA  
Unica dirección: ALMIRANTE BROWN 1031

### DINERO

EN EL ACTO  
AV. DE MAYO 1410, p. 3º, Of. 35 - T. E. 38-9351 - De 9 a 19 hs.

### BLUSAS

NECESITAMOS TALLERISTAS  
Y COSTURERAS A DOMICILIO  
BUEN PRECIO  
TRABAJO TODO EL AÑO

Presentarse en:

HIPOLITO YRIGOYEN 3242

CAPITAL

### FINANCIAMOS

RESCATAMOS AUTOMOTORES SEQUESTRADOS  
AGUILAR 2376 T. E. 73-6923

### A REPARTIDORES

Que visiten despensas y fiambrieras ofrecemos zonas disponibles en Capital y Gran Buenos Aires para la venta de mayonesa, queso rallado, salsa para pizza y mostaza. Envases modernos y calidad. Buena ganancia. Presentarse en:

GUSTAMAS S.A. - L. ALEM 2270 - Munro - T. E. 740-0508

### DINERO

EN EL ACTO

CON O SIN RETENCION: SOBJART, HOGAR, oro, alhajas, TV, heladeras, lavarr., combinados, pianos, máq. escrib., coser, sumar e industriales en gral. TALCAHUANO 287, de 9 a 19 horas

### ¿NECESITA DINERO?

"CREDITO MAYO" es su solución. A empleados nacionales, bancarios y particulares. Amortizable en 10 meses. Nuevo sistema. Consulte: AV. DE MAYO 791, 4º p. Of. 28 (10 a 19 horas)

### ASESOR JURIDICO LABORAL

Despidos - Indemnizaciones - Trámites - Bajas Jubilaciones - Asuntos Gremiales - Jubilados: Actualización haberes - Pensiones. Consulta sin cargo. T. E. 38-5228  
Avda. de MAYO 1370, 5º p., Of. 115/16 - De 9 a 19 horas

### DESPIDOS

de Obreros y Empleados

SUSPENSIONES - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES  
Consultas gratis - Abogado Especialista  
ESTUDIO LABORAL ONCE  
Horario corr. de 10 a 19. Sáb. de 10 a 12  
PUYERREDON 225 - Piso 6º - Oficina 48  
FRENTE A PLAZA ONCE

CASA CHICA poco antic. Aprob. oport. totinst., piso parq., 6 lin. colaj. fte. Pague como un alq. pero que sea suyo. Tr. B. IRIGOYEN 1105 - 27-1410

HERMOSA casita tipo americ. Urg. vdo. \$ 18.000 etdo. y cuot. \$ 1.500. Inf. hoy y mañ. Avda. Patricios 1467, dto. 3 - 21-7429

### AUTOMOVILES

Agencia "CHALITA"  
Canning 1695 - T. E. 71-1037

A MAYOR, y revendedores colares \$ 33, llaveros \$ 5, gemelos T. Elbar \$ 22, lapiceras \$ 6, aros \$ 7.50. Pida muestrario \$ 500  
CASA MUNDIAL - PASO 511

### ACADEMIA RENEE

Enseña en tránsito, modelo 65  
Cursos nocturnos, ROJAS 32  
Fiat 1500. Renault - 99-7745

### TRABAJANDO EN SU CASA GANARA MAS

Fabricando trapos de pisos, rejillas, etc. Fácil manejo. Grandes facilidades. Enseñanza gratuita. Trabajo asegurado.

Avenida Cobo 734 Capital

HERMOSA CASITA tipo americ. Urg. vdo. \$ 18.000 etdo. y cuot. \$ 1.500. Inf. hoy y mañ. Avda. Patricios 1467, dto. 3 - 21-7429

### DINERO

alhajas, TV, artículos del hogar, pieles, objetos varios. RENOVACIONES Antigua casa "OKEY" Horario corrido: 9 a 18 hs. Sábado: de 9 a 13 horas C. PELLEGRINI 105, Of. 4 T. E. 35-8798

### DESPIDOS CONSULTE GRATIS

FALTA DE PAGOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES  
De 9 a 20 horas (horario corrido)  
Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO  
URUGUAY 766 - Piso 6º - Oficina 34  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS

### DINERO

SIN RETENCION O EN EL ACTO  
46 - 5339  
Alhajas, T. V., máqs. escribir, calcular artic. hogar "COMERCIAL SARMIENTO". De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 horas. SARMIENTO 1513, piso 2º, oficina 9

### DINERO

SIN RETENCION-LARGOS PLAZOS  
45 - 0762  
Créditos Prendarios sob/art. hogar y máq. narias en gral., etc. "LU-VI". MAIPU 359 1er. piso, asc. N° 1, de 15 a 20 hs.

CASITA vendiendo en Quilmes: dos amb., a estrenar. Pos. \$ 20.000. facilid. \$ 3.700 p/mes. Tratar: San Juan 1021 (tres cuadras de Constitución)

BICICLETAS NUEVAS - Hombres, niños, damas. Fábrica vende a mitad de precio. Envíos al interior - SANTA FE 4933

### Solo podrá Ud. aprender a BAILLAR en:

Ayacucho 388  
Todos los ritmos

### YUDO!

Gimnasia con aparatos, baños turco. - TRONADOR 1165 (alt. A. Thomas 1600)

### Cambiamos su Máquina Usada!!!

por una nueva MADEX ZIG-ZAG AUTOMATICA o semi Industrial!!! Sin anticipo!!! CONSULTENOS!!! Bernardo de Irigoyen 1183, Capital Avda. Mitre 362, Avellaneda

### FAMILIA VENDE

Mesa térmica ejillas \$ 6.000; liv. pana roja, dorm. amer. pesos 10.000; adornos, lámparas, licuadoras, cubiertos. Intern. abstenerse. Av. LIBERTADOR 792 - T. E. 629-3657 - Castelar

### Alañiles (\$ 1.200)

Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tanto, con pocas herramientas y tablas, precisamos para zonas Villa Ballester, Villa Adelfina, Martín Coronado, Olivos, Beccar, Tropezón, también damos trabajo en toda la zona Sur y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lomas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San Justo, Castellar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo, pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176 (altura Corrientes 4100) esquina Gascón.

CREDITOS SOLA FIRMA, Ambos, sacos pantalones sport, platos, tapados; calzados: damas, caballeros y niños. - 33-7938

### Cadetes de 14/15 Años

NECESITA:

BONAFIDE S.A.I. y C.

Para sus locales de venta en Capital Federal y Gran Buenos Aires

Horario de 6 horas corridas. Turno mañana y tarde. Oportunidad para librarse un porvenir en ventas. Presentarse con Cédula de Identidad de lunes a viernes de 8 a 12 - 13 a 17 hs.

BOYACA 994

CAPITAL

(alt. Gaona al 2800)

## ¡Venga... Gane y Cobre!

\$ 30.000 MENSUALES ASEGURADOS POR CONTRATO  
FABRICANDO TRAJOS DE PISO, REJILLAS, PONCHOS Y OTRAS TELAS.  
CON EL V.H. 65 EL TELAR MAS EXTRAORDINARIO QUE SE  
PAGA CON LA PRODUCCION QUE LE COMPRAMOS  
VENGA... Y USTED SERA UN AMIGO MAS QUE GANARA  
30.000 PESOS MENSUALES Y... EN SU CASA

En VAZQUEZ HNOS.  
encontrará seguridad  
y continuidad de trabajo.

• Av. PAVON 1928 - AVELLANEDA  
• Ing. MARCONI 4604 - MUNRO  
• RIOJA 421 - CORDOBA



# MAÑANA, PARO FERROVIARIO

## Crónica

### ACTIVIDAD GREMIAL

Mañana tendrá lugar un nuevo paro ferroviario. La entidad sindical que agrupa a esos trabajadores dispuso el movimiento de fuerza — que se prolongará desde las 0 hasta las 24 — en adhesión al personal ferroviario que se encuentra en conflicto debido al decreto que anexa la Administración General de Puertos a la Dirección Nacional de Aduanas.

Entretanto, la comisión mixta (integrada por representantes sindicales, de los ministerios de Economía, Trabajo y de la Secretaría de Transportes y de los usuarios) prosigue sus tareas.

Con un enorme cartelón que decía: "Quieren destruir la Administración de Puertos. Sus jefes, empleados y obreros lo impedirán", se realizó en la tarde de ayer una manifestación del per-

sonal de esa repartición que se reunió frente a la Aduana y que, luego de recorrer algunas cuadras se dispersó en orden.

Asimismo, la Unión Ferroviaria dio a conocer una declaración referida a la movilización de que fueron objeto los maquinistas navales que se encuentran en conflicto.

En ese documento, el gremio expresa:

"Nuevamente la clase trabajadora asiste asombrada a la restauración anticonstitucional del sistema de mo-

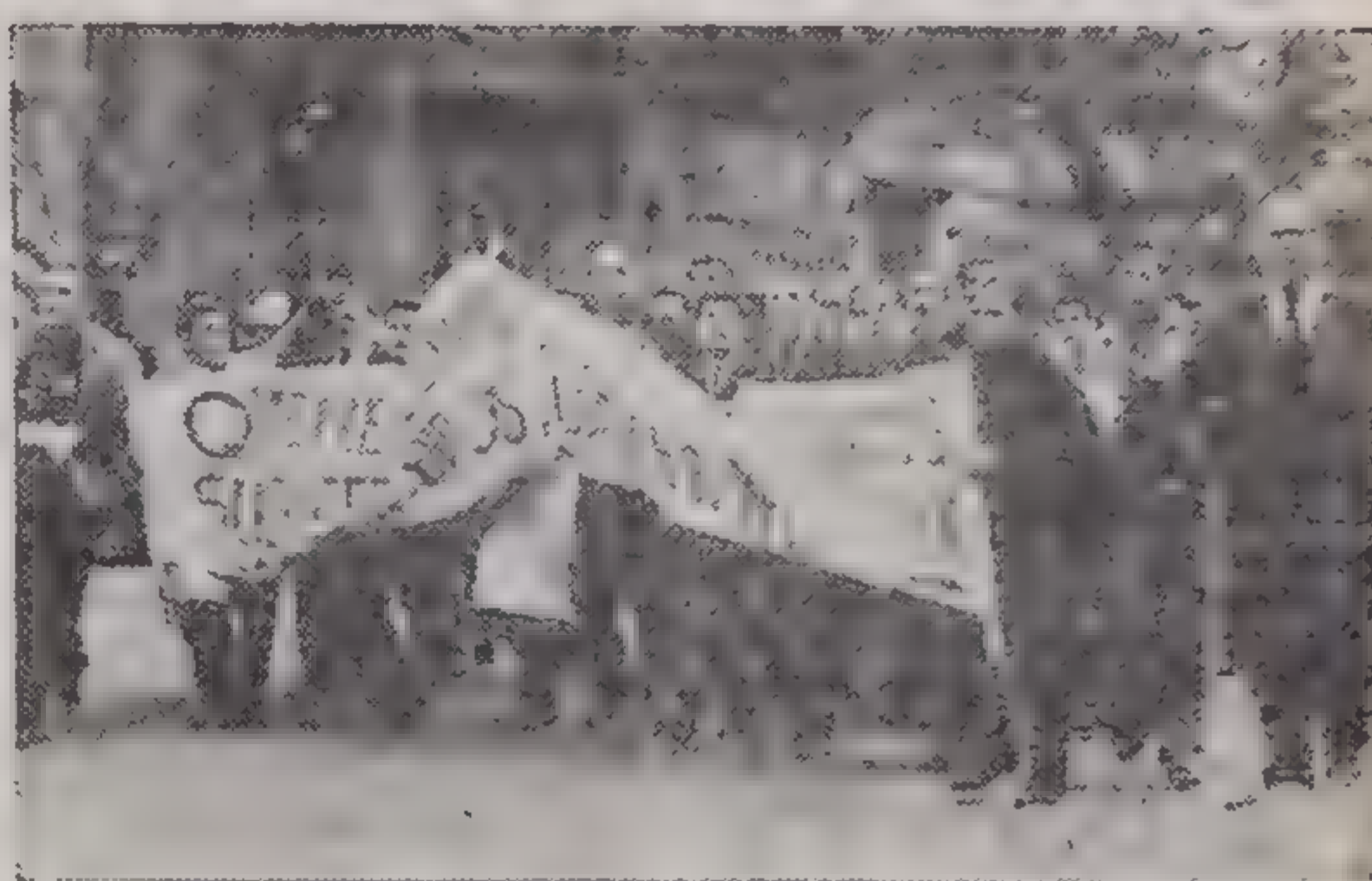
vilización a pesar de la vigencia del "estado de derecho" y de un gobierno elegido por el pueblo. Hoy toca a los maquinistas navales ser objeto del atropello oficial que, desconociendo toda norma de derecho laboral, se coloca al margen de las prescripciones legales, disponiendo el sometimiento de ciudadanos civiles a la jurisdicción de los tribunales militares, sacándolos de sus jueces naturales en tiempos de paz.

La comisión directiva de la Unión Ferroviaria —en

nombre de un gremio que padeció las implicancias de la movilización militar y la intervención armada en la vida sindical— al tiempo que hace llegar su palabra de aliento a los trabajadores en conflicto exhorta a las partes en pugna a agotar los recursos pacíficos para arribar a soluciones justas.

#### Desmentida

El Centro de Capitanes de Ultramar y Oficiales de la Marina Mercante, la Asociación de Capitanes y Baqueanos Fluviales, el Centro de Comisarios Navales y el Centro de Patrones de Cabotaje de Ríos y Puertos, formularon una desmentida en el sentido de que el martes último esas entidades no hicieron público ningún comunicado y anticiparon que desconocerán otras declaraciones no firmadas por ellos.



UN ASPECTO de la manifestación de personal ferroviario que ayer inició los actos de protesta callejera contra el decreto que anexa la Administración de Puertos a la Dirección de Aduanas. La Unión Ferroviaria demostró una gran firmeza en apoyo a las reclamaciones elevadas por los trabajadores del puerto.

# TRANSPORTE: PROLONGAN RECORRIDOS Y HABRA SERVICIOS DE EMERGENCIA

La Secretaría de Transportes difundió este mediodía un comunicado donde consigna la prolongación de las líneas del transporte automotor con influencia en la zona de los ferrocarriles y que mañana extenderán su recorrido como consecuencia del paro ferroviario, disponiéndose también aumentos de frecuencias y servicios de emergencia.

## FERROCARRIL URQUIZA Y SAN MARTIN

**Servicio de Emergencia** (Unidades de la Secretaría de Transportes). Estación Federico Lacroze - estación José C. Paz. Recorrido: Desde Triunvirato y Corrientes por Triunvirato, El Cano, Donato Alvarez, Av. Warnes, Chorroarín, Av. San Martín, Guido Spano, Monteagudo, Rodríguez Peña, A. San Juan Bosco, Bonifacini, Libertador Gral. San Martín, Urquiza, Constitución, General Mitre, Roosevelt, Caferatta, Presidente Derqui, Ingeniero Marconi, Madariaga, Pedernera, Itacumbú, Ruta 201 (hasta puente 3 de Campo de Mayo), Senador Morón, Richieri, León Gallardo hasta estación José C. Paz.

### Prolongaciones

Línea N° 12: Recorrido: Boca - Chacarita. Prolongación: Chacarita hasta Villa Lynch.

Línea N° 83: Recorrido: Constitución - Villa del Parque. Prolongación: Villa del Parque hasta Caseros.

Línea N° 97: Recorrido: Hospital Argerich - Chacarita. Prolongación: Chacarita - Palomar: Por Federico Lacroze, Avda. Forest, Fraga, Triunvirato, Avda. de los Incas, Avda. Beiró, Lope de Vega, Mitre, Roosevelt, Caferatta, Perdiel, Urquiza, Cte. de Pavón, hasta estación Palomar.

Línea N° 127: Recorrido: Plaza Constitución - V. Pueyrredón. Prolongación: Villa Pueyrredón hasta estación Tropezón, por Albarellos, Rodríguez Peña, Avda. San Martín, Perdiel, 9 de Julio, Mitre, hasta estación Tropezón.

Líneas de media distancia: Expreso Pilar, a Capilla del Señor. Empresa Atlántica, a Mercedes.

## FERROCARRIL GENERAL MITRE

Chacarita - José L. Suárez. Recorrido: Desde Olleros, entre Corrientes y Forest, por Forest, Rosetti, El Cano, Triunvirato, Olazábal, Avda. General Mosconi, Avda. San Martín, Perdiel, Libertador, Moreno, Ayacucho, La Cruz, Islas Malvinas, América, Rivadavia, Diagonal Chilibert, Avda. Suárez, hasta estación José C. Suárez. Regresando: su ruta, Fraga, Forest, Corrientes, estacionando en Olleros.

Plaza Italia - San Isidro: Recorrido: Desde Las Heras y Avda. Sarmiento (Plaza Italia), por Avda. Sarmiento, Avda. Libertador General San Martín, Dorrego, Cabildo,

Serv. de Emergencia (Unidades de la S. de Transp.).

### PROVINCIA DEL CHACO

MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS PUBLICAS.  
SUBSECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS.  
DIRECCION DE ARQUITECTURA.  
LICITACION PUBLICA N° 13/65.

**OBJETO:** Prosecución Edificio Casa de Gobierno — Resistencia, Provincia del Chaco.

**LUGAR, FECHA Y HORA DE APERTURA DE LAS PROPUESTAS:**

Dirección de Arquitectura, Calle Marcelo T. de Alvear N° 32 — Resistencia, Chaco, 29 de Septiembre de 1965 a las 9 horas.

**PRESUPUESTO OFICIAL:**  
\$ 213.873.339,94 m/n. (DOSCIENTOS TRECE MILLONES OCHOCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS TREINTA Y NUEVE PESOS C/94/100 MONEDA NACIONAL).

**CONSULTAS Y/O ADQUISICIONES DE PLIEGOS:**

Dirección de Arquitectura — Departamento de Estudios y Proyectos (División Licitaciones) Marcelo T. de Alvear N° 32 Resistencia Chaco y Casa del Chaco, Calle 322 — 1° Piso — Capital Federal.

**PRECIO DE LOS PLIEGOS:**  
\$ 20.000.— m/n. (VEINTE MIL PESOS MONEDA NACIONAL).

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Avda. Maipú, Santa Fe, hasta estación San Isidro. Regresando: su ruta.

### Prolongaciones

Línea N° 68: Recorrido: Plaza Constitución - Villa del Parque. Prolongación: Villa del Parque - estación San Andrés (F. C. Mitre), por Campana, Avda. Beiró, Avda. San Martín, Perdiel, 9 de Julio, Diego Pombo, hasta estación San Andrés.

Línea N° 30: Recorrido: Plaza Constitución - Presidente Saavedra. Establecimiento de nuevo servicio fraccionado en Chacarita, con destino a estación Martínez. Por su ruta desde Chacarita hasta puente Saavedra para continuar por Avda. Maipú, Avda. Santa Fe, hasta Alvear (estación Martínez).

Línea N° 31: Recorrido: Chacabuco y Chile - puente Saavedra. Prolongación: Puente Saavedra - estación Martínez.

Línea N° 294: Recorrido: Correo Central - San Alberto y Avda. San Martín. Prolongación: San Alberto y Avda. San Martín, Perdiel, 9 de Julio, hasta Belgrano (Plaza San Martín).

Línea N° 11: Recorrido: Aduana - Villa Constitución. Prolongación: Villa Concepción - Villa Ballester: por Avda. de los Constituyentes, Vélez Sársfield, Alvear, hasta estación Villa Ballester.

## FERROCARRIL SARMIENTO

Servicio de emergencia: (Unidades de la Secretaría de Transportes. a) Pri-

mera Junta - Castelar - de Centenera (entre Guayaquil y Rosario), por Rivadavia hasta estación Castelar. Regresando por su ruta hasta Primera Junta.

b) Castelar - Moreno: de estación Castelar, por Rivadavia hasta estación Moreno. Regresando por su ruta hasta estación Castelar.

### Prolongaciones

a) Omnibus. Línea N° 1: Recorrido: Plaza Primera Junta - Liniers. Prolongación: Liniers - Castelar: por Rivadavia, Belgrano, Mitre.

Línea N° 2: Recorrido: Aduana - Liniers. Prolongación: Liniers - Castelar: por Rivadavia, Belgrano, Mitre.

Línea N° 5: Recorrido: Retiro - Ramón L. Falcon y Avda. Olivera. Prolongación: Ramón L. Falcon y Avenida Olivera - Haedo: Por Avda. Rivadavia hasta estación Haedo.

Línea N° 43: Recorrido: Boca - Rivadavia y Lacarra. Prolongación: Rivadavia y Lacarra - Rotonda Ruta 3 y Camino de Cintura (San Justo), por Avda. Olivera, Avda. J. B. Alberdi.

Línea N° 99: Recorrido: Plaza de Mayo - Vélez Sársfield. Prolongación: V. Sarsfield - estación Morón, por Avellaneda, Seguro, J. B. Justo, Avda. Gral. Paz, Rivadavia hasta estación Morón.

Línea N° 191: Recorrido: Plaza Miserere - Liniers. Prolongación: Liniers - Haedo: por Avda. Rivadavia hasta Haedo.

Línea N° 166: Recorrido: Retiro - Liniers. Prolongación: Liniers - Morón: por Avda. Rivadavia hasta estación Morón.

## FERROCARRIL GENERAL ROCA

Servicio de emergencia: (Unidades de la Secretaría de

Transportes). Plaza Constitución - Buraco. Recorrido: Desde Brasil y Lima Oeste, por Brasil, Santa O del Estero, San L. de Barrameda, Vieytes, Pinedo, Australia, Vélez Sársfield, Fte. Victoria de la Plata, Ecuador, B. Rivadavia, Tucumán, Avda. Pavón, Cruce Alto, Nivel Puente Ferroviario, San Juan, Belgrano, Monte Verde, hasta República Argentina (estación B. Roca). Regresando: su ruta, Salta, Garay, Lima Este, Brasil, donde estaciona al llegar a Lima Oeste.

Plaza Constitución - Barazatezu. Recorrido: Desde Brasil, entre Lima Oeste y Este, por Brasil, Lima Oeste, Garay, Lima Este, Gral. Hornos, Caseros, Montes de Oca, O. Cruz, Vieytes, Puente Pueyrredón, Avda. Mitre, H. Irigoyen, Primera Junta, Mitre, Ituzaingo, Sarmiento, Hudson, Uriburu, hasta estación Barazatezu. Regresando: Uriburu, Independencia, Tiscornia, Hudson, Pueyrredón, Mitre, Primera Junta, H. Irigoyen, Avda. Mitre, Puente

Pueyrredón, Pedro de Mendoza, Montes de Oca, Brasil, hasta Lima Oeste.

Línea N° 33: Recorrido: Puerto Nuevo - Sarandí. Prolongación: de estación Sarandí hasta estación Quilmes, por Avda. Mitre, Comandante Franco, Avda. San Martín, Avellaneda, Belgrano, Zapiola, Rawson, Lamadrid, Las Heras, Uriburu, hasta estación Quilmes.

Línea N° 25: Recorrido: Devoto - Boca. Prolongación: Desde Almita, Brown y W. Villafañe, hasta estación Sarandí, por Avda. Debenedetti hasta Avda. Mitre (estación Sarandí).

Línea N° 127: Recorrido: Plaza Falucho - Pte. Pueyrredón. Prolongación: Desde Puente Pueyrredón hasta estación Lanús (F. C. Roca), por Puente Pueyrredón, Avenida Pavón.

Línea N° 17: Recorrido: Plaza Alvear - Sarandí. Prolongación: De Sarandí a Bernal Oeste: por Avda. Mitre, Dardo Rocha, Avellaneda, Belgrano, hasta 9 de Julio.

Líneas de media distancia: Río de la Plata a La Plata. Expreso Buenos Aires a La Plata - S. A. E. Z. a balneario de Quilmes - Expreso Quilmes S. A. a Quilmes - El Halcón S. A. a Florencio Varela - Expreso San Vicente a San Vicente.

## FERROCARRIL GENERAL BELGRANO

Servicio de emergencia:

(Unidades de la Secretaría de Transportes): a) Plaza Italia - Boulogne: Recorrido: Desde Las Heras y Sarmiento, por Avda. Libertador, Dorrego, Cabildo, Congreso, Avda. del Tejar, Avda. Gral. Paz, Ruta Panamericana, Pelliza, Avda. Gral. B. Mitre, Camacurá, Avda. de Mayo, estación Villa Adelina, Canning, Céspedes, V.rey Vértiz, hasta estación Boulogne. Regresando por su ruta.

### Prolongaciones

Línea N° 267: De Villa Martelli a estación Boulogne, por Venezuela, Avda. de los Constituyentes, Vélez Sársfield, Avda. Ader, Torralba, Urquiza, Alcora, Camino de Cintura, hasta estación Boulogne.

Línea N° 215: De Olivos a Villa Adelina, desde Avenida Panamericana y Pelliza, Avda. Mitre, Camacurá, Avda. de Mayo hasta estación Villa Adelina.

Líneas de media distancia: La Argentina, línea 217 a Boulogne - Expreso Cañuelas a Lobos - Gral. Belgrano - Los Andes, línea 8 a Villa Adelina.

## OFICIALIZARON UNA LISTA EN EL GREMIO DE LA CONSTRUCCION

La junta electoral de la Unión Obrera de la Construcción hizo saber que fue oficializada la lista Marrón del Movimiento Unificado Nacional de Obreros de la Construcción (MUNOC), que encabeza Rogelio Coria.

Agregó ese cuerpo que, vencido el plazo de exhibición de la lista, no se ha presentado ninguna impugnación, y, en consecuencia, esa lista se encuentra en condiciones reglamentarias para participar en los próximos comicios del gremio.

### Colchoneros

El personal del establecimiento Cardani, realizó nuevos paros, de dos horas, en señal de protesta por la suspensión de dos trabajadores. La medida fue dispuesta por el Sindicato de Colchoneros.

## Tiene pozo ciego?

Un Nuevo Producto  
Le Brinda Gran Ahorro!!!

Si tiene usted el penoso problema de desagotar su pozo ciego cada vez con más y más frecuencia, le anunciamos la aparición de AURIPOZ, poderoso desengrasante de efectos real y sermiente comprobados.

AURIPOZ limpia perfectamente las paredes de su pozo ciego haciéndolas permeables, prolongando notablemente el tiempo que tarda en llenarse y rebalsar.

Así, AURIPOZ suporta por lo menos 2 de cada 3 desagotes.

Comience a ahorrar desde ya importantes sumas al año. Compre hoy mismo AURIPOZ a su ferretero. Uselo siguiendo las simples indicaciones del envase.

Envase: 5 A. Salta 595 T.E. 34-070 0-000  
FABRICANTES DE AURIPOZ S. A.

AURIPOZ



# LEORAMA

Por LEO VANES

- ★ XAVIER CUGAT, MIENTRAS PREPARA GIRAS, NO SABE A QUIEN DEJAR SU FORTUNA
- ★ ATILIO MARINELLI Y GUILLERMO BREDESTON, SE REUNIRIAN EN UNA TEMPORADA
- ★ DOÑA LUISA VEHL NO ES LERDA PARA RESPONDER A PERIODISTAS...

## ★ Luisa Vehl y la Prensa

Desde las columnas de un prestigioso diario del interior de la provincia de Buenos Aires, le recriminaron a Luisa Vehl el hecho de que se representase en el teatro Municipal San Martín la comedia "Melenita de Oro". Le criticaban a la directora general del teatro la representación de dicha comedia por las palabras "de grueso calibre" que en la misma hay, y otras cosas por el estilo. Llegado el diario en cuestión a sus manos la señora Vehl, respondió con una carta, en cuyos párrafos se lee lo siguiente: "... se me adjudica la responsabilidad de la obra "Melenita de Oro", del escritor y director argentino D. Carlos Rodríguez Muñoz. Sin entrar a considerar sus juicios sobre la misma, me apresuro a comunicarle que, tanto el premio otorgado, como la organización del concurso, su jurado y la posterior representación en el San Martín, pertenece a la Subsecretaría de Cultura de la Municipalidad de Buenos Aires. La Comedia Nacional Argentina, que yo dirijo y la Subsecretaría de Cultura de la Nación, de la que ella depende, actúan en forma totalmente independiente de toda otra entidad similar: y su presencia en el Municipal San Martín es solo por causas fortuitas, pues como es de dominio público, su sala, el Cervantes, sufrió un siniestro que destruyó parte de sus instalaciones que —Dios mediante— se están reconstruyendo y cuya reapertura apresuraremos..."

A todo esto el diario mencionado al pie de la carta publica lo siguiente: "Como se ve, caro lector, la señora Luisa Vehl —manteniendo

## Surtidísimo

Hoy cumplen años: el director de TV Jorge Palaz y el actor Cliff Robertson. ★ Comienza a triunfar Gabi Schell, el hermano menor de María y Maximilian. Filmó en Hollywood junto a Ginger Rogers, y en París, junto a Pascale Petit. En estos momentos está en Londres, haciendo una obra de teatro de John Osborne, titulada "Un patriota para mí". ★ La noche del martes, en el restaurante Once al Sud, cenaban muy animadamente Nicolás "Pipo" Mancera y su Charito. ★ Primer enojo de Johnny Hallyday con la Vartan. El muchacho ha puesto en un lugar de veraneo un restaurante que tiene anexo de hotel y club nocturno, en sociedad con la cantante Petula Clark, esto fue lo que molestó a la flequilluda francesa. ★ Nada enoja más a Colomba y a Enrique Dumas que cuando alguien se acerca a preguntarle si es cierto que se divorcian. ¿Por qué habrá gente que se regodea con estas noticias? ★ Yul Brynner, en su papel de funcionario de las Naciones Unidas encargado de las personas desplazadas, grabó hace tiempo un disco con doce cantantes, a beneficio. El mismo fue un suceso mundial. Ahora se propone grabar otros dos: uno de música clásica y otro con "The Beatles". Los artistas, en estas ocasiones, renuncian a sus beneficios. ★ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

su buena línea de conducta— no quiere ser madre ni madrina de este engendro artístico que es "Melenita de Oro".

## ★ Los Lamentos del Viejo Cugat

En un lujoso piso en pleno corazón de Manhattan, Xavier Cugat, todavía está sangrando por la herida, con la fuga de su lado de Abbe Lane. Alguien le preguntó si se casaría de una vez por todas con Charito Baeza, y el director de orquesta respondió:

—¿Charito solo tiene 18 años, la diferencia de edad esta vez es ya excesiva. Son 47 años! ¿Comprenden? Yo podría ser de sobra su abuelo.

—¿Por qué piensa que se fue Abbe Lane?

—No sé, pero si me doy cuenta que fue una tonta. El hecho que yo fuese vie-

jo, era una gran suerte para ella. Cada día que vivo tengo un nuevo negocio. Si hubiese tenido paciencia, hubiese esperado un año, dos o seis, habría cobrado mi herencia y se habría convertido en una de las mujeres más ricas. Admitamos que me vaya bien y que llegue hasta los 70. No tengo hijos, no tengo familia, excepto mis dos hermanos que ya son ricos. ¿A quién le dejo mi fortuna? ¿Si al menos Abbe me hubiese dado un hijo, pero ella estaba demasiado preocupada en ser estrella! Estoy acostumbrado, ninguna me agradeció nunca nada... Ni Carmen Miranda, ni Rita Hayworth, ni Abbe Lane y seguro que tampoco Charo Baeza...

Mientras tanto Xavier Cugat, prepara su nueva gira mundial. Llegará a Buenos Aires si se arregla una cuestión de pesos, o mejor dicho de dólares... Aunque ¡para que los querrá, si no tiene a quien dejárselos!

## ★ Marinelli y Bredeston

Es casi seguro que en breve ocuparán una sala de la calle Corrientes Atilio Marinelli y Guillermo Bredeston. El elenco se completaría con Nelly Meden y Nora Cárpene. Harían una comedia de cuatro o cinco personajes a lo sumo, con un único decorado; esto último para cuidar la economía del negocio. Por supuesto el atractivo de los dos galanes juntos, más el indudable apoyo de la presencia de Nelly Meden y la muy enamorada Nora Cárpene, haría navegar por el mar del éxito al proyecto.

# Crónica

## EN EL ESPECTACULO

## 4º Mes de "Lord Jim"

La extraordinaria novela de Joseph Conrad, "Lord Jim", llevada a la pantalla por Richard Brooks, entra en su cuarto mes de exhibiciones. Desde hoy podrá verse en la sala del cine Plaza, a precios reducidos.

Peter O'Toole encarna el personaje central de esta historia: un joven marino que se ve envuelto en un acto considerado de cobardía y, que merced a la fuerza de voluntad que posee, logra recuperar su prestigio luego de una serie de intrigantes y sangrientas aventuras, que se desarrollan en las legendarias tierras del Lejano Oriente, en medio de las tupidas y peligrosas selvas asiáticas.

## LOCOCO EN UN CICLO DE PINTURA CONTEMPORANEA

En el restaurante "Casa de América", sito en Ayacucho 838, se viene desarrollando un ciclo de actividades culturales de generosas proyecciones, que tiende a favorecer el intercambio y la difusión de manifestaciones contemporáneas de las artes plásticas, a través de caracterizados artistas americanos.

Se trata de muestras quincenales que abarcan un amplio panorama de la pintura americana actual, como contribución sistemática al mejor conocimiento de los valores individuales y de las tendencias generacionales que apuntan con relieve particular en los distintos países del hemisferio.

Clemente Lococo (h.), pintor argentino de fuerte personalidad, sensitivo colorista y fino captador de la realidad poética, que se ha consagrado como artista inquieto por su pasión temperamental de penetrar en "el más allá de las apariencias", ha sido invitado para exponer en la próxima muestra organizada por la galería de "Casa de América".

La inauguración se ha llevado a cabo ayer a las 22 y la exposición se extenderá hasta el 21 de setiembre inclusive.

ANNA KARINA, esposa de Jean-Luc Godard en la vida real, tiene a su cargo el rol protagónico de esta realización del polémico regista francés.

## "ASALTO FRUSTRADO"

En el cine Trocadero, Columbia Pictures presentará hoy "Asalto frustrado", film de Jean-Luc Godard, director francés que con cada una de sus realizaciones promueve agitados polémicas.

El discutido regista ha dicho a propósito de los protagonistas de su nueva película: Odile (Anna Karina). "Ella comete sinceramente el error de razonar con relación a los acontecimientos y no con referencia a los hombres. No está nunca al mismo tiempo triste y alegre, dulce y violenta, tierna y distante, como aconseja la ortodoxia de Hollywood. De ahí la singularidad de su personaje". De Arthur (Claude Brasseur): "Es

un personaje de primer grado, de estación. Se ha comprometido con y las cosas lo han comprometido. te justa, pues, vendrá sancionada no le tenía miedo a la vida". Y (Sani Frey), apunta: se colocó en una ecuación, no casi segundo grado, pues ella toma la vida, la muerte, el amor. Con estas singularidades, mente descriptas por el propio se ha construido un retrato de te policial e intriga, de fotografía a Raoul Coward, un fícal de Michel Legrand.

## Cronistas de TV Preparan Gira

Fiesta de la Primavera de la Televisión Argentina se llamará la reunión danzante a realizarse en el Club Huracán el día 17 organizada por APTRA, entidad que agrupa a los cronistas especializados de la TV local.

Está descontada la actuación de las figuras más preponderantes del video argentino, que lo son del teatro y el cine. Los cronistas anticipan la primavera cuatro días en razón de que el 21 cae en martes, y está bien que así se haga, pues casi todos los miembros tienen juventud en la profesión y en el espíritu. Bien, ¿En qué consistirá la fiesta? En la reunión de todos los artistas de la televisión en un baile de carácter popular.

Han comprometido su asistencia Atilio Marinelli, María Aurelia Bisutti, Sel-

va Alemán, Paulette Christian, Juan Verdaguer, Pepe Biondi —ya completamente recuperado—, Osvaldo Miranda, Marilina Ross, Ambar La Fox, Zulma Faiad, Beatriz Taibo, Beatriz Bonnet, Myriam de Urquijo, Tita Merello, Dario Vittori, Guillermo Bredeston, Rodolfo Salerno, Fabio Zerpa, Fernando Siro, Eva Dongé... y a qué seguir nombrando. En la parte baillable y cantada figuran Johnny Tedesco, Violeta Rivas, Juan Ramón, Los Wawancó, La Charanga del Caribe, Juan D'Arienzo, Claudia, Cuarteto Imperial, Alberto Marcó y su sexteto, Cuarteto Santa Ana, Rosamel Araya, Los Rítmicos, Eddie Pequeno, Cholo Aguirre, Los Wanderful, entre otros.

El propósito de APTRA es reunir dinero para su sede social. Las entradas serán puestas a la venta, a partir de la fecha, en la se-

**UNA ORGIA DE SEXY-RISA!**  
**LO QUE EL SEXO SE LLEVO!**

PICANTE!  
ATREVIDA!  
DESOPILANTE!

**DESDE HOY**  
**Cine PARIS**  
LAVALLE 765

**ANITA EKBERG**  
"...morocha!"

**CARLO GIUFFRÉ**  
"el primerizo!"

**RISAS... RISAS... Y MAS RISAS!!**  
**EN EL MUNDO LOCO, LOCO, LOCO DEL FAR-WEST**

DESOPILANTE!  
GENIAL ÚNICA!

**JOE COLA-LOCA**

UNA LAUREADA...  
TOMADURA DE PELO!

con KAREL FIALA y MILOS KOPECKY  
Dirección: OLDRIKH LIPSKY

1er PREMIO FESTIVAL INTERNACIONAL DE SAN SEBASTIAN  
INVITADA DE HONOR FESTIVAL INTERNACIONAL DE SAN FRANCISCO (EE.UU.)

MAGICOLOR  
CINEMASCOPE

OTRO MILAGRO DEL CINEMA  
HOY estreno **OPERA** APTA PARA TODO PUBLICO

**¡ABRAN PASO A LA HISTORIA MÁS LOCA Y DIVERTIDA DEL ESPIONAJE INTERNACIONAL!**

**DIRK BOGARDE**  
**SYLVA KOSCINA**

**ALCOBA PARA UNA ESPÍA**  
EN COLOR

**3a. NORMANDIE-LOS ANGELES**  
BELGRANO • MIGNON • CERVANTES • LOS ANDES  
semana BRISTOL (Martínez) • AVENIDA (Vicente López)

**¡ILLEGA A BUENOS AIRES!**  
**KAL-YUG**

Para que nadie quede sin verla...  
**AHORA A PRECIOS REDUCIDOS!!!**

COLUMBIA PICTURES presenta

**Lord Jim**

OTTOOLE, MASON, JURGENS, WALLACH

SUPER PANAVISION 70mm  
TECHNICOLOR

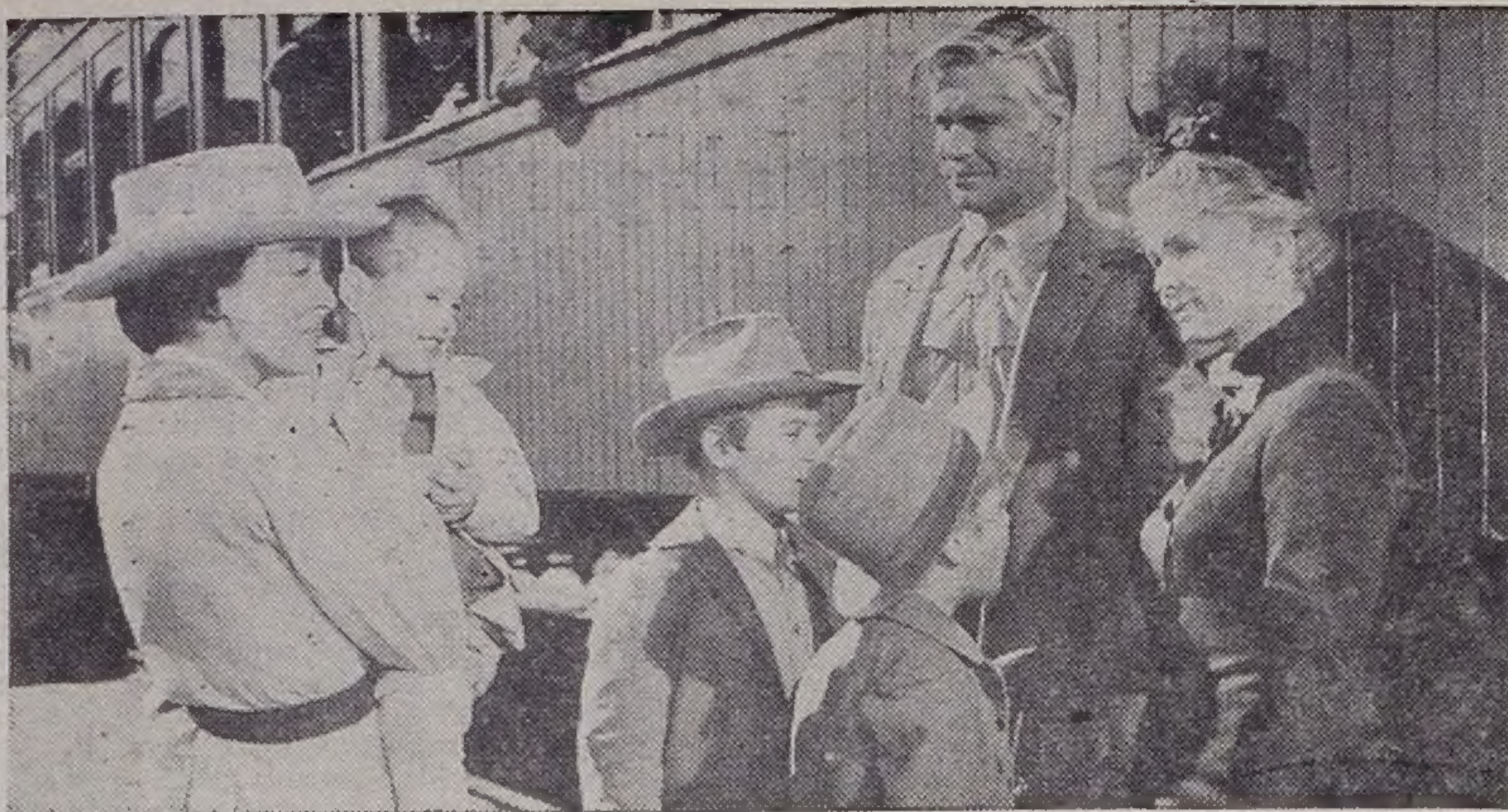
APTA PARA TODO PUBLICO

**15 SEMANA**  
EXCLUSIVAMENTE

**Desde HOY PLAZA**

Horarios de la película  
15.30 - 19.10 y 22.25  
12.53 - 15.55 - 19.15 y 22.25 hs.





DEBBIE REYNOLDS, George Peppard y Carolyn Jones, son tres de las integrantes del estelar reparto de la producción de Metro Goldwyn Mayer "La conquista del Oeste", que hoy retorna a la cartelera porteña desde la pantalla del cine Metro. La trama de este film, de sostenida acción y gran espectáculo, narra la epopeya colonizadora del célebre "Far West".

## Para Competir en "Justa del Saber" Llegaron Ayer Estudiantes Paraguayos

Invitados especialmente por "Justa del saber", el programa televisivo que dirige Branguer Ayala, llegaron ayer a nuestra capital, estudiantes secundarios correspondientes a los principales colegios de Asunción del Paraguay. A su arribo en Ezeiza, fueron saludados por autoridades del ministerio de Educación, de la embajada del país amigo, profesores y una numerosa delegación de estudiantes argentinos. Este equipo de alumnos

paraguayos competirá el próximo domingo 12 de septiembre a las 20.30, por Canal 7 de televisión, LR4 Radio Splendid y la red argentina de emisoras Splendid, LW1 Radio Universidad de la ciudad de Córdoba, y también Radio Charitas de Asunción del Paraguay, con un equipo de alumnos de la escuela de comercio de Arroyo Seco, provincia de Santa Fe; el tema en esta oportunidad será "Geografía de América".

## FIESTA NACIONAL DE LA MODA

Ayer partieron con destino a las termas de Río Hondo, los integrantes de la delegación de modistas y modelos que tomarán parte en la segunda fiesta nacional de la moda, que auspicia el gobierno de Santiago del Estero a beneficio de sus obras sociales y que se llevará a cabo hoy, mañana y pasado. El 12, la delegación se trasladará a la provincia de Tucumán donde realizará otro desfile benéfico.

Los modistos que componen la delegación son Paco Jaumandreu, Finnesse, Jacques Dorian, Horace Lannes, Survilla, Alberto del Solar, Lazap y Henry Coster. Los sombreros son creaciones de madame Pana;

jefa de prensa es la destacada periodista Carmen Pomés, y de relaciones públicas, la señora Luisa Pérez Escalante. Animará los desfiles, Alfredo Tarsi. Los modelos que desfilarán son: Beba Lorena, Doris Bianchi, Anemarie Allen, Rina Renni, Sandra, Marina, Pampi y Marianne.



## ASALTO FRUSTRADO

HOY ESTRENO EXCLUSIVAMENTE TROCADERO

## No Permita su Tortura Mental

GESTORIA 007

Agenceros, gestores y particulares, libras deudas, gravámenes y duplicados de declaración jurada. Trámites en general del automotor en todo el país. FRAY CAYETANO 339, Bs. As. T. E. 63-0014

## COPACABANA PALACE

El embrujo de las noches calidas de Copacabana!

SYLVA KOSCINA  
MYLENE DEMONGEOT  
WALTER CHIARI  
FRANCO FABRIZI  
DIALSCOPE-TECHNICOLOR

2a. semana  
**GRAN SUCESO**  
EXCLUSIVAMENTE  
Cine **ARIZONA**  
LAVALLE 727  
**PARK**  
SANTA FE 4196

su cargo el complejo "rol" el personaje francés.

## FRUSTRADO

un primer grado, de novela de comprometido con las cosas, y comprometido. Una muerte, por lo tanto, a sancionar al que no le da a la vida. Y de Franz (Santayana), anta: "Si se colocan sus problemas en acción, serán casi seguro de seguir. Los franceses Franz toma todo al revés: la muerte y su amor por Odile".

## Gran Baile

secretaría de la entidad, Sarmiento 938, piso 4º. En la secretaría de Huracán lo harán el mismo día del baile, el 17 a partir de las 17. Para posibilitar la mayor concurrencia, se han dispuesto precios muy populares, teniendo en cuenta que en esta enorme sala existen pista al aire libre, para caso de una noche propicia y amplios salones para más de cinco mil concurrentes, si el clima no fuera primaveral.

No vea esta película sin hacer testamento... PUEDE MORIR DE RISA!

POSA FILMS, S. A. PRESENTA A MARIO MORENO

**CANTINFLAS**

en **EL SEÑOR FOTOGRAFO**

con ROSITA ARENAS (APTAS PARA TODO PUBLICO)

Desde **HOY RENACIMIENTO** LAVALLE 925

UN MODERNO MELODRAMA POLICIAL

ANNA KARINA  
SAMI FREY  
CLAUDE BRASSEUR

de JEAN-LUC GODARD

**ASALTO FRUSTRADO**

HOY ESTRENO EXCLUSIVAMENTE TROCADERO LAVALLE 820

Todas las formas del amor!

Realfilms presenta a MARCELLO MASTROIANNI VIRNA LISI MARISA MELL MICHELE MERCIER MARGARET LEE

en un film de MARIO MONICELLI

Producido por CARLO PONTI para EMBASSY PICTURES

**CASANOVA 70**

PROHIBIDA MENORES DE 18 AÑOS

HOY Avant-Premiere Mundial en la Argentina

**BROADWAY** Localidades en venta 5 días de anticipación  
GENERAL PAZ - RIVERA INDARTE - PALACIO DEL CINE  
RIO DE LA PLATA - CUYO - GRAN LINIERS - MAIPU (CIUDADELA) - (AVELLANEDA)

La más deslumbrante comedia musical en la mejor película del cine argentino!



se enorgullece en presentar a Marujita Díaz / Antonio Prieto en

# LA PERGOLA DE LAS FLORES

APTA PARA TODO PUBLICO

con Beatriz Bonnet  
TERESA BLASCO / TINCHO ZABALA  
MARIA ANTONIA TEJEDOR / GUIDO GORGATI  
TRISTAN DIAZ OCAMPO / RODOLFO ONETTO  
PATRICIA SHAW  
y Dringue Farías

En maravilloso COLOR

5 grandes primeros premios:  
a la mejor película del año, al mejor actor, al mejor equipo técnico y a la mejor escenografía y mejor fotografía en color dirigida por Román Viñoly Barreto

**HOY** GRAN PREMIERE en el cine  
**MONUMENTAL**  
LOCALIDADES EN VENTA CON 3 DIAS DE ANTICIPACION



## HABLEMOS DE TEATRO

### "EL VICARIO" EN EL LASSALLE

Circunstancialmente suprimos el martes que se estaba realizando una reunión en el más alto nivel entre el empresario del Lassalle y los productores que desean que el público argentino conozca la obra polémica, "El vicario". Esta charla viene a confirmar lo anticipado en carácter de primicia por esta sección.

### DE LA TV AL TEATRO: "LA NENA"

No podrá ser este año, por razones de contrato (una cláusula lo prohíbe), pero si en la próxima temporada. Hablamos de "La nena", el programa de televisión que protagonizan Osvaldo Miranda, Marilina Ros y Joe Rígoli. El libro de Martino será convertido en comedia brillante y casi con seguridad los mismos intérpretes lo llevarán a escena. Antes, sin embargo, subirá al ta-

blado "Yo soy porteño", otro suceso de Canal 13, que tiene por intérpretes principales a David Tonelli, Julio De Grazia, Jorge Sobral, Marilina Ros, Selva Alemán, Beto Gianola, Hugo Caprera, Ginzo, Nya Quesada, Hilda Suárez y Pepe Soriano.

### DUILIO Y LAS COMEDIAS MUSICALES

En la noche del martes hubo un copetín para festejar el constante éxito de "El proceso de Mary Dugan", y en el mismo pudimos echar un párrafo con Duilio Marzio, uno de los principales intérpretes, y, como se sabe, presidente de la Asociación Argentina de Actores. Duilio está muy conforme con su labor, con el suceso de la pieza, con la camaradería de sus compañeros, pero... le gustaría hacer una comedia musical. Será su próxima labor, y si consigue sala para marzo, pese a "Mary Dugan...", dejaría, con pena, el e-

### co, y formaría "rancho aparte".

### RECORD DE PESOS VIENDO CORISTAS

La compañía de revistas del Maipo está cumpliendo una "tournee" por el interior del país y las recaudaciones que obtiene el elenco que encabezan Maruja Montes, Tito Lusiardo y Alberto Castillo excede todos los cálculos optimistas. Ya actuaron en Córdoba, Rosario, Tucumán y ahora están en Mendoza. Las próximas presentaciones las harán en San Rafael, Alvear y de allí viajarán a Santa Fe. El público colma las salas abordadas en la gira y se maravillan ante el espectáculo.

### BEETHOVEN EN EL SAN MARTIN

Hoy, a las 19, en el tercer concierto del ciclo completo de los Tríos de Beethoven, se presentarán en la sala Casacuberta del teatro General San Martín, Rodolfo Caracciolo, piano; Carlos Pessina, violín; y Luis W. Pratesi, violoncello. El programa a cumplirse será el siguiente: "Trío N° 9, en Mi bemol mayor, op. póstumo"; "Trío N° 10, en Mi bemol mayor, op. 44"; y "Trío N° 11, 10 variaciones, sobre la canción "yo soy el sastre Kabadu", de la ópera "Las hermanas de Praga", de W. Müller, op. 121, a.; y "Trío N° 7, en Si bemol mayor, op. 97, Archiduque".

## Apareció Muerta Dorothy Dandridge: "Carmen Negra"

**HOLLYWOOD, 9** (France Presse). — Dorothy Dandridge, la "Carmen de la pantalla norteamericana", apareció muerta hoy en su departamento de Hollywood. Se desconocen las causas de su fallecimiento.

La actriz había llegado ayer de México. Tenía fuertes dolores en un pie e, inmediatamente, fue a visitar a su médico, que diagnosticó fractura y le dio nueva cita para hoy, con el fin de enyesar el hueso herido. Extrañado el galeno de que transcurriera el tiempo sin que Dorothy llegase o avisara, telefonó al empresario que, alarmado, se personó en el apartamento de la actriz y la encontró muerta.

Dorothy Dandridge de 42 años, hija de un pastor protestante negro de Cleveland (Ohio), se educó primero con una tía que trabajaba entre bastidores de un teatro. Pasó después a cargo de su madre, interesada por el cine y por la radio, e intérprete casi conocida de comedias musicales. El ambiente cautivó a la pequeña, que todavía niña, apareció en algunas funciones benéficas e incluso interpretó pequeños papeles en películas. La suerte estaba echada: Dorothy abandonó la enseñanza secundaria para consagrarse a las tablas.

Con su hermana y una amiga formó un trío de canto y baile, y recorrió pue-

blos y ciudades. El trío adquirió renombre y llegó un contrato del ya fallecido Jimmy Lunceford que, en los años 30, dirigió una orquesta de color que rivalizaba con la del famoso Duke Ellington.

Después vino el matrimonio. Fiel a sus principios —"El matrimonio es demasiado serio para simultañearlo con los negocios"— Dorothy abandonó tablas y "Shows" cuando contrajo enlace con Harold Nicholas, uno de los famosos "Nicholas Brothers" de la danza afronorteamericana. Corría el año 1945... seis años después, en el 51, la artista se divorciaba. Y siempre tentada por el arte, intentaba de nuevo triunfar en el teatro.

### • Cursos Junto a Marilyn Monroe

Seguía cursos de arte dramático en los que coincidió con otros entonces ilustres desconocidos, como Marilyn Monroe y el hijo de Charlie Chaplin, Sidney. Hizo televisión, revista, cabarets. Y en dos años de trabajo intensivo consiguió que se le abrieran las puertas del cine.

Primera aparición en un film de Tarzán, "Bright Road" (Ruta brillante), en 1953, y después, los grandes éxitos: "Carmen Jones", (1955) "Tamango" y "Porgy and Bess", (1958) aquellas dos basadas en sendos relatos del novelista francés

Próspero Mérimée y ésta en la famosa ópera de George Gershwin.

Casada en segundas nupcias en 1959 con John Denison, dueño de restaurante, hubo nuevo divorcio cuatro años más tarde. Y empezaron las dificultades económicas. Y con estas, los procesos judiciales. Pese a sus tres grandes logros en la pantalla, Dorothy Dandridge no encontraba trabajo.

Por eso, sus últimas declaraciones estuvieron teñidas de amargura: "Los productores no se precipitan a mi puerta. Parece que ya no hay papeles para una actriz de color".

**frazaditas**



**Niño Feliz**

ADQUISICIONES EN:  
CARA SEDELLA, AV. 548, ENTRE 10  
Y 11, BOCA DE LOS RÍOS, FLORIDA 10  
LATH Y CHAVES, (SECC. SECC), FLORIDA 10  
LA PIEDRA, BNC, ENTRE 1100

PRODUCCIONES POR **olantex**

Prohibido!!

**Se prohíbe:** perderse el espectáculo teatral del año: "El Señor Púntila y su Chófer", con Inda Ledesma, Lautaro Murúa, Miguel Ligerio, Chela Ruiz, Jorge Rivera López, Lalo Hartich y gran elenco.

**Se permite:** comprar las localidades hasta con 5 días de anticipación.

**TEATRO ARGENTINO**  
Bme Mitre 1448 - 37-9324  
**HORARIO BOLETERIA DE 10 A 23 HS.**

**HOY**



**Odol**

pregunta por  
**\$ 1.000.000**

.....

RICARDO J.  
Mc ALLISTER

**8 AÑOS**

CONTESTA POR  
**\$ 120.000**

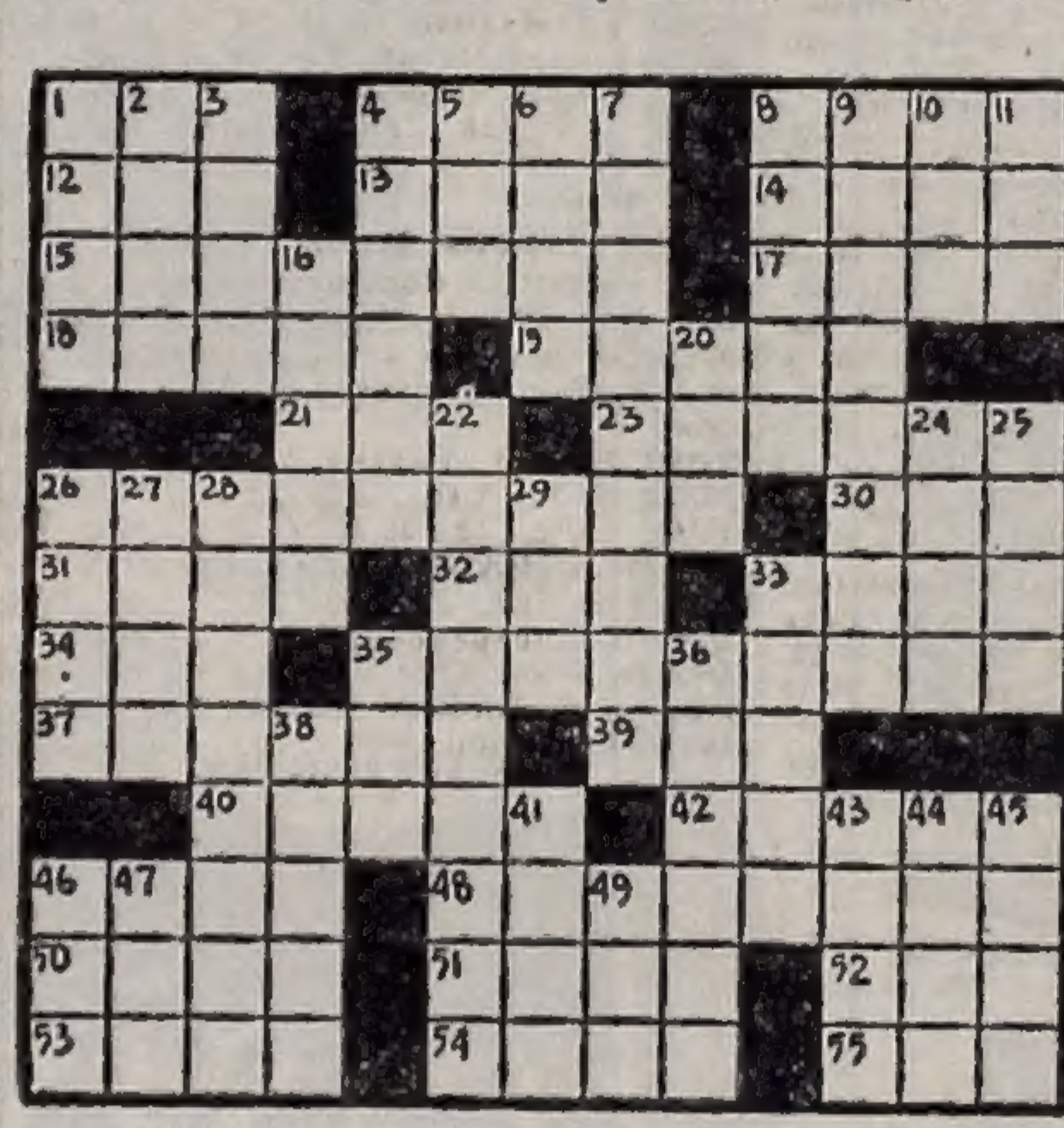
**CANAL 13**  
**22 Hs.**

## Palabras Cruzadas

### HORIZONTALES

1) Barra que une las ruedas de un carruaje; 4) Distinto; 8) Turno para regar; 12) Entregan; 13) (Manuel), general venezolano, vencedor de San Félix y El

Juncal; 14) Fig.: perturbado, trastornado; 15) Padenen una dolencia habitual; 17) Nombre de mujer; 18) Cosa que se dice; 19) Origen o linaje, pl.; 21)



Cuerpo aeriforme a la temperatura y presión ordinarias. 3) Navegante; 6) Dormitorio en los barcos y renes, pl.; 30) Número par; 1) Aovar; 32) Dicese del hilo o seda poco orecidos; 33) Acción de probar una cosa; 34) Ocre, color; 35) De color de plata, pl.; 37) Arbol de la familia de las leguminosas; 39) Yerno de Mahoma, calina de 656 a 661; 40) Fig. fam. Muy grave; 42) Fumefacción de a pie; 46) Atrac; 48) Ventanilla que se

abre en un techo o en lo alto de una pared; 50) Novena letra del alfabeto griego; 51) Forma de la palabra rabino; 52) Parte saliente de una vasija, por donde se la toma; 53) Uno de los hijos de Jacob; 54) Formar las eras; 55) Gran extensión de agua salada.

### VERTICALES

1) Tiempo transcurrido desde el nacimiento; 2) Piedra muy dura, tenaz, de color verdoso; 3) Hijo de Cain; 4) Producir cierto efecto; 5) Movimiento convulsivo habitual; 6) Raspar la superficie de una cosa con un instrumento cortante; 7) Adorna; 8) Asociar; 9) Calidad de denso; 10) Se atrevió; 11) Especie de gorra con visera; 16) Alea dos metales; 20) Onomatopeya del ruido de un golpe; 22) Pinche de cocina; 24) Señal que se pone a una cosa; 25) Hembra del oso; 26) Todo lo que es o existe; 27) Avicultura, abrev.; 28) Cabrestante movido por una caballería; 29) Astilla de madera resinosa que se usa para alumbrar; 33) Fig.: fracaso; 35) Devota, piadosa; 36) Escoger; 38) Producir una cosa que no existía; 41) Roturar la tierra con el arado; 43) Antiguo estado vecino de la Caldea; 44) Cada una de las

nueve diosas que presidían las diversas artes liberales; 45) Casualidad; 46) Hermana del padre o de la madre; 47) (De Olano, Antonio), conde de Almina, gral. y escritor español nacido en Caracas y muerto en Madrid (1808-1886); 49) (Samuel), rey de Hungría de 1041 a 1044.

RAPA	AREL	MAL
OSAL	MISA	ODA
SALAZON	PARED	
OMAR	TIRANO	
SUMAR	NADAR	
OVAR	SACAR	ES
BAR	LICOR	ARO
AL	ZAFAN	ACAL
HUMOR	OTERO	
ALAMIN	AJAR	
SOLOIN	ASONADA	
ABA	ACNE	ODIN
SOR	RAIA	ROSA

Solución del número anterior

### Refrán Gitano

El que no tiene parné, hasta las moscas se jifian len él.

**MÁGICA! ¡DIVERTIDA! ¡FANTÁSTICA!**

**WALT DISNEY** presenta  
SU HILARANTE GRAN PELÍCULA  
DE DIBUJOS ANIMADÍSIMOS

**La Espada en la Piedra**

**10a SEMANA SUIPAGNA HOLLYWOOD**

EVITE AGLOMERACIONES  
LOCALIDADES NUMERADAS

**COMPANIA HERMANOS ABALOS**

**GRAN ESPECTACULO FOLKLORICO MUSICAL CON AUTENTICO SABOR AUTOCTONO**

**HOY DEBUT A LAS 22 HORAS**

**Sábado 18, 21 y 23. Domingo 18 y 20.30**

LOCALID. EN VENTA (Estacionamiento permitido)

**"LINDA NUESTRA TIERRA"**

**TEATRO FRANCISCO CANARO — Bernardo de Irigoyen 1433 — T. E. 26-1487**

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16.30 <b>9</b> Mujeres a la Hora del Té	18 <b>9</b> El Hombre del Rifle	19.30 <b>11</b> El Llanero Solitario	23.15 <b>7</b> Recordando con Cine
<b>13</b> La Novela Odol de la Tarde "Los hermanos".	<b>11</b> Pájaros de Acero	<b>13</b> Los Tres Chiflados	<b>10</b> Pronostika
17 <b>9</b> Bat Masterson	<b>13</b> Panorama Hogareño	<b>7</b> Noticiero TV	<b>11</b> Cine Nocturno
<b>11</b> Cine-Aventura	<b>7</b> Revólver a la Orden	<b>9</b> Hong Kong	"Los 49", con John 1. and.
<b>13</b> Buenas Tardes, Mucho Gusto	<b>9</b> El Justiciero	<b>11</b> Maverick	<b>9</b> Noticiero Español
17.30 <b>7</b> Botas de Siete Leguas	<b>11</b> Lassie Serie de aventuras.	<b>13</b> Bronco	<b>13</b> Cine de la Noche
<b>9</b> Los Vikings	<b>13</b> Gran Teleteatro Pond's "El amor tiene cara de mujer".	<b>7</b> Los Viajes de Iaimito	"La señora del Dr. Pó", se divorcia", con M. Legrand.
<b>11</b> Daniel, el Terrible	19 <b>7</b> Lanceros de Bengala	20.20 <b>13</b> Noticiero 13	24 <b>9</b> Exitos en Series
<b>13</b> Teatro Palmolive del Aire "Mis tres amores".	<b>9</b> Teleteatro de las Estrellas "Maison Polvanna".	20.30 <b>9</b> Lluvia de Estrellas	0.15 <b>7</b> Los Poetas y la Noche
		<b>11</b> Operación Ja Ja	0.20 <b>11</b> Palabras de Vida
		<b>13</b> Yo Soy Porteño	2 <b>13</b> Un Momento de Meditación
		21 <b>7</b> El Santo	
			23 <b>11</b> El Repórter Esso
			21.30 <b>9</b> Mamá, Papá y Popoff
			<b>11</b> La Caldera del Diablo
			<b>13</b> Felipe
			22 <b>7</b> Noticiero TV
			<b>9</b> Su Comedia Favorita
			<b>11</b> Yo Fui Criminal
			<b>13</b> Odol Pregunta
			22.15 <b>7</b> Cita con la Muerte
			22.30 <b>13</b> Ruta 66
			23 <b>11</b> El Repórter Esso



## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON. 35-3416.**  
Sábado, 17.30 hs. 99 Cene. del Ab. a 10 de solistas y conjuntos. Recital de la soprano Montserrat Caballé. Obras de Schubert, R. Strauss, Debussy, Granados y Rodrigo. En el piano: Alfredo Rossi. Platea: \$ 1.200. Sob. de abonos en venta.

Sábado, 21 hs. Func. Extraord. N.º 66. T. and. de Puccini. Con: Nilsson, Usunov, Caballe, De Nardis, Calena, Tavini, Falzetti, Pasini, Crea, de Retes, Fileni, Malfe, Ziegler, Igarzabal, Schultz. Dir. de Orq.: F. Previtali. Régie: E. Poettgen. Dir. Coro: T. Boni. Escenogr.: y vest.: P. Walter. Dir. Coro Niños: V. Sciammarella. Superv. Coreográfica: T. Grigoriya. Orquesta, Coro y C. de Baile Est. del T. Colón. Platea: \$ 1.200. Loc. en vta. desde mañana.

Domingo, 17 hs. Func. Extraord. N.º 67. Espect. coreográfico. Ballets, 8 ite en blanc, de Lalo-Liflar. Con: Ago. Ili, Tarsi, López, Mollajoli, Moscheni, M. Serrano, Lisogorsky, Terrizzano, Janeiro, S. Agüero, Guilfoi, Roygt, Guiffanti, Santamarina, Chayan, Fontan, Novich. El cine negro (Pas de deux), de Tchekovskiy-Oboukov. Con: Agolia-Tupin. El combate, de Banfield-Dollar. Con: Fontana, Lommi, Fontan, Chayan Zambra. El niño brujo, de Salzedo-Carter. Con: Truylol, M. Fernández, Lommi, Guiffanti, M. Serrano, M. Terragno, Canudas, Lisogorsky, Moscheni, Mochowski, J. Serrano. Dir. de Orq. Argentino, Ayte, coreógrafo: J. Tomini. Cpo. de Baile Est. y Orq. Filarmónica de Bs. As. Platea pesos 400. Loc. en vta. desde el viernes.

Domingo, 21.30 hs. Función Letra "E", organizada por el T. Colón y la Asoc. Amigos de la Música, con la colaboración de la Orq. Sinf. Nacional. Misa en Si menor, de J. S. Bach. Dir. de Orq.: Karl Richter. Coro "Lagun Onak". Dir.: R. F. Luis de Mallea. En vta. únicamente loc. de pie.

Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función, hasta una hora después de iniciada la misma 35-1430.

ABC, Esmeralda 506. 35-0506. — Hoy, 22 hs. Sábado: 20 y 23 hs. Domingo: 18 y 21 hs.

**HABLANDO DE JERUSALEN**  
de A. Wesker. Bol. desde las 10. Localidades en vta. 5 días de ant.

**ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY**

**CENTRO**

**ABECE.** — Corrientes 1743. 40-6100. Próxima inauguración. Con los más modernos adelantos de la cinematografía.

**AMBASADOR.** Laval. 777. 31-0700. 17ª semana de gran éxito. Hoy, a las 14.35, 18.20 y 22 hs. Julie Andrews en:

**La Novicia Rebelde**  
(The sound of music). La superproducción más grande del año, magistral dirección de R. Wise. Sin restricciones. 17.30 y 21.30 hs. show. Loc. en vta. 8 días de anticipación.

**ARIZONA.** — Laval. 727. 31-6997. A las 12.50, 14.50, 17, 19, 21 y 23 hs. Gran estreno en colores: COPACABANA PALACE (P.18/añ).

Variedades. Continuo.

**ARTE.** Diag. Norte 1156. 35-9604. 14, 16.15, 18.30, 21 y 23. S. restricción.

**VERTIGO**  
d'Hitchcock. c.K. Novak. J. Stewart. ASTOR. Corrientes 746. 45-5541. — 12.35, 14.30, 16.35, 18.30, 20.45 y 22.55. Suc. Arg.; y

**La Industria del Matrimonio**  
Humor porteño, elenco multietnario (Inc. m.18/a). T. Merello, A. Magaña, A. Bence, A. Prieto, Verdader.

**ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. Nadie oyó gritar a Cecilia Fuentes; LOS BARBUDOS (P.18/añ).

Continuo.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2775. Cont. 16, 17.05, 19.10, 21.20 y 23.25.

**EL SOL Y LA SOMBRA**  
14, 16.15, 18.20, 20.30 y 23.25: El venado de las siete rosas. S. Restr.

**AVENIDA.** — Av. de Mayo 675. — De 11 a 24 hs. Not.; Dib.; Pasajes sangrientos (P.18/añ). Prec. \$ 22.

**BIARRITZ.** Sulpacha 468. 35-0156. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs.

**ADORADO JOHN.** con J. Kulle y G. Schollin. (P.18/añ). 13.50, 16.10, 18.25 y 23.45. Noticiario.

**BROADWAY.** — Corrientes 1155. 35-2245. A las 13.50, 15.30, 17.40, 20.20 y 23. Extraordinario estreno en Technicolor.

**Casanova 70**  
(P.18/añ). con M. Mastroianni, V. Lisi, M. Merlior; 19.50 y 22.30: S. Musical. Loc. en vta. con 5 días de anticipación. Sábado, Trans.

**CALAO.** — Calao 27. 46-1898. — Ch. Schollin y J. Kulle. 15.30, 18.05, 20.30 y 22.50: DELICIOSA MARGARET, tecn.; 14.45, 17.30, 20 y 22.20: Varied. (Prog. p.18/añ).

**CECIL.** — Defensa 845. 34-5461. — La industria del matrimonio: El mucamo de la niña; Venga a Belar al rock. Sin restricción.

**COLISEO.** Chacras 1119. 44-0242. 41-1115. Ult. días. 16.20, 18.20 y 22.15 hs. LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE. (Magicolor) 15.30, 18 y 22.40 hs. Suc. Arg. Sep. 13; Sensacional presentación de el

**TEATRO POP. ITALIANO.** con Vittorio Gassman, Paola Pitagora y F. Bongusto y su conjunto. 5 únicos recitales L. en vta. d. \$ 350.

**DIRECTO.** — T. E. 44-5885. A las 15.30, 18 y 22.30: Sinfonia española; 14, 17.20 y 20.45: Las llaves del paraíso.

**ELECTRO.** Laval. 836. 35-1846. — En Panavisión y colores: Operación Crossbow. S. Loren, Detective con falsas, M. Rutherford.

**G. SPLENDID.** S. Fe 1860. 44-0808. 15.30, 18 y 22.30 y 23: M. Mastroianni en: CASANOVA 70; 16, 17.30, 20 y 22.30: Var. (P.18/añ).

**GLORIA.** Av. de Mayo 1225. Tel. 38-0944. Entr. Est. Días de feria

en España. Samba, Sarita Montiel. Programa en colores.

**GRAN REX.** Corrientes 857. 35-7000. 6ª SEMANA DE SUCCESO

A las 13.25 y 16.25:

A. Kulla y L. Kedrova en: ZORBA EL GRIEGO

19.35 y 22.40.

Alan Bates e Irene Pappas en: ZORBA EL GRIEGO

(P.18/añ). Dir.: M. Cacoyannis. 13.10, 16, 19.10 y 22.25: Noticiario. Arg. 18.50 y 22.05: Show Musical. Local. en venta con 5 días de anticipación. Sábado transnoche.

**VICTORIA.** — Av. de Mayo 882. 34-1493. Exito colosal, premiada por el público y el periodismo: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA, de T. Merello, A. Magaña, M. Carreiras y L. Torres; El angel de España, de C. E. Rico, tecn.

**INDU.** Laval. 845. 35-1114. A las 13.45, 16.15, 18.20, 20.45 y 23.10: S. Conery "Secret 607"

**DEBOS DE ORO**  
(Sin restricción) 13.20, 15.40, 18.5, 20.20 y 22.45: Noticiario. Show musical. Varied. Sábado, transnoche.

**IDEAL.** Sulpacha 574. 14.30, 16.20, 18.10, 20.15, 22.35 hs. Suc. Arg.

**La Cenicienta**  
(Sin restricciones)

El más bello y famoso cuento de la historia del mundo transformado en un prodigio de música.

**GUZU.** Laval. 940. 35-4431. — 14.20, 15, 16.40, 18.35, 20.45, 22.50

**LA FOGOSA ORIATURA DEL PLANETA ULTRA**  
(Omicron)

(Inc. men. 14 años).

**LORRAINE.** — Corrientes 1551. — 13.30, 15.15, 17, 21 y 23. Un T. Richardson agresivo y social:

**El Mundo Frente a mi**  
e. T. Courtenay. Mañ.: Tom Jones.

**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23 hs. 3ª semana de éxito, con:

**Dirk Bogarde y Sylva Koscina en**  
**Alcoba para una Espia**

Proh. men. 14 a. en deslumbrante color:

**Alcoba para una Espia**  
la más graciosa de las comedias.

Martes 1º estreno:

**PSIQUE Y SEXO**  
Proh. men. 18 con Z. Falad, J. Sandoval y A. Argibay. Un film nacional con el típico sabor italiano.

**LUXOR.** — Laval. 669. 31-3893. — 13.45, 15.55, 18.05, 20.25 y 22.45: Not.; y Lola Flores y Antonio: SINFONIA ESPAROLA

(Apta para todo público), en Cinemascope y Eastmancolor.

**METROPOLITAN.** Ctes. 1343. 40-0316. 1064. A las 18.20 horas:

**My Fair Lady**  
a las 22.10:

**My Fair Lady**  
(Mi Bella Dama)

(Apta para todo público)

17.40, 21.40 hs. Show musical de V. Gobl. Loc. en vta. para hoy y 6 d. subsg. de 10 a 23 horas.

**G. MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591. Samba, con S. Montiel, Días de feria en España, colores.

**MONUMENTAL.** — Laval. 780. — A las 12.35, 14.40, 17.10, 19.45 y 22.30: Not.; y la gran super producción en colores:

**LA PERGOLA DE LAS FLORES**  
Galardonada con 5 premios mundiales y nacionales.

**MUNDIAL.** Corrientes 959. Act., cómicas, Chaplin, 3 Chiflados, Gordo y Flaco, Espagnetti, Pato, Conejo

41-1115. Setiembre 13: Sensacional presentación de El Teatro Popular Italiano, con Vittorio Gassman en un extraordinario espectáculo de poesías y canciones — cinco minutos — Loc. en vta. desde \$ 350

**COMEDIA.** Ctes. 1778. 46-1185. — **PAULINA SINGERMAN**  
Exito cómico, 324 representaciones. **CASE PRIMER**  
(o La Empanada Fatal)  
de Abel Santa Cruz, hoy y mañana: 10.15 y 22.15 hs.

**COMICO.** Ctes. 1280. 35-2108. — Hoy, a las 22.15 hs. el popular act. Luis San-rini, presenta: Cía. de los Ases: **FRANCISCO PETRO-NE, MALVINA PASTORINO, ME-CHA ORTIZ, DULIO MARZIO, DIANA MAGGI, ENRIQUE FAVA, OLINDA BOZAN,** con: Homero Carpena, Flore, Deibene, Nora Massi, Nathan Pinzon, Enrique Tallon, Gloria Ugarte; e: la comedia que cumplió 200 representaciones en su sexto mes consagratorio.

**El Proceso de Mary Dugan**  
(Inconveniente men. 14 años)  
Dirección **DANIEL FINAYRE**  
Sábado, a las 20.30 y 23. Domingo: 18.15 y 22.15. Loc. en venta.

**DE ARTE.** R. Peña 344. — Raúl Pineyro presenta: Estrella y barro, de A. Balla. Hoy: 22 horas.

**DEL ATILLO.** Florida 643. 31-5905. A las 21 hs. Fin de diciembre. Luego debate con el autor R. Balao.

**DEL GLOBO.** Chacras 965. 42-7870. 22.15 hs. E. Caldwell, Tennessee Williams, Thornton Wilder. Direc.: Marcela Sola.

**EL NACIONAL.** Ctes. 960. Hoy, 21 y 23 horas:

**Adolfo Stray-Nélida Roca**  
**GOGO ANDREU, ALFREDO BARBIERI, ANCHART, BAL y EL QUINTETO REAL.**

**MI BELLO DAMO**  
Sáb. transnoche y Dom. Verm. 18 h. **EMBASSY.** Sulpacha 751. 32-2339. Un nuevo estilo en teatro musical. Eva Dongue, presenta:

**PAREN EL MUNDO...**  
**QUIERO BAJAR**  
de Lewley y Brucusse con O. Pacheco. Hoy: 22 horas.

**EMPIRE.** H. Yrigoyen 1954. 47-8770. 22.15 hs. Cía. M. de Sabatini, A. La Fox y gran elenco en el alegre vodevil musical:

**LA SEXY Y EL INOCENTE**  
música de B. Lavecchia.

**FLORIDA.** Florida 161. (Gal. Güemes) 34-0275. Viernes 21.30 estreno: N. Alejandro y J. M. Vilches en El canto, el amor y a muerte, de G. Lorca con canciones y bailes populares. Coreogr.: L. Pericet. Direc.: M. B. Sánchez Cortés.

**IAM.** Florida 659. 69 mes de éxito Las brujas de Salem. A. Miller. Dir.: M. Lavalle. 20.30 hs. Proh. men. 14 años.

**IFT.** B. Sur Mer 549. T. E. 88-9420. Mañana 21.30 hs. estr.: La muerte de un viajante, de A. Miller. Dirección: O. Ferrigno.

**INST.** T. DI TELLA Florida 936. 31-4721. A las 22.15 hs. El desatino de G. Gabor. Pl. \$ 150. Estudiantes: \$ 100

**J DE VEDIA** (ex Montevideo) — 46-2581. Montevideo y Corrientes. 22.15 hs. última semana.

"Oh, papá, pobre papa, mamá te colgó en el ropero y yo estoy tan triste", de A. Koplí, con I. Córdoba, F. de Paula y elenco.

**Dir.: G. Serra.** Pr. men. de 18 a **LA MASCATA** (En el Teatro La Cueva). Calao 182 (Subsuelo). **RECUERDO DE DOS LUNES,** de A. Miller. Hoy 22 horas.

**LASALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. Cía. Rosa Rosen: La mujer del domingo. 285 represent. Hoy 19.30. Mañ. 20.30 y 22.45. Loc. en venta con 3 días de anticipación.

**LICEO.** Riv. y Paraná. Espect. Gallo presenta: 22.15. Cía. Bisutti — Salerno — Vittori. 250 repes. Paula y los leones Exclus. para ref. Dir.: N. Olazábal. Pr. men 18 años.

**LOS INDEPENDIENTES.** San Martín 766. 32-5922. Hoy, 20.30 popularísimo: \$ 90. **GALILEO GALILEI**, de Bertolt Brecht. Música de Hanns Eisler.

**MAIPO.** Esmeralda 443. 45-4882. Revistas. Extraordinario estreno: 21 y 23 horas:

**MUJERES 100%**  
**JOSE MARRONE**  
J. Martínez, H. Mayo, A. Vélez, V. Rubino, M. Zucker y

**Don Felipe, D. Burgos**  
(Sábados, transnoche)

**MARCONI.** Riv. 2330. 47-0116. — Cía. Espectáculos Musicales. Hoy, a las 22 hs. gran éxito con **CANTARELA**, dos horas de alegría. Jubilados: 50 por ciento.

**MUNICIPAL.** GRAL. SAN MARTIN Corrientes 1530. 46-8611.

**Sala Martín Coronado.** Hoy 19.30 hs. Locos de verano, de G. Laferrere vers. en com. musical de

**Langsner y Silver.** con L. M. Castro, J. M. Langlais, O. Terranova, N. Pron. Guenol, S. Rinaldi. Dir.: J. Silver. Platea: \$ 140. Hoy, 22.15 hs. Premio Municipal, año 1964. Melenta de oro, de Alberto R. Muñoz, con e. Rudy, L. Gravel, L. Soriano, B. Gianola, C. Carella, H. Diana, C. Román, escenogr.: Anton. Dir. musical y actuación de A. Piazzolla y su quinteto. Dir.: A. Rodríguez Muñoz. Platea: \$ 140.

**Sala Casacuberta.** Hoy 21.30. hs. Ctm. Nacional estr.: Capocómico de S. de Cecco, escenografía, vestuario: Luis D. Pedreira. Dir. escénica: V. Mossian. Dir. Gral.: L. Velli. Plat. \$ 120.

Hoy, a las 19 horas. Concierto Círculo completo de los tríos para piano, violín y violoncello de Beethoven, a cargo de R. Caraciolo, C. Pessina y L. Pratesi. Pl. \$ 80.

Sábado estreno a las 15.45 hs. el Teatro de los Niños, de Roberto Aules, en La rosa con flecos, un viaje espacial buscando el juego perdido. Platea: \$ 30.

**N. TEATRO.** Sulpacha 927. 32-9547. A las 19.15 hs. A. Beethoveniana presenta: Concierto de piano por E. Caidi. Plateas \$ 100. A las 22: RAICES, de A. Wesker. Loc. en vta. para toda la sem. de 10 a 23 hs.

**ODEON.** Esmeralda 367. 45-3635. Hoy 21 y 23 hs. Gran suceso:

**Otra vez Folklore**  
con Los Chalchaleros, Ariel Ramírez, Los Huancas Hua, Jorge Cafrune, J. Torres, Larboza, "Tres para el Folklore", gran elenco de bailarines, músicos y payadores.

**PEQUEÑO TEATRO.** Bme. Mitre 1259. 46-4181. A. Castro Miranda en el éxito del año, Una cama y dos maridos, de G. Rey. Hoy 22 h. Mañana a las 21 y 23.

**REGINA.** (Casa del teatro). Sta. Fe 1235. 41-5709. Hoy, 20.30. 323 representaciones de:

**QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?**  
de E. Albee. Prohibido menores de 18 años. A. Quiros, A. Mujica, S. Alemán, E. Alfaro. Dir.: L. Motura.

**S. M. DEL BUEN AYRE.** Montevideo 842. 41-6080. **LA REBELION DE MAMA.** con S. Gómez Cou, I. Rey, E. Zepa, L. Grondona, M. Gambler. Hoy 19 hs. P. T. público.

**SMART.** Ctes. 1283. 45-2592. — Hoy, 22 hs. 92 represent.

**RAUL ROSSI**

**LOS NIETOS DE PAPA**  
de Abe Santa Cruz. Func. vendida al Círculo Femenino.

**SAN TELMO.** Chacabuco 966. Tel. 30-7648. Hoy, 22 horas Grupo del Sur presenta:

**UN HOMBRE ES UN HOMBRE**  
de B. Brecht. Dir.: Gorostiza. TABARIS Corrientes 829. 35-0509. Ana M. Campoy-José Cibrián EN

**Tú, ella y la Cama**  
de Eric Rudd, con música de Lino Vinc. Hoy, a las 22.15 hs. T. A. F. Córdoba 946. 31-0068. — El matrimonio del señor Mississippi, de F. Durrenmat. Actores invitados: M. de la Paz y R. Belman. Dir.: J. Jaimés. Cal. Hoy 21. TEATRO 35. Calao 435. 40-7654. Mañ. 22.15 hs. Estreno: Cía. Herminia Franco, pres.: AMOR DE CIUDAD GRANDE, de C. Somigliana. Direc.: A. Allende. Loc. con 4 días c. anticipación.

**VARIEDADES**

**ITAL - PARK**  
Avenida Libertador y Calao EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO

Totalmente renovado, con las más avanzadas técnicas mundiales. Platos voladores. Aparato cósmico. Super Indiana polis. Twister y otras maravillas. Domingos desde las 10 horas ¡Concursos!

**CIRCO CITY-STAR.** Rivad. 6355. 66-4111. Hoy y mañ. 18 y 22. Nuevas atracciones. "Jurasi" la encantadora de serpientes. Boas, cobras, pintores. Troupe "Los Omar". Acrobatas saltarines árabes. "Am Isaac" y sus saltos diabólicos. "Los vagabundos millonarios". Tony y Payasos. Feroces leones. Caballos. Elefantes de la India.

**CIRCO BISMAR.** Rivadavia 4357. cas. A. La Plata, presenta su 40 programa con nuevas atracciones recientemente llegadas de Europa. El elefante circense más completo en Sudamérica. Hoy 18 y 22 horas. EL KONIO. — 49-0765. Presenta su Show con: C. Martín; 3. Rico; M. Benítez Carrasco; Ballet Sol y Bronce; E. Rocco; L. Moreau; Espectáculos familiares. Continuo.

**LUNA PARK.** Ctes. 99. 31-1994 y 30-5100. Sáb. prox.: sens. pelea, categoría liviano: "NICO" LOCHE (Camp. Sudam.) vs. HUMBERTO TROTTMAN (Camp. Panameño).

**ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY**

**Loc. Pluto. Notic.**  
**NORMANDIE.** Laval. 861. 35-1400. 12.35, 14.55, 17.25, 19.50 y 22.25: Varied.; Suc. Arg.; y

**Alcoba para una Espia**  
con D. Bogarde y S. Koscina, col. V. Vision (P.18/añ) La historia más loca y divertida del espionaje internacional... Prox. estreno: Psique y sexo, con Z. Falad y un gran elenco.

**OCEAN.** Laval. 739. 32-1515. — A las 13.45, 16, 18.20, 20.45 y 23.10, J. Kulle y Ch. Schollin, en:

**DELICIOSA MARGARET**  
(P.18/añ), en Eastmancolor; 20.15 y 22.40: Show musical. Sáb. trans. OPERA. — Corrientes 860. 35-1335. A las 13.55, 16.05, 18.15, 20.40 y 23.05 hs.:

**Joe, Cola-Loca**  
Desopilante, genial, única. Una soberbia sátira de las películas del far-west, laureada en el Festival Internacional de San Sebastián. Cinemascope y color. (Apta para todo público); 13.35, 15.45, 17.55, 20.25 y 22.50: Suc. Argent.; 20.10 y 22.35: Show musical, con O. Norton y su conjunto. Próximo estreno un film extraordinario:

**HARLOW. LA VENUS PLATINADA**  
con C. Baker, R. Vallone, P. Lawford, M. Connors y M. Balsam. Teatro Coliseo: Lunes, retorno triunfal a escena de:

**VITTORIO GASSMAN**  
al frente de su Teatro Popular Italiano. 5 recitales con Solitudine (teatro, poesía y canciones) con P. Pitagora y E. Bongusto. Entradas en venta.

**TEATRO COLISEO.** Lunes, retorno triunfal a escena de:

**VITTORIO GASSMAN**  
al frente del Teatro Popular Italiano. 5 recitales únicamente con Solitudine (teatro, poesía y canciones), con Pitagora



# EL HUINCA



Texto y dibujos:  
ENRIQUE J. RAPELA



¡YA MISMO ACLARE LOS HECHOS, HUINCA!

¡SI VIENEN CONMIGO, TENDRAN LA PRUEBA, PERO QUE VENGA EL SARGENTO OLIVA!

¡VAMOS YA!

¡USTED, SARGENTO, NOS ACOMPAÑA! ¡ANDANDO!

¡¡AQUÍ PASA ALGO RARO! ¡LA CARA DEL HUINCA NO SABE DISIMULAR LA BRONCA!

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♦	♠	♦	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♥	♠	♣
U	T	N	N	A	A	O	N	P	U	M	I
♣	♥	♣	♥	♠	♣	♥	♠	♥	♠	♣	♥
M	E	O	V	E	F	A	O	U	N	R	
♥	♣	♦	♠	♦	♣	♦	♥	♠	♥	♠	♣
C	T	R	A	U	A	E	U	L	B	P	D
♣	♥	♠	♦	♠	♥	♠	♠	♥	♠	♥	♣
E	A	E	A	C	C	D	I	E	S	I	C
♥	♠	♦	♥	♠	♦	♠	♦	♠	♦	♠	♣
O	I	A	N	I	M	O	O	D	R	O	N

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES; y finalmente si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyendo de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas que corresponden a la fecha que nació y escribalas.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Se alejan inconvenientes en su trabajo pero no deje nada librado al azar. En amor, una sorpresa agradable. Tenga cuidado con los gastos y el azar.

### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



No permita retrasos en asuntos de trabajo, obre con rapidez y decisión. En amor, se aproximan buenas nuevas. Colabore con amigos, confíen en Ud.

### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Controle su dinero, evite compras o gastos innecesarios. En amor, se supera una situación difícil. No se desentienda de inconvenientes en el hogar.

### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



No permita que socios o extraños interfieran en decisiones de trabajo, confíe en sí mismo. En amor, todo tiende a mejorar. Armonía familiar.

### GEMINIS

(del 21 de mayo al 20 de junio)



Colaboración de quienes lo rodean para llevar a cabo planes de trabajo. En amor, todo resulta bien. Cuide la salud, procure evitar inconvenientes.

### SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



Se alejan inconvenientes de trabajo, pero ocúpese personalmente de sus obligaciones. En amor, una agradable relación. Paseos o diversiones.

### CANCER

(del 21 de junio al 22 de julio)



Satisfacción por asuntos de trabajo, sus ideas encuentran feliz eco. En amor, evite discusiones que a nada conducen. Azar y salud lo favorecen.

### CAPRICORNIO

(del 22 de diciembre al 20 de enero)



Prudencia en asuntos de dinero, ponga en orden sus cuentas y no se exalime. En amor, todo tiende a mejorar. No se desentienda de los familiares.

### LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)



Se confirman buenas oportunidades en su trabajo, un amigo resulta de valor. En amor, se aclara situación. Carta o noticia en el hogar.

### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



Asuntos de trabajo reclamarán su atención no desatienda los asuntos de compañeros. En amor, tiene posibilidades de triunfar. Alegría en el hogar.

### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



No de demasiada importancia a comentarios con respecto a su trabajo obre de la manera habitual. En amor, una situación favorable. Azar, bien.

### PISCIS

(del 2 de febrero al 20 de marzo)



Cobran dinero por antiguo asunto de trabajo, no hay motivos para dudar. En amor, una nueva preocupación pasajera por inconveniente de viaje.

## BIG BEN BOLT

Por: JOHN CULLEN MURPHY



¿POR QUÉ VAS A RECOGER AL TAL JUAN DUQUE, BEN?

ES UNA PERSONA DECENTE. ADEMÁS, ME INTERESA MUCHO LO...

... QUE PASO. TODO EL MISTERIO GIRA EN TORNO DE UN TAL MILO GNARTH

¿A DÓNDE, JUAN?

¿QUÉ TE PARECE QUE HAGA-MOS UNA VISITA A MILO GNARTH?

## ROLDAN, EL TEMERARIO

Por: DON BARRY



¡ESTE TELEVISOR DEBE TENER EL INVENTO OCULTO EN SU INTERIOR!

¡TANYA! ¡VENGA! ¡LO ENCONTRE!

¿QUE HACE AHÍ ESE APARATO? ¡VAMOS, CARGUENLO JUNTO CON LOS DEMÁS!

¿DÓNDE? ¿QUE? ¡ESTABA AQUÍ HACE UN MINUTO!

## POPEYE, EL MARINO

Por: BUD SAGENDORF



¿CON QUIÉN NOS TOCARÁ JUGAR?

EN UN GRAN TORNEO, NUNCA SE SABE

¿QUÉEEEE?...

¡LEVANTEN EL ANCLA!

¡EL ÚLTIMO ES UN HUEVO PODRIDO!

¡NO!

## CISCO KID

Por: JOSE LUIS SALINAS



¡VAMOS, PANCHITO! ¡HAY MUCHO QUE ANDAR!

¡ARRE, LOCO!

LOS DOS AMIGOS NO SE DAN CUENTA DE LA SEMI-EMBOSCADA...

## EL PATO DONALD

Por: WALT DISNEY



¡HUGO, VUELVE Y TERMINA TU LABOR!

¡BAH! ¡YO QUIERO IR AL CINE!

¡ESTO EVITARÁ QUE SE VAYA, MIENTRAS ESTOY DE COMPRAS!

¡NO TRABAJES DEMASIADO!

¡AL LADO DEL PASILLO, POR FAVOR!